申報
第二萬四千六百二十八號
發行人 陳景韓
今日本報叁大張
每份售國幣壹百伍拾圓（外埠另加郵費）
地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七六 電話九三二四八號四線
內政部新登記證京警滬字第十一號 中華郵政特准掛號立券寄遞之報紙

共軍加強對大同攻勢
國軍收復長城各口
平綏沿綫正分兩路進展

（本報瀋陽七日電）熱河共軍主力現向北退卻中，保靖克部，據本人據云已赴大同。如國軍館哨距圍場二十五里。至南部長城各口如喜峯，冷口，界嶺口，羅文峪等，均已由國軍次第收復。古北口國軍會師爲日內事，至張家口命運如何，近期亦將有事實表現。據云：國軍曾派飛機飛張家口偵察錦古綫，平泉迤東鐵路搶修隊七日已將雲龍橋修通，八日可抵平泉。又平泉至承德間被共軍破壞之鐵路，亦將積極搶修。熱河大鐵橋計有廿二孔，悉被共軍破壞，鄭副長官洞國曾兩度赴平與十一戰區商討軍務，現已返錦州，轉胡陽督師。

（本報天津七日電）共軍於國軍在平綏路東西進展之情勢下，其進攻大同之戰，已更趨激烈，惟三日夜十一時至四日晨二時，共軍以大量砲彈，向守軍進攻，並未獲得進展，賀龍乃復親率由與鎮調來之共軍二團，駐城北孤店，再圖蠢犯。

（中央社太原七日電）大同被圍經月，城內商民特發起志願兵運動，第一期工作，已分部完成，一日舉行歡迎大會，正式入營，大同各界及部隊贈予大批慰勞品，各志願兵情緒至爲熱烈，咸抱誓死保衛大同之決心。

（本報天津七日電）朱德八月廿九日由靈石抵汾陽三泉鎮，召開會議，傳已決定進攻汾陽，介休，孝義。

（中央社歸綏七日電）卓資山我國軍於五日午收復後，共軍分兩路向集寧及涼山潰竄，在卓涼公路上與國軍遭遇，曾發生激戰，六日下午，前方稍平靜。

（本報北平七日電）保定電話：㊀保定地區昨起亦展開清剿工作，國軍自城南三十里地點，向外擴展，當與該地共軍接觸，戰鬥甚烈。㊁此間軍當局，今據報告，冀東國軍今晨續收復盧龍縣屬之張登鎮。

（本報北平七日電）北寧路開平唐山間，昨夜有客車觸地雷，並受共軍襲擊，死軍務員一，傷旅客數人。

（本報天津七日電）共軍督兵變西，六日房山開到番號不明之共軍四旅，蕭克率部萬餘，亦已到達淶水，賀龍各師仍佈涿縣馬踏營西城坊等地，平漢路西側通共軍盤據區之要道，共軍已遍埋地雷，並搶築工事，積極備戰。

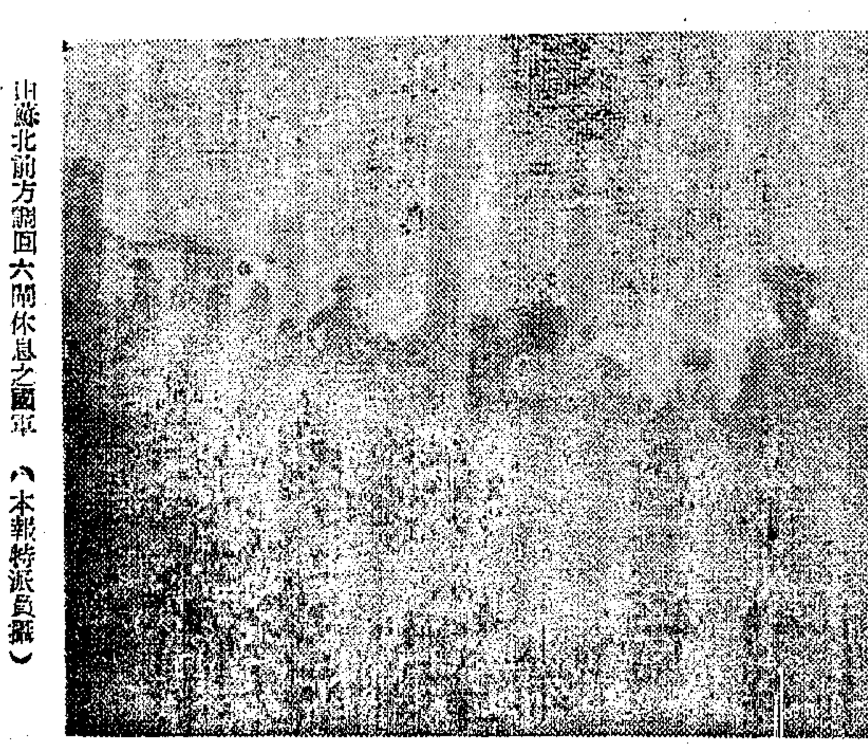
軍調部飛機四架 飛承德營救小組

（路透社南京七日電）馬帥總部七日開始調查八月二十九日共軍自承德撤退時，飛機轟炸北平軍調部第十一小組之事。

（聯合社北平七日電）軍調飛機四架今日離此赴承德，前往營救傳曾在圍場遭飛機掃射之第十一執行小組。該小組下落，現仍不明。飛機中一架載軍調部人員及醫生，此外並另載其他通訊設備，另有飛機二架，係載各項用品及運輸設備，營救小組由美方羅朗森上校領導，中共方面並未派代表參加。軍調部營救飛機不能飛往赤峰，因該地機場業經毀壞。

軍調部美方代表對第十一小組遭國軍飛機掃射一節，迄未獲得證實。中共宣傳家正藉口此次事件，重復展開反美宣傳。

（中央社北平七日電）關於共產黨方面傳承德小組人員，遭政府飛機襲擊，有若干傷亡一節，記者頃向政府方面某高級軍官探詢是否屬實，據稱，關於該事件僅收得共產黨方面所發之電報一通，對於出事地點，亦未有說明，政府方面，別無報告。



由綏北前方調回六閱休息之國軍（本報特派員攝）

共軍混入江陰 散佈流言被拘

（本報江陰七日電）此間日來謠言叉盛，商民咸南遷，經駐軍查悉，係分界混來共軍六名，假冒傷兵，散佈流言，業已拘捕禁閉。

通如農田作物 共軍不准收割

（本報南通六日電）共軍襲擊如皋東南之林梓後，守軍以戰略關係，轉移陣地，該鎮共軍近正下令民家房屋多餘者，限期拆除，否則嚴懲，又最近限令民衆對田中高粱農作物一律不准割除，以爲掩蔽之用，並在如皋南鄉軍馬湖一帶濫抓壯丁，集中至南馬塘，騰頭，楊花橋，劉家渡一帶，聲言將進攻如皋云。

（本報如皋通訊）如皋永官沙被共軍佔據後，所有農田被共軍瓜分淨盡，頃屆稻禾成熟收割之期，業主無權收割，而受田者亦不敢遽予刈穫，均棄置田中，無人過問。

海安外圍繼續激戰 共軍猛襲未獲逞
魯西國軍進抵定陶城郊

（本報泰縣七日電）海安周圍戰事，仍在進行中，共軍昨晚又以密集砲火轟擊，幾度衝鋒，均未得逞，守軍士氣旺盛，沉着應戰，故共軍欲佔該鎮，殆爲夢想。今午空軍曾以物品醫藥等投至該鎮，惟有少數物品，誤投於姜堰。

（本報泰縣七日電）黃橋以北共軍一千餘人，今日繼續向大泗莊進犯，戰事激烈，迄晚未止。

（本報泰縣七日電）記者今巡視泰縣東戰場，曾至最前綫之馬淤，該地位姜堰東十里，爲海泰路重要據點，嚴距曲塘白米共軍，間竄泰縣，向該地不斷進攻，均遭痛擊，昨晚九時，共軍千餘又來進犯，於稀淡月光下，相互以機槍掃射，國軍堅守陣地不爲所動，激戰至今晨一時，將共軍完全擊退。據守軍某連長稱，共軍活動，多在夜間，白晝不敢出擾，當地民衆配合作戰甚佳。又泰縣長丁作彬，今日亦至前綫，督飭壯丁加強工事。

（本報鎮江七日電）蘇北國軍自展開反擊後，即相繼收復懸沛，蕭，碭，睢寧，宿遷等縣，衆與，沭陽，新集一帶，沭泗兩縣之工作人員，頃已紛紛繞道徐州，準備隨國軍入境，展開規復治安，撫慰民衆救濟等工作。

（本報南京七日電）六日收復城武，縣向西北前進之國軍，於擊破共軍微弱之抵抗後，於七日午迫近定陶東郊十公里處，又共軍劉伯誠部主力約三萬餘，集中菏澤西南韓莊一帶，向國軍猛襲，戰鬥在激烈進行中。據此間軍事觀察家稱：國軍已形成袋形陣勢，共軍若繼續犯擾，則有悉全部殲滅可能。

冀省收復各縣 將實施新政策

（本報北平七日電）冀省國軍順利推進中，河北省府已決定一重大政策，與共產黨展開政治鬥爭，此新政策即收復各縣土地問題，決遵「耕者有其田」國父遺教，在共產黨治下原分有土地之貧農，於國軍收復後，仍得繼續使用其分得土地，地主不得奪回，惟地主仍保有「所有權」。一般相信，此種政策，如能澈底實施，影響將甚大。冀民政廳長孫振邦，已令行政人員隨軍向收復區推進，並親至冀東指示一切。

杜聿明談觀感 視察熱河歸來

（本報瀋陽七日電）杜長官六日黃昏，視察熱河歸來，在熱時于承德灤平隆化等地，曾作慰問工作。據對記者談此行觀感有五：㊀熱境物資，被共軍掠奪一空，大小商店，幾均難得倖免。㊁公路橋樑多被破壞，灤河大鐵橋，受創最鉅，喇嘛廟亦遭破壞之殃。㊂共軍實行清算，以至富者變窮，窮者破產。㊃經濟破產，難民甚多，急待救濟。㊄今秋收成豐泰，農民可安然過多。

冀東共軍海防區司令 楊正春率部反正
萬餘人投誠與國軍會合

（中央社天津七日電）冀東共軍海防區司令員楊正春，參謀長劉鳳旭，偕冀東專署專員孫省三，率部及民兵萬餘人反正，並曾派代表至平聯絡投降事宜，據楊部廿八年即成立，最後由冀河移豐潤南北趙各莊一帶，自從反正，被共軍新四軍十三旅予以追擊，投誠部隊，已會洽國軍與之戰鬥，楊正春並親赴平謁見李主任報告一切，並發通電一份，原文如下：慨自蘆溝事變，國事蜩螗，凡我國人，莫不振奮，請纓殺敵，爲民前驅，正春等本一介武夫，豈甘後人，乃糾合武裝同志，毅然崛起，旋以惑於民族統一抗日陣綫之說，遂參加八路軍，八年來轉戰海濱，戰役不下三百次，屢挫强敵，嗣以共黨頒遼而不擊，敵進我退，消除異己，殲滅中央部隊之命令，彰彰萬分，不知所從，然迫於時勢，顧全大局，未敢發表異議，幾國[illegible]之光，抗戰勝利，河山重復，萬民歡騰。孰料共黨翻然改圖，自立政令，衝城禦土，構攻國軍，不一而足，破壞鐵路，肆殺無辜，毀阡陌焚田廬，徵壯丁，斷交通，村幹湮虐，腹誹者棄，窮黨橫行，耳語者誅，誹無父母，迫行鬥爭之途，誹無姐妹，徵逐財務之窮，浚命忠厚良民，棄散逃遁，骨肉流離，飄泊異途，正春每一念此，飄氣憤填膺，痛不欲生，嗣以中央寬厚，一再召開和平之會，正春方期圓滿解決，兵災息彌，共赴建國之責任，乃有大謬不然者，談判停止，中共發言長期會談，係拖延之計謀，攻城掠庫，爲現時所行，立命破壞北寧鐵路，攻佔附近據點，偷襲國軍，發動內戰，正春念世界局勢混亂萬分，國家存亡，在此一舉，共黨舉措，實堪痛心，羣情激昂忍無可忍，決率所部官兵一萬餘人，立即反正聽候中央命令，維護統一政府，剔除害國之輩，剿滅不肖共徒，一心一德，永順中央意旨，區區之意，並乞亮察。

青年團二次全代會 開始入討論階段
主席集合代表親臨點名

（本報牯嶺七日電）青年團第二次全國代表大會，七日舉行第六次會議，蔣主席曾參加下午會議，對各代表生活起居極關切。據悉：與會代表自六日聆悉主席對確立團的性質訓詞後，各種紛歧意見已歸一致。一般預料，大會結果，團的本身不致脫離國民黨，但組織及幹部可能採獨立方式。

（中央社牯嶺七日電）青年團二全大會之報告階段，七日已順利完成，自八日起，開始進入討論階段。今大會爲第七次，由蔣經國，趙仲容，任國榮主席，出席列席七百餘人，開會後，由李蒸代表中央幹事會，提出工作報告，大會於聽取之餘，曾作嚴格檢討，多數代表貢獻意見，已認中央地方團務應保持密切連繫，不能有脫節現象，所有陳訴地方團務困難，而爲中央所未注意者，陳誠發言，則說明青年團員僚氣貪汚之必要，至十二時許散會。下午二時提案審查委員會開會，結束提案審查任務，並草報告，提交八日晨大會開始討論。

（又電）青年團二全大會，第七次會於七日午散會後，蔣總團長第一次參加大會全體代表餐，餐席間並發表簡短訓詞，語多勉勵，二時提案審查委員會開會，迄晚大部業已審查完竣，此次大會共接到提案六百餘件，整理，提付八日大會討論。宣言起草委員會，亦於七日下午一時開會，由出席人員分別蒐集各方面資料，付諸整理。下午四時大操場，由蔣總團長檢閱各大專學生，全體出席代表齊集傳習學舍大操場，由蔣總團長巡場點名，時精神煥發，大操場內滿佈蓬勃朝氣，蔣總團長一一點名認別，八日晨將繼續點名，點名後即進行大會討論提案階段。

陸總組織編制完成 共設六署十一處
軍人待遇本月起調整

（中央社南京七日電）陸軍總司令部已開始辦公，所有組織，編制亦經完成。其組織：總司令下設副總司令二人，參謀長一人，副參謀長二人。辦公室主任一人，下設第一，二，三，四，五，六署，第一署掌管人事與行政，下轄三處。第二署掌管情報，下轄二處。第三署掌管訓練作戰，下轄二處。第四署掌管補給與後勤，下轄三處。第五署掌管編制，下轄四處。第六署掌管研究與發展，下轄二處，各設正副署長一人，另設總務，工兵，通訊，軍法，軍械，新聞，外事，財務，經理，副官，軍醫等十一處，各設正副處長一人。所有人選，均經先後發表。

（本報南京七日電）軍人待遇調整案，聞已核定，即將通知各軍事機關，自九月份起實施。據悉：新辦法規定准尉月支十二萬元，每增一級加三萬元，依此計算，少尉十五萬元，中尉十八萬元，上尉廿一萬元，餘可類推。軍士待遇亦提高，上士月支六萬元，此外，軍官按職級高低，另有租津貼，每月並有兩萬元伙食津貼，以實物支付，服裝方面決配給接收之日本軍呢，每人每年可發軍服料四套。

蘇使謁主席 今日下山返京

（本報牯嶺七日電）蘇大使彼得羅夫夫婦，七日下午七時半晉見主席，主席夫婦約共晚餐，蘇使定八日晨偕夫人下山返京。

十一戰區法庭 判處林田死刑

（中央社北平七日電）日本戰犯林田富士雄（冀東憲兵隊長），經十一戰區長官部軍事法庭判決處死刑，褫奪公權終身。

法對越境華僑 願予確切保護
傷害事件先進行調查

（中央社南京七日電）外部前爲西貢新香市等村鎮發生法軍傷害我國僑胞事，曾向法方提出抗議，茲悉：已接獲覆文，表示調察眞相，如實任在法軍方面，將對肇事者加以嚴辦，並表示對越境華僑願採取確切保護措施。

（中央社河內五日電）海防法越軍發生衝突，法軍攻佔越警局海關事，迄未解決，越海關已遷地辦公，越人對此事發生，多認係我僑胞嗾法軍，涉越海關而起，越文各報今成紀載有挑撥性言論，越人對我僑胞態度日益惡化。

在牯各地記者 一部業已下山

（本報牯嶺七日電）在山各地記者，三分之一已離去，在山者亦紛作歸計，惟由於交通困難，尤其航空方面不易獲得機位，遲遲難行。

時★人★行★蹤

▲本報無錫電 湯副總司令恩伯，七日午後二時由錫專車赴京。
▲本報牯嶺電 與文官長鼎昌，九日離牯返京。
▲本報杭州電 杭市長周象賢六日赴滬，接洽要公。
▲縱谷電 首任中國駐暹大使李鐵錚，六日抵此。
▼本市訊 我出席聯總大會首席代表李卓敏博士，六日由美返國抵滬，昨晨赴京。

蘇聯電台廣播 否認受訓人員飛共區
並要求在華美軍撤退

（合衆社莫斯科六日電）莫斯科電台六日廣播，正式否認上海報載在蘇聯受訓之中國共產黨飛行人員八百人已返抵中國共產黨之記載。塔斯社稱：該項記載爲一種「不智之虛構事實」。

（聯合社倫敦七日電）莫斯科電台今日廣播：重行提出蘇聯要求美國軍隊應自中國撤退，電台評論員謂，如欲和平解決中國人民目前遭遇之問題，第一應考慮者，即爲美軍退出中國。

馬特使晉謁主席
陳述打開僵局最後意見
吉倫麥克魯應邀抵牯嶺

（本報牯嶺七日電）馬特使七日下午三時半晉見主席，談一時許，聞馬使已將渠在京時，與司徒大使所商打開和平商談僵局之最後意見，告知主席。

（本報牯嶺七日電）據此間權威觀察家稱：目前國共談判，端視共黨有無誠意，倘無轉變，則前途將不堪設想。

（本報南京七日電）非正式五人小組會議五代表，雖均在京，但接觸活動頗因馬特使赴牯而又告停頓，目前情勢似在等候馬特使飛牯報告及周恩來期待延安答覆，始可作最後決定，故又軍新寄轉希望於今後之數日。近日因共黨一再違衆惡劣之空氣，持悲觀看法者較多，但究竟如何，恐須馬特使返京始能明瞭。文昨傳司徒大使有定七日赴滬說，茲悉日內不致成爲事實。大使私人顧問傅涇波昨抱病，七日下午力疾從公，於下午五時訪張厲生，作普通拜會，餘無活動。

（中央社牯嶺七日電）吉倫將軍，麥克魯將軍及其他校尉，美使館職員多人，因接受馬帥之邀請，七日下午六時由京抵牯。

（中央社本市訊）美軍司令吉倫將軍，昨（七日）晨離滬飛京轉牯嶺，此行尚爲吉氏就任以來第一次上廬山。馬特使亦於前日七上廬山，故吉倫將軍將於夏都晉謁蔣主席與馬歇爾元帥，可能於一二日內即行返滬，原定本週末在其官邸舉行之酒會，茲改於下週六舉行，至吉倫將軍此行任務，美軍方面則未宣布。

英將參與和平商談說 施諦文鄭重否認
對我國政局感覺苦惱

（中央社南京七日電）英大使施諦文爵士，七日晨單獨接見中央社記者，再度鄭重否認英方將參預中國之和平商談，記者詢以是否英方從來未作是種考慮，大使稱：「然，且從來有全無他人士參加是項談判之任何建議。」大使表示，對馬帥司徒調處之熱心努力，具有完全信仰，並稱：「余確信任何非中國人調處中國之內部問題爲政治性者，當以馬帥司徒最爲勝任。」繼稱：「余對兩氏之不屈不撓及機警聰明深致景仰。」詢以對目前政局之看法，大使表示深爲中國前途之苦惱，並稱：「余爲中國目前政局感覺苦惱，一如其他中國之老友，不得不然。」述及中英新商約之訂定，大使稱：中英新商約前未簽定，中英新商約將俟中美新商約簽定後始可進行，惟英方之新商約草案則早經送交中國外交部。大使及夫人定明日乘魏亞特將軍專機飛滬，魏亞特將軍參事華爾遜夫人偕行，約一週後返京。

施氏今日來滬

（本報訊）新任英國駐華大使施諦文偕夫人及隨員，將於今日下午五時四十五分乘專機抵滬，英總領事與格爾格頓，定今晚爲大使洗塵。大使及夫人在滬留一周後，即行返京。留滬期內將晤我政府高級官員及商界名流。大使並定於明日下午二時一刻，於英總領事官邸招待記者。星期二晚，與市長及各界聯歡英大使。

葉蓬齊燮元 漢奸案審結

（本報南京七日電）漢奸葉蓬齊燮元罪刑將同時發表，聞已審結宣判，候最高當局核示後，即執行，恐無生望。齊逆燮元叛國案，聞亦審結，或可同時發表，又據首都高院趙院長表示，齊逆被判死刑後，倘司法部令到即執行，爲期不遠。

冀高法院昨日宣判 王逆揖唐處死刑
何庭長宣告不服可上訴

（本報北平七日電）冀高院七日宣布王揖唐之死刑，因王身體不能行動，七日宣判係於第一監獄之臨時法庭舉行，上午十一時，由獄役將王自監房內抬出，作循例詢問後，庭長何承焯即起立宣讀判決主文，「王揖唐通敵謀國，圖謀反抗本國，處死刑，褫奪公權終身，全部財產除酌留家屬生活必需費外，沒收」。並告王不服可上訴，王始終一語不發，遂將王抬回監房，一般預料，前次當庭請求槍斃之王逆，當不致上訴，死刑可能迅速執行，但亦可能不即執行，王即一命嗚呼，因王目前生理心理狀態俱來與死爲鄰也。王長子德炎，次子德寅皆在西班牙，三子德瑞經商印緬，二女已出嫁，居滬，近始來平，住德國醫院，似在等待料理其父後事。捕堂子胡同三號王之寓宅，彫樑畫棟，盡被查封，庭院冷落，無一家人留居，門上已貼十一戰區長官部招待所長字條。

聯基行假座
南京路石路西
大華鐵廠
江海關標得
敵偽物資 出清存貨
今日空前犧牲
便宜得少見
●漂白細布：每碼一千五百元（每人限購十碼）
●安安藍布：每碼二千元（每人限購十碼）
●玄色棉毛呢：每碼二千五百元（每人限購十碼）
●黃卡其布：每碼二千元（每人限購十碼）
●純羊毛床毯：每條四萬元（每人限購二條）
●白富綢襯衫每件五千元（每人限購二件）
●60支麻紗男襪每雙一千元（每人限購半打）
●四斤裝日本清酒 每瓶三千元（每人限購四瓶）
●四斤裝俄國名酒 每瓶五千元（每人限購二瓶）
●花呢西裝每套九萬元
●派立司西裝每套五萬元
●英國全毛旗袍料每件四萬
●黃斜紋服裝每套八千元
●二〇〇塊天天洗衣皂只售二萬元
●花士香皂：五塊一千元
●一磅裝牛肉：每聽一千五百元
●廿一磅裝餅干：每箱五千元

張慶鶴醫師
小兒專科
特治：麻疹 肺炎 食積 驚風
例診：下午二至五（出診預約）
診所：中正東路245（鄭家木橋口）滙行大廈電89374
▲特設平診部▼上午十時半至十二時收號金一千元酌收藥本

華盛頓床廠
北京路六三〇號石路西首 電話：九〇五八六
驚人犧牲
備貨好是理想之中 售價廉有意想不到
名貴贈品件件實用 各式臥床應有盡有
贈送美國彈簧枕頭
營業要目 [illegible]

請參加
小囡照片競賽
詳細辦法可向各絨綫商店或照相館索閱

行總檢討會今閉幕

蔣廷黻昨宣布重要決定 與糧部商交換糧食辦法

〔本報南京七日電〕行總工作檢討會七日晨舉行第三次大會，聽取各小組報告。閉會後，蔣署長廷黻宣佈大會決議：希望各分署負責人能迅速返原地工作。繼謂：茲對各小組所作決議，將予慎重考慮，並盡量遵守，惟由於交通與物資之困難，不致答應全辦。易言之，小組決議並無拘束力。詞畢，即由賑恤等五小組負責召集人分別報告，並由蔣署長發表對各小組報告之意見。蔣氏於會中宣佈：㈠重要決定：即該署正與糧食部洽商糧食交換辦法，以減省運輸費用，並擬出交通工具。會議至十二時許始散。下午第七小組繼續開會，討論各分署業務聯繫問題。下午三時，蔣署長召集各分署署長舉行座談會，討論行政問題，檢討會定八日晨舉行第四次大會，聽取六七兩組報告，並由李副署長卓敏報告參加聯總第五次大會經過，下午舉行閉幕式。

遣送難民 年底爲止

各小組中最先報告者爲賑恤組召集人嚴慶

綿甫謂：難民遣送，該組難民遣送一律辦理至本年底爲止，如有人數過多，交通工具供應不足或事實上有必要，可緩辦至明年三月底。關於僑胞遣送，決議立即開始，暫定辦至明年五月底作初步結束，如有需要，得酌量延長，並儘先遣送華僑機工及已集中海口之歸僑。蔣署長對此事指示爲：遣送華北難胞須視鐵道交通情形而定，其次須視其家鄉是否已安謐，不然回鄉後仍是難胞。

希望渡過 糧食難關

繼由農業善後小組召集人報告，蔣氏對該組之指示爲：行總至十月起每月須還中央銀行一百億元，經濟困難，故盼農林部在此方面能多負責。繼說明在糧食上仍須聯總幫忙，以備渡過明年六七八月之難關。

配購機器 擬定原則

工礦善後小組由張茲闓報告，關於各工廠申請配購機器事，該組擬定下列數原則：㈠收復區曾受損害之工礦可申請；㈡祇限於恢復至戰前情況，定價方面，力求公允，付款方法，擬首次付百分之十五至廿五，餘款分期交付，期限爲五年至十年。蔣氏對此事之指示爲：工礦事業爲一種生產事業，應爲全國人民謀利益，而不應祇顧少數人私利，再者，行總不負戰事損失賠償之責。關於分期付款事，蔣氏認亦有困難，蓋若干年以後，貨幣物價將演變至何種情形，實無法預知，而行總本身爲一短期性機構，若干分署明年將次第結束，行總結束後，將來之收益，應撥作各地衛生事業經費。

衛生報告 最受注意

衛生報告爲大會最引人注意之問題，行總決將此事請衛生署負責辦理。蔣氏稱：余對衛生事業，向極重視，但現已到無能爲力之階段，如無法籌款，叫我蔣某人綁票打搶都來，並舉當年革命時，有人主張搶金善藏爲例，盼在場者能告訴金善藏所在地。出語滑稽而沉痛，會場空氣輕快不少。蔣氏並警告各分署署長，分署經費將調整，盼能盡力撙節。

運輸購銷 簡化手續

最後由劉鴻生報告物資運輸分配購銷小組提案審查意見，除談及四萬三千四百萬元之運輸費籌措不易外，提出兩點，盼各分署能簡化手續，以省費用。劉氏認目前最大毛病，爲未請專門人才辦專門事業，致運輸購銷大多由商人辦理，同時以登陸艇運輸物資，缺點亦多，惟保證十萬噸物資即可運抵滬口。詞畢，由蔣氏作結論謂：我人工作一日，即運輸一日，故將來能獲得多少物資，即視其運輸快慢多寡而定，凡倉庫中有物資積貯者，總署即不供給其物資。蔣對運輸甚表不滿，認公路運輸隊失敗，必設法予以改組，甚將其取消，亦所不惜。

蔣氏宣佈 重要事實

蔣氏最後宣布一項重要事實，即該署爲避免其辛苦運至各地之糧食，爲糧部徵去，而糧部徵得後又須設法運出，兩受其害，故正與糧部接洽交換方法，節省運輸費與工具，用以運輸其他物資，此事名正言順，勢在必行，故將各分署開出交換糧食地點，俾與糧部洽商。

冀熱察綏清查團 繼續查獲隱報案 藏匿古玩事正查究責任

〔本報北平七日電〕冀、熱、察、綏清查團七日發表：六日澈夜查獲一隱報接收物資案，該案爲經濟部接收之北平造紙廠，該廠長茂濟川等三人，漏報接收之汽車三輛，三輪車二輛及打光機，過濾機等機器多種，三人被捕，後取保候傳。又查詢該案時，該廠工人同時告發前任廠長賈成和亦有私自運走大批家具及盜賣廢鐵事，調查屬實，當將賈等三人交法院訊辦。又該團據密告，查悉日本名古玩家婦鑑清，於返國前，將其收藏之周鼎等古玩，宋元明清古版書共千餘件交敎部平津區辦公處，但該處迄未將存於北平琉璃廠古齋之此種古玩古書交處理局，現該團正查究責任，特派員沈兼士與前負責接收之王任遠（現天津青年就學就職指導委員會主委）正互推責任。

台省法院拘捕 接收舞弊案犯

〔中央社台北七日電〕閩台區接收清查團，在台接受之密告二百四十件，正趕速處理審，日內即可完成，分送法院及台省公署處理。據團長劉文島談：台省法院及台省公署警務處，現已拘捕與接收敵產案有關之主犯數人，詳細案情及主犯姓名，俟偵查完竣即可宣布。

投誠湖匪首領 楊彥斌昨抵錫

〔本報無錫七日電〕湖匪首領楊彥斌，向當局投誠後，今日隨毛森將軍由滬抵錫，並謁見第一綏靖區副司令陳大慶將軍及縣長徐淵若。

駐虞傘兵部隊 遭受匪徒襲擊

馬師恭抵虞視察防務

〔本報常熟通訊〕此間自傘兵部隊進駐後，治安頗爲良好，詎於五日晚八時許，突有暴徒在該部隊後面運動場附近窺探，並開槍射擊，當經衛兵等擊退，全城武裝部隊出動搜索，澈夜戒嚴，獲嫌疑犯多名，押候偵訊。〔又訊〕我傘兵總隊司令馬師恭，爲視察沿江各口防務，日前曾視察吳淞、嘉定、南翔、太倉、瀏河口等地，四日偕同參謀主任劉農畯，大隊長劉撝，自蘇來虞，即赴福山港視察防務，當日午後五時回蘇，此後將續赴無錫武進等縣視察。

轟動武漢大騙案 漢地院昨日審結

百餘僑胞擁往旁聽

〔本報漢口七日電〕轟動武漢之張鴻氏及王震飛等大騙案，漢地院刑庭曾數度調查搜集，頗費周折，刻以案情明悉，該院於七日上午九時，開庭公審，由刑庭長陳振綱主持，法院爲防止秩序紊亂，僅許告訴人推派代表到庭，但各僑胞人，以利害攸關，仍紛紛擁到百餘人，一時前往旁聽者，絡繹不絕。被告王震飛及其妻王趙氏，車夫梁佳茂，均腳鐐手銬，立於庭前，僅被告張鴻氏未遭捆綁。庭長於訊問僑胞代表後，即依次訊問騙局之三主角，張鴻氏首先供稱，我不騙人的錢，只因王震飛和王趙氏要把我存在他們家裏的十億元和金條等物吞沒，才叫我沒法應付，現在要他們憑良心快把錢拿出來，訊至王震飛，王謂你的命錢放在我這裏，有何憑據，自己騙人，反要賴我。其他被告王趙氏及梁佳茂等，亦均矢口否認，堅不吐實。至此庭長復轉問僑胞代表詢王震飛歸其車夫轉運財物之經過，最後由檢察官及原被告律師相繼發言，直至午後二時始宣告辯論終結，定期十二日宣判。

重慶和平日報 昨清晨遭焚如

〔中央社重慶七日電〕甫遷入勝利大廈不數日之和平日報，突於七日晨四時一刻，自頂樓起火，搶救不及，全部樓房被燒殆盡，公私損失甚重，惟機器大部救出，人員無傷，起火原因，正加緊調查中。

杭州東南日報 電訊室被搗毀

〔中央社杭州七日電〕杭州東南日報近因刊載新聞訓練班青年軍服務巡官一稿，詞極溫和，仍遭遷怒，六日晚該班某命青年軍三百餘人，搗毀該報電訊室，並將鄰報經理洪範毆傷甚重，該班主任賓維已赴京，副主任謝一中聞訊後，即趕赴該報表示歉意，並允查辦兇手，各界甚表同情。

澈底整修粵漢路

路局將與美方商洽投資 侯家源抵漢勘察武漢大橋橋址

〔本報漢口七日電〕粵漢鐵路局以急於通車，路基尚欠穩固，影響行車效率至大，刻路局爲改善業務，已採下列措施：（甲）組南段設施改善團，沿途視察；（乙）建築橋樑，更換枕木；（丙）詳擬改善路政計劃，與美人商洽投資，以期澈底整修。又該路湘江支綫已正式通車，並與湘江煤礦銜接，以調濟粵漢煤荒。〔中央社漢口七日電〕政院工程計劃團團長侯家源，偕美籍顧問鮑曼，勞務斯，及工程師汪菊成等一行，應鄂省府邀，五日來漢，查勘計劃中興建之武漢大鐵橋址，便中並商討改善平漢、粵漢兩路工程事宜，據侯氏稱：武漢大橋，工程費約爲一千五百億左右，鄂省府表示祗任二百億，餘由美方貸款，政院是否補助，目前尚不能定。

菲憲兵拘捕華僑 羅哈斯表示不安

〔聯合社馬尼剌六日電〕菲律賓憲兵非法拘捕華僑暴舉，已由羅哈斯總統加以制止，惟恐引起華僑或國內外同情華僑者之誤解。官方稱：總統對於憲兵採取橫暴手段之報告，表示不安。

王正廷訪菲總統

〔中央社馬尼剌七日電〕王正廷今日上午十一時，由我國駐菲總領事段茂瀾陪同拜訪菲總統羅哈斯。

玄武湖男屍案

兇手已緝獲供認不諱 沈齊偉夫婦推人落水

〔本報南京七日電〕七月廿六日京玄武湖發生之男屍案，至九月四日始破案，死者名趙德山北平人，被某木行職員沈齊偉夫婦所謀殺，死者生前與沈妻朱氏有曖昧，兇手已緝獲，供認當日三人同在遊船上推趙落水，並用木槳重擊三下，至遭淹死。朱氏年廿五歲，向在旅館茶室當女侍。

各地零訊

▲本報南京電　京市參議員競選將於本月廿日舉行，名額須十七日始能確定。

▲鎮江通訊　蘇省田糧處，因鑒於田賦開征在即，已將田賦串冊，分發各縣，並限在十五日前趕造完畢。

▲無錫通訊　邑人陳勝村，素有「白粉大王」之稱，抗戰勝利後，暗中仍操販毒營業，城防指揮部送據密報，五日下午二時派員前往熙春街，將陳拘獲，解部訊辦。

▲蕭山通訊　蕭山縣道長途汽車公司，將將臨蕭臨滬線二段客貨車，已呈請縣府備案，取得專駛權，同時並以資金一部份，修築路面及橋樑。

來函

頃閱九月六日貴報披露蘇省各團管區司令人選新聞，將無錫司令「蔡潤祺」誤登爲「蔣潤稷」，敬希更正爲荷。無錫區司令蔡潤祺敬啓，九月六日於鎮江。

社論　美國重申對德政策

美國國務卿貝爾納斯，前天自巴黎前往德國，在史都加特城發表演說，闡明美國的對德政策，要點有五：㊀主張德國應立即建立中央臨時政府；㊁美國不願見德國成爲任何一強國或集團之附庸，亦不願見德人再受獨裁者的統治；㊂英美法蘇四國佔領區應取消一切隔閡，務使德國在經濟上完全統一；㊃設立德國民族委員會，在聯合國管制之下，處理國事，並起草憲法，以組成德國永久性質之聯邦國；㊄美國反對德國將薩爾區割讓與法國及將柯恩尼斯堡區割讓與蘇聯。

貝氏在啓程前往德國之前，曾與法國外長比杜爾會晤，交換雙方對於德國問題的意見，並向其表示願將演詞草稿先行通知法國當局，可見貝氏的演說，不僅爲英國完全贊同，即法國也有相當的諒解。惟斯拉夫各國，尤其是蘇聯與波蘭，一定要表示異議，或且認爲貝氏的演說違背波茨坦協定的規定，亦未可知。不過蘇聯對於貝爾納斯之赴柏林，當早有所聞，蘇聯外長莫洛托夫自莫斯科遄返巴黎途中，曾在柏林躭擱若干時間，一定也有所佈置，藉以抵消貝氏演說所引起的反應。所以貝氏的演說，不僅有關德國將來的命運，甚至整個歐洲的分合，也可在這次柏林之行中見其端倪。

自從去年五月九日德國投降之日起，歐洲戰事就可視爲終了，如何收拾戰後歐洲的殘局，如何管制戰敗的納粹德國，論理列強早應該商得一個具體辦法，俾歐洲各國早日恢復正常狀態。殊不料英美蘇三巨頭在波茨坦會晤時，因爲對日戰爭尚未結束，大家的精力都集中在對日作戰上，無暇顧及戰敗的德國，因此僅在原則上決定幾個辦法。及至日本投降之後，五國外長在倫敦開會，討論歐洲和平問題，又因英、美、與蘇聯的利害參差，不歡而散，而歐洲問題遂陷於僵局，一直到現在，德國問題還像一團亂麻，無從清理起。

但是德國被英美法蘇四國佔領迄今，業已一年有餘，在這年餘的時間內，德國好像被列強肢解，分裂了四個國家，不僅在政治上不統一，即在經濟上也不統一。駐軍費用的重担已使德人不勝負担，再加上人爲的隔閡，使物資不能流通，一般德國人民，都感覺到生活的困頓，及新生德國的渺茫，就是英美佔領軍當局，也覺得目前情形，如果不加改善，長此以往，則佔領德國的目的——㊀肅清納粹餘孽，㊁解除德國武力，㊂使德國政治民主化，㊃使德國不復能再起侵略，威脅世界和平等等，也將感無法實現。英美法三國，於是都要想改善德國在法理上的地位。在第二次巴黎四國外長會議時，英美兩國外長就把德國問題提出討論，主張四國佔領區實行合併，統一經濟機構，可是又遭到蘇聯外長的反對，未能商得協議，莫洛托夫僅同意至本年九月間聯合國大會閉幕之後，再行召開四國外長會議，專門討論德國問題。但是聯合國大會能否如期開會，或尚不能斷言，而要至聯合國大會之後再討論德國問題，更不知要延宕到那一天了。

貝爾納斯以美國第一流外交家的資格正視現實，深知解決德國問題的困難，乃改變方針，避重就輕，先從英美兩國佔領區合併經濟機構做起，雙方即進行談判，已於本月五日宣佈協議成立。貝爾納斯此次赴德演說，闡美國的對德政策，實有深長的意義。法國將步英國的後塵，加入英美佔領區之經濟機構，似不致發生問題；所成問題的，唯蘇聯一國而已。屆時英美與蘇聯在歐洲的對立形勢，益加露骨，歐洲之分爲「東」「西」，恐更不可避免了。同時，聯合國大會如果延期舉行，德國問題又不知要到何年何月始能討論呢！

要之，我們站在第三者的立場，分析貝爾納斯所發表的演說，終覺得美國對待戰敗國的態度，可稱光明，寬大與仁慈，是未可厚非的。因爲美國所需要的，是合理的永久的和平，故對於一切基於「報復」所採取之任何措置，均所反對。我們但願欲以報復加諸戰敗國者，對於美國的寬大爲懷，再三思之。

勘誤　昨日社論「中美間的國民外交」文內第二段第八行第十四字之「共」字，誤植爲「央」字，特此勘正。

魯省府顧問周自欽 接收舞弊數十億元

經清查團檢舉已解送法院

〔中央社濟南六日電〕魯豫區清查團據人民密報，魯省府顧問周自欽接收舞弊一案，據清查團發表，周自欽共侵吞敵日宮崎洋行，宮崎出張所，及濟南木材組合等三單位之全部財產，總值約數十億元。而周所報財產目錄，僅值五千萬元，且將宮崎洋行改名爲與公司自理，假稱股東卅一家，股金一千一百萬元，接收財產，全部作價六百萬元。及清查團依照股東名册傳訊，皆全無其人，清查團以案情重大，乃將周自欽解送地院訊辦。

于斌飛抵廣州 慰問粵省難胞

〔本報廣州七日電〕于斌主敎七日晨飛抵此間，行營張主任，歐陽市長等均赴機場迎迓，並一同驅車至天主敎堂，聞于氏此行純爲慰問粵省難胞。

于院長由陝返京

接見記者暢談西巡觀感 新疆永久和平必可實現

〔中央社南京七日電〕于院長右任七日下午自西安飛抵京後，首先告中央社記者：「此次由西北回來，西北各族同胞委託我問大家好，他們也很好，他們所最希望的，是大家同心協力，造成三民主義的新中國」，于氏于官邸繼告記者，「新疆各族文化，各有特長，因文字語言隔閡，往往外間不易明瞭，無論到何地，人民都強健活潑，富進取性，甚爲可愛」。于氏對張主席勵精圖治，頗爲稱道謂：「新省政府成立，是個民族人才都參加，大家一團和氣，共力向前，據余觀察，新疆施政綱領頒布後，大家和衷共濟，吃苦耐勞，對地方之事已逐一開始工作，今後新疆永久和平，必可實現」。此次于院長西巡，足跡遍天山南北，備受各族同胞歡迎愛戴，此可於其談話中證實。于氏稱：「余在新疆兩個多月，蒙各族父老兄弟姊妹熱烈招待，維族同胞且贈衣冠，衷心感謝」。氏又稱：「新疆甚富庶，南疆尤然，農村男女衣着均甚整齊清潔，有處還比內地好」。

繁榮台灣

陳儀深信必能達目的

〔合衆社特派員台北六日電〕台灣落入日本人的手中達五十年之久，現在歸還中國了。在日本佔據的幾十年中，台灣頗有發展，但是大部份的工廠，在戰時遭遇破壞，民衆的日本化程度也很深，所以中國政府怎樣去接受日本人遺留下來的財富，而使富饒的台灣變得繁榮，實在是一個很重要的課題。台灣行政長官陳儀，深信台灣在他治理之下，可以達到這個目的。

在最近舉行的一次招待記者會上，陳氏說：把台灣從一個日本殖民地的地位改變爲中國的一省這番工作，相當緩慢而多周折。而該島的復興工作，由於戰時曾遭猛烈空襲和其他破壞的緣故，也很困難。

他說：日本在台灣的政策，就是日本人在各方面都高據於當地民衆之上，他們在生活的各方面都佔據機要的地位。由於日本人的遣返，人力方面覺感到嚴重的缺乏，沒有適當的人物去接替這些重要的位置。

據陳長官透露：截止一九四六年四月三十日爲止的四十五天中，在美軍協助之下，總共遣返了日本軍人十一萬七千人和平民二十九萬人。爲了說明遣返工作所造成的人力缺乏起見，陳氏指出在返國二十九萬日本平民中，有七千個是警察，一萬一千六百個是中小學敎師。

陳氏又說：行政長官公署的計劃是盡量用台灣人來代替日本人，至於更重要的職位，必須由中國本部來的公務人員擔任，因爲台灣人在資能上還不夠。凡是選拔出來代替日本人的當地民衆，事先都給予專門的訓練。

在物資方面，台灣也極感缺乏。日本在台灣推行的經濟政策，一向是「日本第一」主義。在日本佔領該島的大部份時期中，台灣在日本帝國的整個計劃內，一向是一個農業單位，直到太平洋戰爭爆發前以及在戰爭進行期間，日本人才開始在工業上開發台灣，結果，台灣就完全依賴日本。

爲了說明這一點起見，陳氏指出下面的事實：他說，日本人鼓勵台灣人使用化學肥料，每年消耗達五十萬噸，但該島卻一點也不生產這種化學肥料，直到戰爭結束不久以前，才建設了幾家小型的化學肥料廠。在今年上半年中，台灣亟需肥料二十五萬噸，但是所輸入的祗有聯總運來的二千五百噸而已。

恢復台灣工業的主要困難之一，就是沒有新機器，零件和工具可以裝配到日本人建設的工廠中去。有幾家供給這種配備的工廠已經被炸毀，另有幾家則已停工。

交通工具的缺乏，構成該島復興的又一障礙。往來於台灣各口岸的日本船隻，在戰時早已被日本海軍所徵發而沉失或損壞了。可供應用的船隻並無一定的班期，而且不足以應付大規模之貿易，祗有中國航空公司開辦一星期飛行三次之航空綫。

該島上之公路及鐵路，因戰時失修及被炸之故，大都已損壞不堪。當局企圖輸入自動車輛，已遭遇困難，但是鐵路車輛雖感缺乏，橋樑路軌雖受損壞，火車卻仍定期行駛。

台灣行政上所遭遇到的另一種困難，便是言語的隔閡，台灣人大部份從福建移入，操着所謂南閩語或廈門方言，日人控制該島時，曾竭力推行日本口語和文字，結果台灣人喪失了使用國語的能力。

陳長官相信在一九四七年夏季，台灣所有學校書籍將採用國語。台灣學生中百分之七十至八十，經過特種語言學校的訓練，已經能夠使用國語。

台灣最著名的幾家中國報紙仍獲保留日文版，以便利讀者，但至十月下旬即將停版，惟一部份讀者要求再繼續若干時。

陳長官在招待記者會中承認，來自中國大陸的多數公務員的薪給，比較當地台灣人爲優厚，他說：來自大陸的公務員生活程度較當地台人爲高，而且遠離家鄉，開支當然較大。他否認對於台人有任何歧視的地方，並且聲明凡是才具較優的人自然應該量才銓敍薪給。

陳氏聲明：鑒於中國大陸上通貨膨脹情形，台幣將繼續使用若干時。倘於此時實行統一幣制，其結果必然引起台灣人的嚴重的經濟反響。台幣匯率前曾規定爲法幣二十元兌換台幣一元，台民請求行政院將匯率修正爲四十對一，尚待南京方面的決定。同時台灣與中國大陸間的匯兌暫時停止。

陳長官透露：前爲日僑或日本政府所有現已由省政府接收的地產，將直接租賃與農民，作爲一種濟助。據悉：當局已擬具計劃，設立合作社，給農民以技術上與經濟上的援助。

陳氏又宣佈：台民將有參加各級行政機構——包括由人民普選產生的村議會至省議會——的均等機會。

RAINCOAT 雨衣

•標準現成西裝•

特價品

爲南京發行所開幕

特價大贈品 樣樣精美 件件實用

●雨衣部●
女式雨衣 每件三萬五千元
警式雨衣 每件三萬五千元
A字西裝雨衣 每件四萬八千六百元
海立斯上襖 每件七萬元起

●西裝部●
法蘭絨西褲 每條五萬五千元起
花呢西裝 每套二十五萬元起
V.1勝利裝 每套六萬六千元
V.2勝利裝 每套六萬九千五百元
V.3勝利裝 每套六萬四千元

祇有今天
今日星期照常營業

本廠總部：江蘇路（五）
總發行所 成都路四六四號南京西路口

泰康

月餅市場✶食品世界

金華茶腿 北平彩蛋
著名土產 參燕銀耳
啤酒菓露 應時鮮菓
花雕禮酒 各色糖果
各味罐頭 水菓蔬菜
●各色花漆聽裝餅乾
●機製各種散裝餅乾
●香艷甜蛋華富餅乾
●瓶罐蕃茄辣油沙司
●精製美術蛋糕點心
●五光十色歐美食物
●各品中外奶品牛奶
●各色歐美罐頭水菓

各門市地址 • 電話購貨

南京東路七六六號　電話九一二三四
南京東路四九〇號　電話九四八〇五
金陵路四一〇號　電話八三八七七
林森中路五六六號　電話八五五三八
順昌路六二二號　電話八一五七六
順昌路一五一號　電話八〇二一五
淮安路八六六號　電話三六一〇九

鈣奶生

榮譽出品

中秋月餅

各公司商店均有出售

門市部南京西路五八〇號電話三四二八一至四

包裝美麗唯我獨尊

董敬齋中醫師 開診啓事

茲定於九月九日在北四川路崑山花園二號開診恭請光臨賜教 董敬齋謹訂

選料高貴科學焙製

中聯百貨商場 籌備主任楊友才 啓事

本商場爲復興南區繁榮提倡國貨起見幸承范開泰黃金發兩先生之介紹並蒙黃金榮先生慨允准向大同公司租得小世界原址二樓全部當由黃金榮先生經租處接受租定計法幣一千萬元正理租賃手續風聞有少數取巧份子假借名義濫收定銀爲特敬告各界希勿受愚特此啓事

筱文艷 啓事

謹啓者鄙人自上月十三日因產假輟演民樂大戲院以來承諸親友戚及愛護之觀衆頻頻來電慰問不勝感激茲已將產期滿准於本月九日起日夜照常在民樂大戲院登台尚祈各界多多蒞臨指敎不勝榮幸特此登報啓事

魯迅全集

預約截止

敝社此次重印魯迅全集一千部，自八月二十日起開始預約，蒙海內人士紛紛與賜助，不及兼旬，即已將原定數目預約一空，足見愛好文學者於魯迅先生著作，對中國文化影響的關切，於我們銘謝之餘，特此誌歉。魯迅全集出版社謹啓

•榮譽出品•

雙熊牌

•各種名酒•

富貴酒 長壽酒 大麯酒 蜜橘酒 西汾酒 碧綠酒 湘汾酒

名目繁多•不及備載

開幕紀念 優待各界

特別犧牲 大犧牲品

●犧牲品● 勝利酒 英雄酒 每瓶一千四百元（每人限購二瓶）

正和紹酒行第三分行

西藏南路二五七號（北褚家橋）

秋節送禮 經濟大方 裝璜富麗 最受歡迎 駕臨採購 莫失良機

舉首望明月 低頭思「良朋」

「出門靠朋友」，不錯，一個人朋友是少不了的，尤其是好朋友多一個好一個。你要想，你的事業得有「秋月」般一樣的「光明」，「圓滿」，雖云自己的能力異乎常人，但朋友寶貴的助力，促你成功，究竟是不可否認的，老朋友雖不望報，可是你總覺得不好意思不稍報吧！不必猶豫，請你悄悄地，向本公司選購幾支精美鋼筆分送過去，或者購「鋼筆禮券」，讓他們自己去一選──「券兌筆」，大小，深淺，粗細，喜啥取啥，不是最好嗎？不是比其他禮品，來得實用而有意義？秋節迫近，不用遲疑，快來吧！

派克

專營寰球高等鋼筆 專家管理 專家服務

鋼筆公司

總店 上海河南路口交通路 分店 四川北路靶子路口 電話96895 90721

運銷"51"派克筆•愛弗釋•犀飛利•華脫門等美製新型鋼筆

•備貨足•花色多•售價廉•

華豐茶腿莊

★添設茶葉部★

★開幕大廉價★

一律照碼八折

●茶葉部●
專售名山茶葉
獅峯龍井 祁門烏龍 三窨雙薰 特白菊花

特別犧牲品
西湖龍井每斤三千元
祁門紅茶每斤二千元
（每人限購一斤）

•秋節送禮•
•應時妙品•
•饋贈親友•
•最爲適宜•

南腿部
雪舫蔣腿•瑞字茶腿
金華南腿•南北風肉

謝啓
昨日本莊開幕承各界碩彥蒞臨並蒙致送花籃銘感無似以招待未週殊深歉仄謹申謝悃尚希亮鑒

福建路（石路）五一三號 電話：九四九二一

中西大藥房
福州路山東路口

舒適星期照常營業
藥品一律香廉售

●買一送一 今日最後三天●
仙女花露香水
原方原料 越出越好
香留七日 特價四千元一瓶 送一千五百元一瓶

痰敵 片 露
主治 老年痰喘 哮喘氣急 傷風咳嗽

各種菓子露
新鮮衛生 各味俱備
大瓶五千元 中瓶四千元 小瓶三千元
買一送一

肥兒湯 兒童常服最宜

活枯目 專治一切眼病

胃鑰 片 汁
主治 胃寒胃火 肝胃氣痛 胸悶嘔吐 食不消化

●八折特價●
藥製白蘭地 大小瓶兩種
功德水 大小瓶兩種

●地地道道殺蟲液●
DDT殺蟲水 容接特別便宜

美國DDT彈 自動噴射廉售

武裝反動份子愈形活躍
希臘北部實施戒嚴
希機一架被槍擊迫降南境
雙方派員赴出事地點調查

〔本報訊〕倫敦七日廣播：希臘政府今在希臘北部再度實施戒嚴。希臘內閣經兩小時半之討論，已決定實施非常措置。在另一方面，共黨之反對行動，已更趨激烈。

〔路透社雅典七日電〕希副總理戈納塔斯今日宣布，恢復於公民投票前夕撤除之安全措施。戈氏謂外國向我作非理之領土要求，故安全措施有採取之必要。希政府始終認國內之暴動，與國外之活動直接有關。官方謂自投票以來，武裝匪徒之活動益見增加云。

〔聯合社貝爾格勒六日電〕南斯拉夫政府今日正式發表：希臘飛機一架侵犯領土，已被迫降落，但其地點並未說明。據稱，南國軍事當局注意希臘軍用機之飛越國境已非一日，並注意其飛越邊界純屬軍事性質，新近曾有數次發生。

〔聯合社雅典七日電〕希臘參謀總部及空軍部今日宣稱，希臘軍用飛機一架，昨日無意間飛經南斯拉夫上空時，曾爲高射砲所擊中，被迫在南國境內降陸。據此間所獲消息，機內人員無一受傷，但已爲南國當局所拘留。政界人士談稱，希臘政府當然將向南國提出抗議，惟當局對此尚未正式表示意見。

〔聯合社倫敦七日電〕雅典消息，薩隆尼加希臘軍司令已奉令會晤自吉維赫里來希之南斯拉夫軍司令，共同調查希臘飛機一架在希南邊境被擊落事件。

蘇聯在和會席上支持
保向希索土要求
南國代表搖旗吶喊

〔法國新聞社巴黎六日電〕和會對保領土及政治委員會，本日午後開會，由蘇聯代表諾維柯夫發言，對於保希兩國邊界，主張應將愛琴海之出口，即將色雷斯省西部界予保國，並謂希臘要求保國一部份領土，實無正當理由可言，不應允其所請。南斯拉夫代表比傑特亦繼起發言，攻擊希臘政府貪得無厭，並謂希臘此種態度，足以危害世界和平。希臘爲巴爾幹半島各國中未能肅清反動君主政體之唯一國家，以言馬其頓尼亞省其他人民之自由問題提付討論，此其時矣云。

捷匈邊界問題又起爭執

〔法國新聞社巴黎六日電〕和會對匈領土及政治委員會，本日午後開會，由捷克代表史拉維克發言，要求修改匈捷兩國邊界，俾使勃拉蒂斯拉夫區得以自由發展。并謂捷克向匈國所要求之領土，居民大半爲斯拉夫人，且無軍略價值。蘇聯南斯拉夫暨烏克蘭三國代表對此，均表示贊同，惟英澳兩國代表則表示異議，並要求委會請匈代表陳述意見。匈代表乃發言，反對捷克之要求，並謂該區居民大半爲匈牙利人，最後由紐西蘭代表提議，組織三人小組會前往匈捷邊界視察，就地研究此一問題。

捷波訂友好條約
談判陷僵局

〔路透社普拉格六日電〕在莫斯科，普拉格，巴黎，及華沙四國首都進行之捷克，波蘭友好條約談判，業已陷入僵局。兩國原議定在談判此一條約時，不提領土問題。然據捷方報告，波蘭爲捷境之波蘭國籍人要求權利，此乃談判之障礙。捷政府認爲此等波人，多係邊界一帶之礦工及勞工，彼等與捷克公民有相同權利，並佔得文字及農業事務上之特殊便利，若接受波蘭之要求，則對捷克之戰後政策，殊多妨礙。

英重視中東局勢
派遣軍事團作實地視察

〔法國新聞社倫敦六日電〕英海陸空三軍代表所組織之軍事代表團，不久即將前往中東實地研究，下列三項問題：㊀英軍自埃及撤退後所引起之國防問題，㊁巴勒斯坦局勢，㊂印度之解放與獨立。該團之先行國，業已在中東實地調查，且已有報告書送達陸軍參謀長蒙哥馬利元帥。

五强外長定明日
召開一次會議
邀聯合國主席出席
討論大會延期問題

〔路透社巴黎七日電〕五强外長定星期日下午八時（上海時間星期一晨五時）開會，繼續討論聯合國大會應否展期之問題，此外，聯合國主席史巴克屆時當出席，美國務卿貝爾納斯明日可返巴黎，當亦將親自出席。英外相貝文在倫敦籌備討論巴勒斯坦問題之倫敦會議，將由海軍大臣亞歷山大代表。明日開會時將由莫洛托夫任主席。

〔路透社巴黎六日電〕中國外長王世杰參加今晚五時在法外部召開之外長會議，討論聯合國大會延期問題。五强外長會議地點，仍在法國外交部，貝爾納斯尚在德境，由助理國務卿鄧恩代表出席。會議中唯一之新建議，乃王世杰所提之將聯大改期十月十一日舉行並請聯合國秘書長主持，由各會員國投票決定改期之事。法外長皮杜爾表示完全願意考慮改期之議，英外相貝文則表示反對延期，但若延期並不太久，因此不致妨礙預定召開以討論德國問題之外長會議，則渠亦願考慮。莫洛托夫在今日之會議席上，又提出暫時將聯合國機構移設巴黎或日內瓦之問題，結果未有協議。

義奧成立協定
南蒂洛爾問題

〔本報訊〕巴黎七日廣播：義總理加斯貝利與奧外長葛魯柏同時宣布，已簽訂協定以解決兩國關於蒂洛爾南部之糾紛。該協定規定該區域歸義人管轄，但准許布爾扎諾及特蘭托省之操德語居民，實行地方自治，同時義屬南蒂洛爾操德語居民，得與義人享受平等權利。

聆悉貝爾納斯演說
德國人大爲欣慰
恢復德自治已樹立長期方針

〔本報訊〕倫敦七日廣播：貝爾納斯對德政策之最親信顧問今稱，貝氏之演說，已勇敢的表示：一旦德國發生爲民主之鬥爭，美國將奮鬥到底。該顧問復謂：東西兩方在德國之鬥爭，實際上業已展開。

〔聯合社華盛頓六日電〕國務院高級官員今日宣稱，國務卿貝爾納斯在德國斯都伽特之演說，已在外交上使蘇聯處於守勢地位。此項演說對於德國恢復自治已定下長期方針，此爲美外交政策最重要宣言之一。貝氏主要目的係在德境採取外交攻勢，而使蘇聯處於守勢地位。國務院高級官員此種見解，以事前所知貝氏演說動機，及與蘇外長莫洛托夫於七月十日在巴黎宣布對德政策之比較爲根據。

〔聯合社斯都加特六日電〕美佔領區三邦行政長官，爲聆聽貝爾納斯今日演說之主要德人，事後表示深切滿意，以爲貝氏之言，「足使德國人心爲之盪漾」。德國三邦行政長官「爲巴伐里亞之霍格納博士，巴頓之邁爾博士，及大赫斯之蓋勒博士」。霍格納讚貝氏熱情，謂其語氣「非以戰敗國而以友邦對待吾人，意欲指示吾人以正當途徑」。蓋勒稱：貝氏演說中最重要一點，即爲德國須即締結和約，並謂「德人非能明白如何站立，即不能有所建樹」。梅爾稱：德國人民樂聞美軍政府將繼續留在德境。霍格納並稱：英佔領區在民主方面，較之美佔領區至少落後一年，希望英佔領區亦能設法採取美方議會制度。

貝爾納斯
赴慕尼黑
參觀出口貨樣展覽

〔法國新聞社德國史都伽特城六日電〕美國務卿貝爾納斯乘坐專車前往慕尼黑城，將參觀出口貨物樣品展覽會，事後當在巴伐利亞省亞爾柏斯山渡週末，然後於八日晚間返巴黎。

艾帥將赴歐
視察海外駐軍

〔法國新聞社華盛頓六日電〕美陸軍參謀長艾森豪威爾確定九月內前往歐洲，視察美國駐在海外之軍隊。又路透社倫敦電，艾帥來英時，將由艾丁堡大學贈以榮譽法學博士學位。

埃代表昨飛英
出席倫敦會議

〔本報訊〕巴黎七日廣播倫敦訊：出席倫敦巴勒斯坦會議之埃及代表團，今日下午已飛抵倫敦。

我代表團舉行茶會招待巴黎和會各國代表

（右）王世杰（中）郭泰祺（左）貝爾納斯談話時留影（聯合社攝）

美海員工潮擴大
參加罷工人數達五十萬
兩洋船隻兩千五百餘艘因此停駛
丹希挪瑞四國海員決定響應

〔聯合社紐約六日電〕美海員罷工者達五十萬名，大西洋，太平洋，及各海灣停駛之船隻，在二千五百艘以上，堅持罷工到底，至工資平衡局撤銷其減少工資增加數時爲止。資方應允工資增加數爲廿二元五角，但平衡局則裁決爲十七元五角，按目下每月工資平均爲一百四十五元。美海運委會發言人稱：此爲美國海運史上最浪費的罷工。渡洋客運完全停頓，重要工業原料之進出口亦已受阻。聯總運往歐亞兩洲之救濟品，亦滯留一百卅五艘船上。聯總署長賴伽第甫自歐洲返此，據談：渠將請罷工腳夫，繼續裝載救濟品前往需要各國。罷工將使貨船所載食物腐敗。海運當局已籲請海員工會，將船上冷藏設備繼續開放，以防食物發黴。罷工影響全國經濟，太平洋美船主協會已籲請杜魯門立即出面干涉，以圖解救。工會與資方並無糾紛，但與政府機構對抗，故雇主方面無能爲力。

〔法國新聞社紐約六日電〕美海員工會發言人頃宣稱：丹麥，希臘，挪威，瑞典四國海員，已決定遣派糾察員至各該國港口，響應美海員罷工。

〔聯合社華盛頓六日電〕陸軍部宣布：海員罷工遍及全國，歐洲佔領軍之糧食，及其他接濟亦受阻礙，日本方面佔領軍之接濟，尤其陷於停頓。海外軍隊目下存糧，尚可供六個月之用，故暫時並無危機。

〔路透社紐約六日電〕海員公會領袖今日報告稱：怠工之海員，在紐約碼頭佈置封鎖綫，港內船隻五三四艘悉被阻不動。官方謂：美國兩洋沿岸，共有二五三四艘船被阻。

菲人民抗日領袖
泰魯克受傷

〔聯合社馬尼剌六日電〕報載：菲律濱人民抗日軍領袖泰魯克，被憲兵向其邦木加省孟地里附近要塞砲轟，彈片傷及左腿，殆將在呂宋島東岸避難。

蘇聯佇去日軍迄未遣返
日函請麥帥協助
美向蘇聲明準備隨時撥船遣送

〔聯合社東京七日電〕日本政府函請麥帥總部協助，將蘇軍佇留之日軍十萬人遣送返國，其副本一份，轉呈美國務院。內稱：東北日俘必需於今冬前遣送返國，否則，其中十萬人難免一死，蓋東北日人糧食，衣着，燃料，及醫藥等，無不感覺缺乏。

（又電）四强管日委員會蘇聯方面對麥帥總部拒絕撥給船隻以供撤退蘇軍佔領區內日僑事，表示不滿美代表艾其森今日答覆稱：蘇聯代表特萊夫揚科不欲進行討論韓北及東九省以外之日僑遣送事宜，使問題全部解決，致數十萬日本戰鬥人員仍在蘇聯手中。總部代表已向蘇聯代表聲明，總部隨時準備充分船隻，撤退全部日俘。其他國家對遣送日俘問題，無不立予完全同意。關於蘇軍區內日僑俘撤退歸國事，與蘇聯代表在東京談判既告停頓，美代表已撥情轉呈華盛頓，將由美政府與蘇聯政府繼續進行談判在東九省及韓北爲蘇聯佇去之日軍約有八十萬。仍未遣送返國云。

尼赫魯就職後
首次廣播演說
對我內戰表示關切

〔本報訊〕新德里七日廣播：印度新政府領袖尼赫魯，今日發表就職後第一次廣播演說，對國內外問題，闡述無遺：㊀國內部份，尼赫魯強調印度未來之獨立自由，必須建立於和平之上，繼請印人立即中止暴動，否則印度四萬萬人必將下沉。此外，尼赫魯並承認國內糧荒之嚴重，要求印人同舟共濟，渡過難關，㊁國外部份，尼赫魯讚揚美國對和平之努力，同時又表示願與蘇聯維持友好對關係。於中國之內戰，尼赫魯表示關切，希望糾紛早日獲得解除云。

印度西北被炸

〔路透社印度貝夏華六日電〕號稱「邊界甘地」之西北邊省國大黨領袖蓋法今日宣稱：華齊里斯坦之部落區，亦正遭受大規模之空中轟炸，此事之嚴守秘密，理由至明，一方面向吾人伸出友好之手，並在中央設立國民政府，而一方面造成中央政府行政上之困難，此誠令人不解。新德里權威方面稱：轟炸係爲懲戒華齊里斯坦一部份區域內土人，事先亦曾告其撤退，結果被傷兩人，所謂集體大規模轟炸之說，未免過甚其辭云。

▲今日稿擠，特約通訊「到巴黎去」明日續登。

英艦駛特港

〔路透社馬爾太七日電〕英巡洋艦「阿加克斯」號今日離此駛特里埃斯特。

太平洋各島地位
美正作縝密研究

〔法國新聞社華盛頓六日電〕據可靠消息：此間官方人士對太平洋各島將來在法理上之地位，殊深關切，對各該島嶼，應否全部佔領，或局部佔領，抑或交與聯合國託管等項問題，均在研究之中。美陸海軍部認爲佔領此項基地，對美國安全，誠屬不可缺少者。此項基地可分爲三類：㊀前由日本代管之太平洋島嶼，即馬里亞納，加羅林，馬紹爾等群島。㊁前屬日本之領土，如沖繩島等。㊂前屬英國統治之屬地，暨澳洲之代管地等。據一般意見，大致如下：對於第一類，美國陸軍可以自行決定佔領期限之久暫。對於第二類，美國可以設法獲得託管權。對於第三類，美國亦已設法獲得聯合託管權。其間若干島嶼，在戰略上頗有價值，應交由軍事管制者，故此項問題，實極複雜。

林森中路．新型建築．光榮落成

女子服飾專門商店

華都 時裝綢緞

林森中路五五七至九號 巴黎戲院對面

滿足全滬仕女之熱望！ TEL.88859

今天上午隆重開幕

恭請 黃金榮先生揭幕 黃振世

沙莉小姐 剪綵 ·滬渝影劇大明星·

謝家驊 劉德明 小姐 剪綵 ·博愛仁慈大善士·

時裝 ·犧牲品一覽·

開幕犧牲品大衣	每件$	17500
純毛呢大衣	每件$	29500
英國虎而毛大衣	每件$	49500
美國羊毛呢大衣	每件$	65000
英國維羅呢大衣	每件$	185,000

新到大批英國三駝牌長毛絨海勃龍馬海絨等花色奇顏！

粗細皮貨 應有盡有 定價特廉 敬請比較

綢緞 ·犧牲品一覽·

法國印花綢旗袍料	每件$	8500
新額華都綢旗袍料	每件$	9500
USA印花尼龍綢旗袍料	每件$	10500
法國巴黎緞旗袍料	每件$	19500
全羊毛呢旗袍料	每件$	6000
美國羊毛呢旗袍料	每件$	9500
英國兎兒呢旗袍料	每件$	10500

·犧牲過巨· ··每人限購一件··

·驚人創舉·偉大犧牲·空前未有·

時裝綢緞霸座權威 ◀◀今天之貨品▶▶ 絕對比市價便宜 不惜任何犧牲代價

假座鐵風電台播送特別節目（歡迎點唱）

泰昌公司 南京中路 貴州路口 電話 九四一〇七六 九五九八四

今天星期日下午照常營業

秋季大特價

綢緞 呢絨 秋令新貨湧到 應時新花 綢緞 每尺$500起 美國呢絨特價犧牲

時裝 三駝牌駱駝毛大衣 每件特價$225,000 新秋花呢短大衣 每件特價$56,000 最新禮服特價出租

皮鞋 新到秋季 玻璃女皮鞋 每雙$42,500

布疋 ◀特殊犧牲品▶ 時令花色旗袍料 每件$2,000 不退色金印士林布 每碼$1,600 秋季開始削碼廉價 花色萬千應有盡有 歡迎選購保證滿意

內衣 Age 愛其美 無彈力縫內衣 舒適無比秋令最宜 各式男女棉毛衫褲（花色多）（尺碼齊）特價發售

（雨衣）光明雨衣廠出品各式透明綢雨衣及各種防水布 雨衣一律平價發售

（襪子）名貴襪子·一律削碼 玻璃絲襪·特別犧牲

（絨線）歐美國產·顏色鮮艷 老牌絨線·歡迎選購

（西裝）支富樂色條子府綢襯衫$12,000 支玻璃領白府綢襯衫$12,500 6660灑布香港衫$6,560 各種吉普裝特價發售

（化粧）大號蜜斯佛陀膏每支$6,560 美國貨蔻丹指甲油每瓶$1,560

（皮包）玻璃皮包 及各種皮包 一律特價發售 最新玻璃耳環特價每付$3000 美國花扣每板$3000 花扣每打$500

全國新聞界空前創舉 本報影印版 歡迎定閱

亨得利 鐘表總行 新式鐘表眼鏡湧到 特價廉售 負責保用 地址南京路新新對面 第一分行·林森中路華龍路口 第二分行·南京西路戈登路口

冠生園農場 特約祥生交通公司 上海—漕河涇專車

（上海開）上午七時十分·八時五十分·九時五十分·十時五十分·十一時五十分·十二時五十分·下午一時五十分·二時五十分·三時五十分·四時五十分·五時五十分

（漕河涇開）上午七時十分·八時十分·九時五十分·十時五十分·十一時十分·十二時十分·下午一時五十分·二時五十分·三時五十分·四時五十分·五時五十分·六時五十分

上海乘車處：金陵東路西新橋冠生園支店門口 漕河涇乘車處：冠生園農場 每位車資：一千五百元

開利 灤記 **運輸行啓事**

從事代客水陸運輸工運起卸經驗豐富取費從廉倘蒙各界賜顧無任歡迎

逕啓者敝行同人向在開灤礦務局運輸部服務有餘載起卸裝運工作速效遲遲皆知深荷當軸獎自敵寇犯境同人等息影家園今勝利告成交通運輸力求暢達本行同人秉服務社會之旨謀稱經濟之補助爰於斯組織行公推梁百松先生爲經理 事務所在浦東路景林廬23號 電話四五九九七

貴賓蒞臨指教

謹訂于三十五年九月九日上午十時開幕恭請

上海證券交易所謹訂

遵奉節約敬辭一切禮物

理事長 杜鏞

常務理事 徐寄廎 王志莘 徐維明 莊叔豪 瞿季剛 鄭筱舟

理事 陳光甫 錢新之 李銘 李叔明 李道南 俞寰澄 鄭鶴白 顧善昌 王伯天 楊蔭溥 沈鏡 劉建華 駱清華 袁崧蕃

常駐監察人 趙棣華

監察人 周守良 彭杏生 胡惠春 顧克民 孫祖瑞 王本滋

兼代總經理 王志莘

協理 楊蔭溥 顧善昌

主任秘書 華文煜

經理 楊蔭溥（兼） 顧善昌（兼） 陳績蓀

副經理 張積三 沈稔三 汪治

參議會明日舉行首次大會
議員提案十分踴躍
截至昨日止已收到三百十件
候補參議員列席發言問題復示未到

上海市參議會定明日上午九時開始舉行第一屆第一次大會，各參議員已陸續至籌備處報到，至昨日下午七時止，已報到一百卅三人，提案已收到三百十件，新成區參議員張平有提案十八件，為參議員中提出提案之最多者。至於候補參議員之列席發言問題，該會前據候補參議員楊志千等十餘人來函要求，該會業已據情呈內政部核示，迄今尚未接奉復示。現該會已預備席位以為候補參議員參加聽議之需，並已分函通知，惟至該會報到以便參加者，為數不多。

又南市自勝利以來，商業漸趨發達，住戶亦有人滿之患，關於公共交通，除市公用局開駛之環城汽車外，對於華商電車公司，迄今尚未恢復。頃悉市參議會明日舉行會議時，關於南市電車交通，業經市參議員陸蔭初宣行白等，向該會提出書面提議，其理由謂：「上海豆米，水果，魚業，鹹貨各市場內，均在滬南，因戰事房屋被毀，交通破壞，漸還舊觀，然欲恢復舊觀，非先行恢復南市電車交通不可」。

本市補選參政員 金振玉呼聲最高

〔本報訊〕依據中央規定，國民參政員不得兼任市參議員。自本市參議員奚玉書辭去參政員專任參議員後，其遺缺將於九月九日參議會第一次會議時選舉，現候選參政員中以奚玉書夫人金振玉女士呼聲最高，金女士籍隸上海，早歲畢業於南通女子師範，及神州女子美術專校。五四運動發生，女士被推出席上海學生會為評議部代表，嗣又與蒲公展，程天放，段錫朋等主持全國學聯會，時年僅二十。抗戰期間，轉輾入川，辦理婦女慰勞及傷兵醫院，難民教育工作，現任公信會計用品社常務董事兼總經理，新夜報董事兼協理。

民營電台九家 今日聯合復業

〔本報訊〕本市被取締之四十五家民營電台中，近有大中華，大陸，元昌，亞美，東方，華美，福音，鶴鳴，麟記等九家，已獲交通部批准設立，惟九家將合併為五家。該五電台定今日上午十時聯合復業。其合併辦法：㊀大中華與大陸，㊁東方與華美，㊂元昌與鶴鳴，㊃麟記與亞美，㊄福音仍單獨設立。

清查團明日赴杭
在滬處理案件不足十分之一

〔本報訊〕清查團來滬，迄今約達二月，接獲密告案件甚多，次第積極進行處理，但實際所辦理之案件，據張委員稱：尚不足十分之一。現張團長知本，張委員慶禎，吳委員望伋等，已定明日下午四時四十分快車赴杭州，清查該區接收情形。路局特掛舒適之專車，以慰諸僕僕風塵之清查使者。又清查團，定今晚七時，於貝勒路監察使署，開團務檢討會議云。

·陳永欽對被控聲明二點·

〔又訊〕最近被人密告海軍艦艇指揮部陳永欽上校，昨日下午四時，赴接收清查團謁張委員慶禎。適張委員不在，由徐秘書接見。陳上校查詢密告人姓名，當經徐秘書拒絕，於是陳上校發表二點聲明：㊀渠僅係一上校，關於接收工作，有地位更高者負責一切，渠無權過問任何清冊。㊁密告人所指之汽車，非渠一人所乘，乃指揮部多人共用者云。

清查團視察中紡

〔本報訊〕清查團抵滬後，所接有關中紡之密告函件甚多，張團長知本，委員慶禎，吳委員望伋等，認為欲澈查中紡接收是否有舞弊之情，枝枝節節，必無所獲，欲澈底明瞭內幕，必澈查中紡整個接收情形，故於昨日上午十時，赴中紡總辦事處，訪束總經理，據稱，中紡各工廠，皆係向經濟部所轉接收者。接收後即積極整理，對於安定市面紗布價格，極有裨助。關於中紡接收工作，歸納為三點：㊀接收工作大部完成，少數工廠，因與處理局意見不同，尚未接收，故清冊尚未造齊。㊁接收紗布共三百萬疋，已清理出一百五十萬疋，尚有一百萬疋在清理中，其餘五十萬疋待查。㊂一部份接收之工廠，應否發還原主一點，中紡與處理局意見略有不同。

清查團當局認為：㊀接收工廠及尚未接收完成之工廠，應分別列表說明。㊁紗布標賣情形，列具表報告。㊂工廠發還情形，列表說明。

下午二時，吳張兩委員親往中紡十九廠（前公大一廠）及十七廠視察，認為復工情形，尚稱滿意。唯關於中紡接收，是否有舞弊之嫌，據張委員稱，須一星期時期，調集各類卷宗清冊，詳細研究，始能確定云。

中國出口貨展覽 定十月一日舉行

〔本報訊〕中國出口貨展覽會，昨假青年會招待本市新聞界，由該會負責人張一凡及各部主幹沈德鈞，于時敏，欽湘舟，楊大東等進出口業公會副秘書長周銳為等，分別報告工作籌備經過。據悉：該會現決於十月一日起，假青年會一二三樓，公開展覽我國各種出口貨。迄目前為止，已參加之出口貨，共達十六類。參加之單位，達三十五個。已達預定數額三分之二。該會現設辦事處於青年會，各業公會或廠商，有意參加者，可逕往洽詢，以免向隅。

改善交通 明晨實行
各路口劃定界綫樹立標誌

〔本報訊〕改善中區交通，定明日零時起實行，所有車輛，單程交通路綫，及限制車輛行駛各路，均於是日起嚴格執行。工務局已將各路口劃定界綫，並樹立木牌標誌，繪成彩色明顯地圖，停車綫，行人通過綫，分道綫。在中區主要幹道，如南京東路，中山東路，北京東路，中正東路，江西路，河南路，四川路，九江路，漢口路等處，禁止空人力車，塌車等停留或逗留。警察局為加強交通管理，業已調派警訓班學員擔任指揮中心車輛行駛，以維持秩序。馬車業以市政府定九九起實施交通新辦法後，行駛路綫發生問題，爰呈請主管當局，准於由河南路朝南行駛，由江西路朝北行駛，以維營業。

翻修南京路 中秋節動工

〔本報訊〕工務局為改善中區交通起見，自本月十日起決將南京路自浙江路至福建路一段木塊路面翻修為柏油沙路面，並擬將拆下之木塊移補於南京路東段，該項工程，短期內即可完工。

冷欣昨日返京

陸軍總部副參謀長冷欣中將，上週由京來滬，重遊闊別十載之上海，茲悉冷氏已於昨晨離滬返京。

王雲五今日返京 昨會晉謁宋院長

經濟部長王雲五前晚由京抵滬，料理私事定今日下午返京，王氏昨晨曾晉謁宋院長，對經濟問題，有所請示。

又訊：吳市長及美總領戴維斯氏，昨日上午亦先後趨謁宋院長。粵主席羅卓英抵滬，昨午亦曾謁宋院長。

招商局闢中非航綫
海廈輪將駛馬尼刺
在非購得美輪逾百艘

〔本報訊〕招商局復業以來，大得政府輔助，大事擴張，船舶隻數較戰前已超過三倍以上，並仍不斷在國外選購。本年五月間該局曾奉行政院令，派徐增榗赴菲島選購美國外剩餘物資之船舶。在菲觀察月餘，選購得大小各種船隻百餘艘。徐君於六日返滬，七日在局對記者談南洋情形及船舶來滬日期稱：菲律賓獨立以後，氣象一新，惟因受戰事影響，田野荒蕪，一時難以耕種，致影響農產至鉅，故物資異常缺乏，目下急需者，以棉製品，電料器具，以及瓷器等類為最，切盼我國運銷。菲島木材出產極夥，國人在菲新設鋸木廠甚多，已運華之木材為數可觀。至選購美國外剩餘船舶，計有拖輪，鐵駁，碼頭，吊鈎，挖泥船，等一百十五艘，大部尚在修理中，約本年底可陸續來滬。至招商局開闢中非航綫，已派定海廈輪行駛。菲島方面已託華發公司代理，菲民甚歡迎我國船舶前往，菲輪業已行駛香港廈門間，不久將來上海，渠希望菲間之客貨運，因有美商直達之巨輪行駛，恐不能達到理想，故海廈輪之航道，亦以廈門至菲律賓間各埠為主要目標，因華僑大部經商於廈菲間，該輪昨已由津返滬，或不再北駛，即準備駛菲手續。

林梅郵徒刑四年
·葛亮疇十四宣判·
朱博泉再審一堂

〔本報訊〕高院昨宣判偽鹽澤乾崗稅收所所長林梅郵處有期徒刑四年，褫奪公權四年。（原判十年，係上訴最高法院，發還更審者）又曾榮被控漢奸嫌疑案，罪證不足，宣告無罪。

同日並結偽南京市商會主席葛亮疇，敵德樹探汪阿炳及黃仲良等三案，均定本月十四日宣判。又曾任偽中國實業銀行董事長，銀錢業聯合準備庫經理，偽中央儲備銀行參事，偽上海市房地產業同業公會理事長等職之朱博泉，昨日下午在高院續審。朱在庭上自稱，並無擾亂金融及危害民生等情，又稱被日人凍結之外商銀行國人存款，係經被告向日人交涉而得解除凍結云。其子女到庭旁聽者甚多，並由江一平律師為之辯護，該案改期再訊。又陳金堂案傳問證人，淡月波案調查一過，李翰青案因病未提，均展期再訊。

房捐票送達人 不負收款之責

〔本報訊〕本市財政局征收房捐，自夏季起，改用五聯式房捐繳款書，派員送達住戶，由住戶於限期內持至任何繳款地點，繳納捐款，惟該局送達人員，不負收取捐款之職，倘有納捐人將捐款交由送達人員收取或帶轉，該局並不負任何責任。

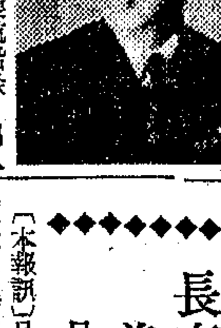
曾出席偽法庭律師
·申請復業須有證明·

〔本報訊〕關於淪陷時期曾出席偽法庭律師之復業手續，司法行政部八月十三日京訓人四字四二〇〇號訓令規定處理偽組織所發律師證書辦法如下：㊀偽組織所發律師證書一律無效。㊁戰前已領證書之律師，曾換領偽證書者，如未經依懲治漢奸條例判罪，得自三十五年九月三日起繳銷偽證書，並檢齊左列各件，呈由所在地法院查明，層轉司法行政部請補新證書：一，戰前取得律師資格之證明文件，二，現任職任官二人之證明書，證明並無律師法第二條第一款情事，（按即背叛中華民國證據確實者）前項證明書，應載明證明人現職住所，並加蓋服務機關印信，三，二寸半身相片二張，四，證書費二千元。㊂請補新證書期間，至三十五年十二月三十一日止。地方法院接到此項訓令後，已開始接受補發證書之申請，但因須經過審查及層轉司法行政部之手續，故「偽律師」之復業，尚有相當時日。

吳淞口外一慘劇
美商巨輪撞翻小輪
四人生還 溺斃十八人

〔本報訊〕前日下午三時，吳淞口外衢港四號浮筒附近海面，發生小輪傾覆，溺斃十八人之慘案。緣有美商衛利韓公司巨輪「賽維沙號」，向行駛滬美間，前日奉令出口，不意駛至衢港海面轉灣之際，該輪後梢忽將正在並行前進之復興拖駁公司小輪一艘撞翻傾覆，該輪老大吳松發，水手許阿毛，吳祥發等十四人，全部落水，幸諳水性，得慶更生。其餘十名，結果僅曹士根許志根等四名，則均遭溺斃。據悉：肇禍之巨輪，於出事後，仍鼓浪前進，轉瞬無蹤，被害之復興公司，現已據情報告江海關，及水上警察局，一面正擬向衛利韓公司，提出嚴重交涉。

沙允仁在返國途中



〔本報訊〕航海家沙允仁，（見圖）江陰人，民廿六年畢業吳淞商船專校後，曾赴英美實習航海多年，為我在港考得英國航海證書第一人。卅四年春在美畢業後，且曾服務美護航船隊，出入各戰區海上。頃悉，沙君已搭流亡海外五載之華勝輪船公司「華強」號返國，旬日左右即可抵埠。回國後將致力於發展航業，並擬集資組織輪船公司，再度赴美購置船舶。

敵偽產業處理局 第八批標售物資

昨日敵產審議委員會通過標售第八批敵偽工廠及收購國有物資名單如次：（甲）有復工價值之工廠：（一）東亞釀造株式會社，（二）岩井洋行製茶工場，（三）通和酒精廠，（四）岡崎機械株式會社第一工廠，（五）上海自動給炭機廠，（六）永泰鐵工廠，（七）和興機器廠，（八）日本機械製作第二廠，（九）日本機械製作第四廠，（十）中華實業廠，（十一）關西油漆廠，（十二）上海油脂工業株式會社，（十三）華中製革廠，（十四）中山鋼鐵製板廠，（十五）大陸電工廠，（十六）公大電綫廠，（十七）大二木廠，（十八）公大一廠附屬化學廠。（乙）收歸國有物資部份：（一）田丸酢釀廠，製雕用工具及醋。（二）吉比洋行，玻璃紙，寶遂。（三）日人與野消石灰，膠，鹽化安田。（四）三菱株式會社苛性鈉。（五）大和洋行豆餅肥田粉，（六）大陸理化工業廠誘導電動機，磨煤灰機，灰腹過濾器，馬達。（七）敵遺毛竹木料水泥，（八）敵遺鍋爐及蒸溜機，（九）敵遺鐵鍋圓瓶塔冷凝器，（十）敵遺毛竹木料及水泥，（十一）華鉛鋼精廠鉛錠廢鉛，（十二）東京芝浦電氣株式會社真空管儀表低合等，（十三）上海精密機械工藝會社銑床，（十四）三菱公司五金磅秤，（十五）大陸鐵機廠第一廠四呎車床鑽床等，（十六）上海工業第三廠廢鐵黑砂等，（十七）明華鐵工第二廠廢鐵黑砂等，（十八）大和鐵廠第二廠車床，（十九）日本機械製作第三廠刨車，（二十）通用電氣製造廠機器馬達電表電綫，（廿一）西山洋行鐵管鐵材，（廿二）上海發動機械製造所車床刨床，（廿三）日華貿易洋行煤鑛，（廿四）大利鐵工第一廠機器鋸鑛設備，（廿五）萬國化學染料廠物資。

布三萬疋
配售公教人員 平均四人一疋

〔本報訊〕蘇浙皖區敵偽產業處理局業已決定，提撥接收布疋三萬疋交由上海市公教人員物品配售處，廉價配售於全市公教人員，大約平均每四人可以合購一疋。又該局八月份委託江海關標售物資價款共九十二億餘元，連前二百四十餘億元，委託中央信託局標售物資價款八十億餘元，連前二百三十九億餘元，均較前增加。

長春俘虜營暗無天日
美俘廿四人被炸身死
日戰犯松田川島案兩證人之言

〔本報訊〕日戰犯松田大佐及川島大尉虐待前長春俘虜營美俘案，昨由證人哈金斯及甘納脫先後證誰。哈金斯當衆展示俘虜營之照片，指出其地點距一電氣製造廠僅二百公尺左右，彼曾建議在營中建築防空壕，但為松田拒絕，致在某次轟炸中，美俘廿四人被炸身死，松田更迫令傷者致書美指揮部請求停止轟炸此一區域，但結果受傷美俘於信中反擊稱歡迎美空軍繼續轟炸長春云。第二證人甘納脫雙目已近失明，但昨日猶能步至被告席前，細認川島大尉後稱「此人即大尉！」甘納脫繼痛述當時情形，謂每次彼申訴患有目疾時，川島均絲毫不理，並拒絕給予任何藥品，某次更指彼飲酒精，因而拳足交加，並用水刑，故迄今鼻部仍時感不適。至於當時營中醫院之一般情形更惡劣異常，川島每夜離營後即無藥品供給，致有不少病人因而病重死亡云。

出席國際勞工會議
·工協昨歡送三代表·

〔本報訊〕中國全國工業協會上海市分會，聯合總會在滬理監事，於昨日下午三時，假新生活俱樂部，歡送第廿九屆國際勞工會議資方代表章劍慧，顧問葛傑臣，及勞方代表顧問周學湘出國。席間由章劍慧報告國際勞工會議，主要議題有四：㊀國際勞工會改隸聯合國問題，㊁殖民地勞工政策問題，㊂勞工福利，勞工保險問題，㊃檢討各國一年來之勞工政策。繼由田和卿貢獻意見數點，四時半散會。按國際勞工會議係於加拿大蒙德里爾（Montreal）舉行，會期為九月十八日至十月十二日。章葛二氏將於今日或明日飛美，轉赴加拿大云。

斯義桂將出國
明後兩夜在逸園表演

〔本報訊〕我國最優秀之男低音歌唱家斯義桂（見圖），近應美國著名經理人赫洛克之聘，短期內即將出國赴美演唱三年。斯氏歌藝優異，係名教授蘇石林之得意高足，戰前曾在滬演唱多次，極博好評。近因市政府交響樂團及上海市音樂協會堅邀於出國前表演一次，已定於九日十日兩晚，假逸園舉行演唱會兩天，門票已開始在謀得利琴行發售。

李天鐸獨唱

又今日中山公園之音樂會，有李天鐸小姐之女高音獨唱，指揮斯羅斯基大師，節目有㊀馬思南序曲「費德麗」，㊁德雨伯「邀舞曲」，㊂孟德爾仲諸謠曲「仲夏夜之夢」，㊃伊凡諾夫之「高加索素描」等。

路員監守自盜案
·吊獲一部份贓物·

〔本報訊〕津浦京滬兩路貨物聯運自發生有組織之盜竊案後，路局偵查結果，捕獲從犯馬雲起一名，昨又在南京之馬車夫，並根據馬車夫供出之綫索，拘獲寄存贓物之周易。周為在逃主犯雷廣瑞親戚某之友，居於南京中山北路中央黨部對面。當時雷廣瑞由下關站取得贓物後，即由彼領往周家隱藏，分三批出售。現尚天福綢莊提出贓布一百六十疋，在周易家亦抄獲一小部份，其餘贓貨下落在繼續偵查。周俊二人皆已扣押，餘犯正追捕中。

五縣同鄉會 續辦獎學金
三日內辦理登記

通·如·泰·海·啟五縣旅滬同鄉會去年起辦理清寒優秀生獎學金，成績甚著，茲以開學期迫，爰定本月八日至十一日通告，先行登記，十五日考試，該會訂於十三日下午四時借海防路五二七號競華中學組織獎學金考試委員會，討論課題名額各事項，除登報外，並函知各委員準時出席，會商進行。

「天網恢恢」竊案 影檢處聲明無關

本市美軍艦水兵盜竊「天網恢恢」影片案中，有涉及行政院電影檢查處職員唐紹華情事，頃據該處聲明，唐紹華前雖服務該處，但該案發生之前，唐已辭職，其一切活動，全屬私人行為，與該處絕無關係云。

▲西比利亞反氣旋在日本。颱風於今午二時中心位置在北緯十九·二〇度，東經一一五·一〇度，向西北進行。

天氣預測：黃海，晴，局部霧，中度東風至南風，微浪。華中，暴，局部陰，晨霧，中度東風。上海，晴，晨夕有霧，中度東風，東海晴暴至陰，琉球四周有雨，中度東風中浪。台灣海峽，暴至陰，南部有陣雨和清勁至強勁東北風，海浪尚巨暴。七日溫度：最高八七·三度，最低七四·二度。

今晨九時開始
慶祝勝利大游行
·參加廠商等有八十餘單位·

明日欣逢我國抗戰勝利國府受降一週年紀念，本報術上海各大廠商店號之請，定於今晨九時起舉行慶祝大游行，藉以宣傳國貨，喚起市民愛用國貨之心理，屆時參加廠商，有宏大橡膠廠等八十餘單位，組汽車隊二十餘輛，由軍樂車前導，餘車一律懸旗結綵，五色繽紛，極為美觀，必能引起市民之注目。預定游行路綫如下：

本館出發，山東路向北，南京路向西，靜安寺路，靜安寺（停），海格路向北，愚園路向西，憶定盤路向北，白利南路向東，五角場（停），極司非而路向南，康腦脫路向東，麥根路向南，麥根路新閘路口（停），新閘路向東，泥城橋（停），西藏路向南，大世界（停），愛多亞路向西，福煦路，海格路向南，霞飛路向東，麥高包祿路向北，八仙橋（停），徐家匯路向東，公館馬路，外灘向南，十六舖（停），東門路向西，中華路向北，民國路向西，民國路向南，老西門（停），蓬萊路向西，蓬萊路，菜市路向北，褚家橋（停），西門路向東，敏體尼蔭路向北，愛多亞路向東，外灘向北，外白渡橋，百老匯路向東，提籃橋（停），茂海路向北，東熙華德路向西，文監師路向西，三角地小菜場（停），文監師路，北四川路向北，虬江路向西，寶山路向南，北火車站（停），北河南路，天潼路向西，北浙江路向南，浙江路，廬雜橋（停），大新街，福州路向東，河南路向北，南京路向西，福建路向南，漢口路向東，圖館散隊。

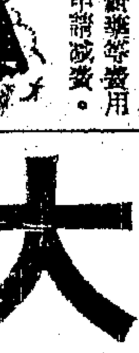
邵虞白追悼會
今日上午舉行

邵虞白追悼大會，定今日上午十時在寧波旅滬同鄉會舉行，吳市長國楨將親臨主祭，各公團及邵烈士生前友好，則將於下午分別舉行公祭，烈士家屬，於昨晚八時起，假寧波同鄉會守靈，超薦烈士英魂。

房客自殺·房東移屍
法院勘驗 認為可疑

〔本報訊〕南市糖坊弄一三四號二房東陳錫元，樓上分租於房客李昌富（東台人年逾花甲）孤獨居住，其子李子榮則另居於江陰街五十四號，邇來李時患疾病，藥石罔效，遂萌厭世之念，前晨四時餘，持剃刀一柄，猛割喉嚨，深約半寸許，當時疼痛頓足，驚醒樓下二房東陳錫元於酣夢中驚醒，乃登樓探視，見李昌富橫臥床次，業已氣絕身死。陳因人命攸關，手足無措，遂將屍體背負外出，相距二三間房屋至高昌司廟附近，用綑索套住其頸頸，將屍體懸掛於竹籬笆上，逾一小時後有周姓人力車夫至該處如廁，驚見屍體駭甚大呼，鄰居開窗集，有識之者報告其子到來，一面投報邑廟分局，由姚陸正副局長偕股員吳志鵬警長等馳往調查，至翌晨報請法院勘驗，認為自殺可疑，當時移屍嫌疑人陳錫元行復查，在樓下尋獲自殺之剃刀一柄呈案，押往寓所，在樓下尋獲自殺之剃刀一柄呈案，申解地檢處審辦。

本市簡訊



▲留滬國民大會代表，昨晚七時假福履理路茂齡別墅敘餐，商討國大開會前各項準備事宜。

▲王曉籟定今晨十時假新生活俱樂部舉行茶會，招待新聞界，報告東北情形。

▲民生公司總經理盧作孚，為購買船隻定明再度飛美，接洽未了事宜。

▲洪門名流向松坡，張子廉，原洗凡，程壯，杭石君等，定今晚歡宴李濟深。

▲于斌總主教昨離滬飛廣州，應各方邀請作私人講學，十二日可返滬。

▲九江路外灘昨午十二時許有一載運棉花二十四包之卡車，發生火警，焚毀十四包，事後調查該項棉花係大豐紗廠所有。

▲湖北路大新旅社二〇七號寓客李玉禎，昨晚八時許吞服大量火油，經茶房發悉，送醫院施治，得慶更生。

▲新涇分局匯茄派出所警士徐寶錫，昨晨六時許，因擦槍走火，彈中咽喉，致遭慘斃。

▲自鎮江駛滬之榮和輪，昨日抵埠，由水上分局派員上輪搜查，抄出手槍一支，輪上押運員與劉峯因有冒充士兵之嫌，移解警備部處理。

▲江長川會督今晨十時在大光明講「快樂人生的締造」，並有樂夫人獨唱「聖母曲」。

▲中國醫院為便利滬東區病家，特擴充院舍增設免費病床，凡清寒病家，無力負擔藥費者，可向該院社會科申請減免。

「服務社會·鍛鍊自己」
女警士今非昔比
年輕心細曾受嚴格訓練
愛漂亮大都不喜穿制服

〔本報特寫〕一般人對於「女警士」這個名稱，似乎多少帶一點歧視的目光。這歧視的由來，是基於對這門職業的生疏和不了解。記者為了好奇心所驅使，向女警士作了一番實地的調查，對於女警士的沿革和現狀，有了比較清楚的輪廓。

上海之有女警士，遠在抗戰以前。當時蔡勁軍任上海市公安局局長，為搜索女犯等工作上的需要起見，任用女警士。這些女警士和前公共租界巡捕房的女警察不同。那些女警察俗稱「女抄靶子」，大都為巡捕之妻子或寡婦充任，智識水準極低，社會人士對於她們也都投以輕視的目光。她們除了站在路口，担任婦女的抄靶子工作外，就不再有任何任務。

勝利以後，警局亟需整頓革新，為了警士的缺乏和女警的需要，便公開招考，投考人至少須有初中以上程度，或具同等學力。錄取以後，都須到淞林路警察訓練所受訓一個月。訓練期間，一切膳宿裝都由公家供給。所中生活非常艱苦，如每晨五時三刻，號聲一吹，大家都得馬上起來，一刻鐘之內梳洗完畢。六時正必須集齊草場，分隊早操。半小時後，號聲復響，於是行升旗禮。這一切動作，包括早餐在內，須在七時前完畢。七時正開始上課，所讀的科目繁多，有違警犯法，刑法摘要，警察法令，警察尺牘等。此外，手槍教練，練習打靶等，亦在訓練範圍以內。一個月期滿以後，舉行畢業考試三天，合格者再分派至各部門工作，規定一年之內，不得離職，否則應賠償受訓期內公家之一切損失。

到目前為止，上海女警的數目，約有二百餘人，她們年紀都很輕，平均在十五歲到二十五歲之間。所担任的大多為內勤工作，如舞女登記，戶籍工作，司法科口供筆錄，迷途兒童看護等工作。因為通常女子比較細心，所以成績斐然，社會的觀感也為之一新。

她們的工作分配須聽命於長官，有時候，她們也有機會參加外勤工作，如到碼頭上捉「黃三」，白天查「野雞」等，都有她們的份。因此，她們對於現社會有了進一步的了解，尤其是社會的陰暗面。

像警察局中所有人員一樣，女警士須穿一律的制服。夏季的衣服規定是白襯衫，黑裙子。冬天和男警士一樣——長褲子，棉大衣。她們都不喜歡穿制服，因為她們都很年青，年青的人總是愛漂亮的。

目前，她們的待遇和三等警士相同，月入僅十萬元。對於這過薄的薪酬，自然免不了有一番抱怨，但是這是整個經濟問題，單是抱怨是沒有用的。好在她們都沒有負担，而且對於日常工作，都有很大的興趣，她們說：「做了女警士，一面可以服務社會，一面又可以鍛鍊自己！」

圖示：女警員沈錦文正詢問失蹤兒童之家屬（本報攝）

上海市民營 大中華 大陸 東方 華美 亞美 麟記 元昌 鶴鳴 福音 廣播電台

聯合公告

溯自抗戰軍興滬市淪陷敝合等為維護正義不惜犧牲拒絕敵偽登記先後自動停播空氣中不相聞者已歷有年直至去歲抗戰勝利主權收復後始行呈請主管當局辦理復業手續惟以當時民營廣播事業尚未開放奉諭靜待後命敝合等以恪守法令為國民應盡之義務故迄今未敢擅自播音茲已接奉交通部批示及上海電信局指示辦法重行頒給呼號暨使用週率准許復業敝合等仍本宣揚文化暨普及社會教育輔助工商發展為宗旨

謹訂於中華民國三十五年九月八日上午十時假座成都路四七〇號聯合舉行開幕儀式並於是日中午十二時後分別播送特別節目尚希 各界碩彥蒞臨 指教

全國聽衆準時試聽是幸

福音廣播電台（台址）虎丘路一二八號（電話）一三六六一號 760K.C.

大陸廣播電台 大中華廣播電台（台址）北京東路八五一號中法大樓（電話）九二三三二號 860K.C.

亞美廣播電台 麟記廣播電台（台址）成都北路四七〇號（電話）三五八七七號 940K.C.

東方廣播電台 華美廣播電台（台址）西藏中路一二〇號（電話）九一〇二〇號 1060K.C.

元昌廣播電台 鶴鳴廣播電台（台址）順昌路一七〇弄七號（電話）八二九八五號 1120K.C.

（以邇率爲序）

俞恩良律師受任亞美廣播電台麟記廣播電台法律顧問啓事

茲受任上開當事人常年法律顧問，嗣後如有侵害其權益者本律師當依法保障之，此啓。事務所：四川路四一〇號惠羅公司大樓四五〇至三室 電話一四四三三

蕢翁金石書畫箇展

自國曆九月四日起更換全部作品續展六天至九月九日止 地點：西藏路寧波同鄉會五樓畫廳（電梯直達）

經銷 應城石膏 湘潭錳粉

元亨商行

備有現貨期貨 歡迎本外埠各廠商訂購

接洽處南京路490號三樓 電話94820號

九一味·空前犧牲大推荐

用事實證明「九一味」壹聽足可抵用普通調味粉拾聽！有事實證明

「九一味」成份鮮度色澤份量滋養純淨一切一切做到最高標準！

家有九味一 白水變雞汁

本廣告代價券祇登今明後三天申新兩報！

優待全市酒菜館飯店麵館點心店及「九一味」大量用戶

今明後三天犧牲一千聽 今日星期日照常營業

憑左券買一聽減收五千元·祇賣三天、千聽為限、

代價五千元

憑券於今明後三天內向派克路白克路口日本廠購「九一味」十兩聽一聽（概照市價二樓專櫃發售）本券得代價五千元抵付貨款祇限三天一千聽額滿隨時提前截止！（申）

標準味粉廠業醫出品 到處有售

上海各大廠店商號優待申報讀者舉行聯合大贈送（九十五）

富貝康化粧品無限公司 新廠落成！

暨總發行所開幕！

今日上午十時隆重舉行揭幕典禮 恭請

王曉籟先生
黃金榮先生
黃振世先生
揭幕

上海小姐 謝家驊小姐
王韻梅小姐
劉德明小姐
平劇皇后 言慧珠小姐
曹慧麟小姐
歌唱皇后 韓菁清小姐
舞后 張伊雯小姐
舞國皇后 管敏莉小姐
顧麗華小姐
剪綵

並請各界仕女 同業先進 賁臨指教

閨秀名媛一致頌揚！富貝康化粧品無限公司是最完備最科學最前進的化粧品製造廠

添聘技師＝增加機械

復員生產＝精益求精

假座

XLAH 中國文化
XLAG 建成 廣播電台 電話 90975 87896

全日播送精彩特別節目

週波 1420

10—2	最新歌曲唱片
2—5	海上廿位大歌星會串（姓氏以筆劃爲序）（特請爵士社樂隊伴奏）
5—12	海上彈詞名家大會串
5—6	張鑑庭 張鑑國
6—7	蔣月泉 王柏蔭
7—8	姚蔭梅
8—9	李伯康
9—10	黃兆熙 謝漢庭
10—11	陳蓮卿 邢瑞芳
11—12	楊斌奎 楊振雄 楊振言
12—2	小鼕英雄開篇大會串（姓氏以筆劃爲序）王柏蔭 呂逸安 徐天翔 華伯明 馮小慶 楊振言 錢雁秋 顧玉笙

富貝康公司招請各埠特約經理暨本埠經理經銷客戶啓事

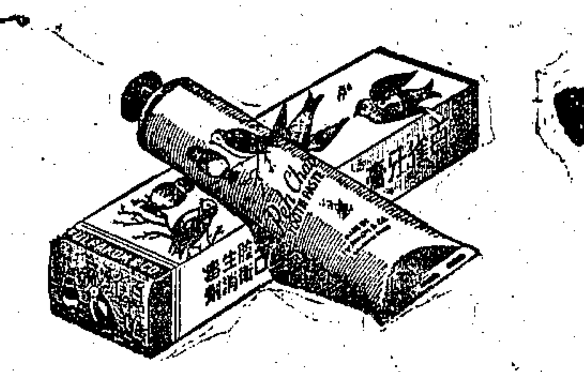
化粧品製造，隨人類文明之進展而日精，但眞正品質卓然可觀者，寥若晨星，故本公司出品「百雀羚」「百雀香粉」「百雀牙膏」等，凡數十餘種，莫不因品質之精良，早已遍銷海內外，備受中外仕女之熱烈歡迎，過去因抗戰時期，受環境影響，原料動力等等深感困難，以致生產不足供應需求，自勝利復員以來，銳意推進業務，特建新型工廠，採用最新機械設備，大量生產，貢獻普遍需要，茲以**新廠落成**會逢本公司**十六週紀念**同時**總發行所開幕**之期，爲適應各方面環境需要起見，特招請各埠特約經理，及本埠經理經銷客戶，增進產銷雙方之合作，凡本外埠各行號，有意經理富貝康公司出品者，可即向本公司函洽，當予優先權益，以示優待。

本公司榮譽出品一般

百雀羚

滋養細胞 縮小毛孔 柔嫩肌膚 治療燥裂

百雀牙膏



潔齒殺菌 不傷牙磁

百雀香粉

原料高貴 不含鉛質

到處有售

發行所・上海崇德路一一二至一一八號・製造廠・上海崇德路一二五號・電話八二三五一・電報掛號三五〇六

茲委託申報代辦聯合大贈送辦法詳見今日第十版 申報啓事

參加之廠商店號名稱列后（以筆劃多寡爲序）

ADK永新雨衣廠 人和織造廠 九福製藥公司 三星棉鐵廠 上海化學工業社 上海帳子公司 大美膠木五金廠 大華飯店 大中國圖書局 大中華橡膠廠 大發南貨號 大陸藥房 大光明內衣公司 中來化學工業廠 中國化學工業社 中光內衣製造廠 中法藥房 中星熱水瓶廠 中美煙廠 中興廠 中國聯合製品廠 中國帳簿印製社 中國標準紙品公司 中國標準鉛筆廠 中國萃衆製造公司 中國福新煙公司 天然製器廠 四達實業公司 生化藥廠 正德藥廠 正泰橡膠廠 正中書局 丙康藥廠 白敬宇藥行 永祥印書館 光化藥廠 民生墨水廠 宇宙雨衣廠 安度藥廠 宏大橡膠廠 佛慈藥廠 波司登皮件公司 金城工藝社 良園藥廠 長城鉛筆廠 信誼藥廠 信孚印染廠 保權工藝廠 虹橋療養院 冠生園食品公司 美林登藥廠 馬來藥行 泰昌食品公司 留蘭香牙膏廠 盈豐祥棉毛織染廠 康福花襪廠 華德普藥廠 偉大食品廠 富華織造有限公司 富貝康公司 乾坤貿易公司 湯生皮鞋廠 極星藥廠 雲裳時裝綢緞公司 順康無線電料行 愛爾康藥廠 楊氏化學治療研究所 勝利織造廠 勤興襪衫廠 萬國藥房 新光化學製藥廠 新一行 彙利藥廠 福民藥廠 福康藥廠 匯達烟草公司 鄭福蘭堂 歐治化學工業廠 慶德橡膠廠 養元參行 興通機器廠 寰球手帕織造廠 鴻興織造廠 藝光鋼精廠

申報

獎進我國科學研究
雲大熊校長面陳主席

〔中央社牯嶺七日電〕雲大校長熊慶來，由京抵牯，六日晉謁主席，對雲大今後教務發展計劃，及獎進我國科學研究，有所意見陳述。主席頗爲嘉納，並對西南教育學術，極表關懷。

中國學生肺病多

〔法國新聞社倫敦六日電〕聯總肺結核專家蓋爾摩亞博士，頃在此間向報界發稱：吾人對於肺結核如不能作有效的控制，則中國人民將有數百萬人死於肺病。中國除一二大城市外，其他地方，均無醫治肺結核病之設備。中國學生患肺結核者，其比率較普通人民爲多，殆由於各大學招收學生過多所致云。按蓋爾摩亞博士在華工作一年，最近始返抵倫敦。

大夏大學員生 最後一批離渝

〔本報重慶訊〕大夏大學，五月開始復員，員生由貴州赤水，陸續返滬。最後一批教職員及眷屬學生百餘人，並圖書儀器等公物，已於五日由渝乘輪駛京。該校已派人赴京接應，二十日左右，可全部到滬。該校上海中山路校舍，暑期內已大加修理，並添建禮堂一座，定九月廿三日開學，三十日上課云。

國立重慶師範 開學無期
數百學生徬徨焦急

〔本報重慶訊〕北碚國立重慶師範學校，暑前經教部決定，交由省政府接辦，數月以來，未見省府派員接收，原校長及教師又均復員東下，目前學校，已呈無政府狀態。未屆畢業學生，眼見各校紛紛開學，而本身則徬徨歧路，一方面母校開學無期，另一

校少生多問題嚴重
朱教長五日晉謁主席報告
杭教次五日飛牯朱教次同日回京

〔本報南京訊〕教部朱部長家驊，與朱次長經農，前赴牯嶺出席青年團會議，（朱部長爲監事），並爲內地學校復員之交通工具缺乏，與首都及其他各地，因學校復員而校舍有問題，與校少生多問題嚴重，均感不能照原定計劃實施各級教育，而物價飛漲，影響前定預算，以致教費不敷甚鉅，將各項情形，報告蔣主席，請予救濟。教部杭次長立武，亦因係青年團幹事，於五日由京飛赴牯嶺，處理部務。本報記者於六日往訪朱次長，承告云：關於教育事項，報告蔣主席之後，如何解決，須俟朱部長回京，始得其詳。朱部長五日晉謁主席，并須俟八日青年團會議之後，或遲至閉會之時回京，故最早約在十日左右。青年團之討論要點，其職能是否屬於教育，抑屬政治，又是否屬於黨內範圍，抑在黨之範圍以外，正待研究討論，尚未決定。而各級學生，均感學生衆多，無校容納，此事有關經費，部長請示蔣主席之後，尚須與宋院長商洽此事。又後方未復員各校，因最近又因徵糧運輸繼續影響，遲遲難行。教部有建議請指定一二艘船，專爲學校復員旅運之用，但不知能否達到此希望耳。

〔又訊〕教部現正呈請行政院，迅令佔用校舍機關遷讓，以便學校復校，以免學生失學。本學期各校均感人滿，不敷容納，據朱教次經農稱：主要原因，實係淪陷區學生入學者衆，加以青年軍復員，臨大補習班分發，先修班升學，後方學生還鄉，及翻譯官轉學等等，遂造成校少生多現象，部方正在計劃，多方補救。

蔣建白昨演講
講題從教育看政治

〔本報訊〕新自美國考察教育歸來之蔣建白氏，從事教育二十餘年，爲我國有數之教育專家，獲有美國哥倫比亞大學博士學位。昨應市立格致、育才、市北、齊元各中學，暨著名私立中學如光、新陸、弘毅、明德、民光、育年等校之聯合邀請，公開舉行學術演講會，講題爲「從教育看政治」，首先闡述「教育第一」之眞諦，繼述教育與政治之聯繫性，最後並詳述美國新教育之趨勢及其今後政治之動向，然後歸納至「教育民主化」在今日中國之必要，闡述週詳，聽衆莫不擊節稱賞，感奮萬狀云。

賀師俊司長來滬
向四聯總處洽商借款
將救濟內地各級學校

〔本報南京訊〕內地各級學校，以旅運費不足，請追加預算，此案由部呈院後，尚未奉核定。而各校爲事實需要，屢次呈請教部借支，或呈請擬向四聯銀行借款，由教部担保，呈行政院核准，追加復員經費領到時歸還。教部爲此事，特派總務司司長賀師俊，於六日夜車赴滬，向四聯總處洽商借款，以便逕撥應用，救濟各校臨時急需。

無綫電印刷書報
美人研究十年始發明

〔中央社南京七日電〕中華自然科學社訊：經十年之研究試驗，美人已可用無綫電印刷書報或像片，以之報告新聞，迅速方便，將來或可補充報紙之不足。放送電台，將欲發送之新聞稿，置於放送機，由電眼對不同强度之光綫，轉變爲不同之電波，向外發出，接收處再將此電波反回於感光極強之紙上，即可有印妥之字或畫現於紙上。其傳導速度，每分鐘可至五百字，較吾人日常談話速度快四倍。

教局召集國教班 兒童部教員談話
一律自九月十一日起上課

上海市教育局，爲推行國民教育起見，指定私校兼辦國教班，本期共設三九五班，前日（六日）召集各校校長談話，昨日（七日）復召集新舊兒童部教員談話，出席教員二百餘人，國民教育處朱處長主席，由私教科劉科長詢收報告開辦國教班之意義，計劃實施辦法及注意事項，各教員並提出問題，互相討論，直至五時許方告散會。聞各教員規定即日向各校報到，並一律自九月十一日起上課云。

中國公學 積極籌備復校

中國公學，自校董會公推潘公展，并聘定王雲五等爲復校委員，校董會推任校長後，即籌備復校，設籌備處於本市中正東路浦東大廈五〇五室。行政院分配上海各機關房屋委員會現已指撥四川北路北四川里房屋八幢，爲該校校舍，惟內有一部分，尚有京滬鐵路管理局少數職員居住，正交涉遷讓中。該校最近并聘定王雲五、吳國楨、吳開先、陳行、張歸祖、楊中行、錢修翊、趙琛、潘公展、杜月笙、徐寄廎、王曉籟、范紹增、王效文、郭衛、朱應鵬、黃[illegible]等爲復校委員會委員，積極籌備復校云。

首都空軍籃球隊・今晚首次戰仁餘

首都空軍籃球隊，於本月三日由杭蒞滬，本市籃委會已排定比賽四場，將於今日下午六時在陝西南路市體育館首度獻臉，與本市籃球勁旅仁餘隊交鋒，門票樓下三千元，及樓上二千元，裁判劉荷生、俞家驤。又其他三場秩序如下：

十一日空軍對大華，十三日空軍對汕隊，十五日空軍對華聯，時間均爲八時。

九九體育節 舉行演講會

市教育局爲紀念本市九九體育節，擬大民族健康運動起見，組織籌備委員會，積極進行，所有是日各項體育活動，業由籌委會分函本市體育團體協助辦理中，茲悉籌會方面，又決定於是日上午九時起，在市體育館舉行體育衛生演講，請僑務委員會僑民教育處處長周尚講「體育與衛生」，市立體專校長金兆均先生講「大上海體育之展望」，該會因時間侷促，不再分函知照，希本市市私立中小學教師暨體育從業人員，及熱心體育人士屆時前往聽講。至於本屆體育節，該會預備大事宣傳，宣傳標語，已擬定十五條，除函本市各大電影院放映幻片外，並請各校抄繕張貼，㈠一等國家之國民應有一等強壯之體格，㈡強國必先強種，㈢教育第一，體育爲先，㈣健康爲事業之母，㈤偉大之事業，寓於健全之身心，㈥健康之身心，由體育訓練中得到，㈦把體育推行到民間去，㈧體育大衆化，運動普遍化，㈨提倡優良運動風度，㈩我們的胸膛即國家之國防，⑪紀念九九要積極提倡體育，⑫健康至上，體育第一，⑬運動可以增進工作之效率，⑭運動可以代替不正當之消遣。（又訊）籌委會定今日上午十時，在陝西南路市體育館開第二次籌委會議。

娛樂教育班 昨日已結束

〔本報訊〕中華基督教男女青年會聯合舉辦之娛樂教育訓練班，已於本月七日結束，受訓之男女青年五十餘人，均爲本年各大學畢業生，及各地男女青年會或從事青年工作人員，來自北平、成都、福州、廣東等地，齊集楊樹浦滬江大學，受訓三星期。該訓練班之導師，係由中外體育專家擔任，如周鴻生、白克立、凌佩芬、黃飛立、陳詠聲、穆麗淑、錢一勤等。訓練科目，包括理論及實際活動，尤以各種遊戲、舞蹈、唱歌、戲劇、勞作等，最饒興趣。並由教師及學員各計劃表演七日，最後一晚，表演土風舞，中外來賓約二百餘人。

拳王喬路易 參加重磅錦標賽

〔合衆社紐約六日電〕紐門家喬路易與毛立羅已簽訂合同，定於九月十八日在揚基運動場舉行重磅錦標比賽。此次比賽將爲世界拳王喬路易戰後第二度出戰。

混合雙打複賽 李羅獲決賽權

草地網球混合雙打複賽，昨日下午五時半李國璠羅致詩小姐組相遇印迪濬及潘緒英小姐組，比賽結果李羅組以二比一反敗爲勝，昨日據網球委員會消息，決賽定下週末（十五日）下午仍假晉元公園舉行。

體育簡報

▲小型足球聯賽丙組總複賽，今日有兩場：㈠聯對鐵路二時半，㈡斯高對一印三時半，均在膠州公園。

▲銀行盃乒乓賽，今日開始報名。

▲首屆排球聯賽，昨日乙組四場：㈠華光勝東吳二比〇，㈡仁隊勝社象二比〇，㈢森聯乙勝華齊二比〇，㈣中光勝健樂二比一。

▲本市區社爲提倡體育起見，由該社理事長原洗凡領導組織區正體育會，今參加市長盃賽，並歡迎友誼賽。通訊處浙江路六三弄十號，電話九一九四八。

同心水菓行
今日開幕
自運中外四時鮮菓 經售梅林罐頭食品
開幕期內 犧牲賤售 恭請比較
良鄉大王即將上市
浙江中路一四九號（即四馬路小菜場對面）
購貨電話 九三〇一二 隨接隨送

上海 明星香水廠 出品
明星雪花
最甜 最香
普遍贈送幸運券 金鐲金戒 人人可得
彩額
頭彩一個 獨得一兩足赤龍鳳手鐲一隻
二彩兩個 各得五錢足赤絞絲戒一隻
三彩五個 各得二錢足赤同心戒一隻
四彩十個 各得一錢足赤鍊花指戒一隻
五彩念個 各得大號明星雪花一打
六彩念個 各得小號明星雪花一打
七彩五十個 各得大號圓明星香蜜兩瓶
每一萬號爲一組。每組有頭彩一個，二彩兩個，三彩五個，四彩十個，五彩念個，六彩念個，七彩五十個。故得彩極易。特多力求普遍。
以明星香水三十年之盛譽保證明星雪花品質之優良
贈送辦法
凡批購明星花露水或明星雪花一律照下列之贈送：
大號明星花露水一打 贈券
小號明星雪花一打 贈券
大號明星雪花半打 贈券
中號方瓶明星香蜜一打 贈券
大號方瓶明星香蜜二打 贈券
小號方瓶明星香蜜一打 贈券
大號圓瓶明星香蜜二打 贈券
小號圓瓶明星香蜜二打 贈券
每券一號，即日起開始贈送。六月十二日以前所購本廠貨品直接向本廠批發。惟限一個月以內。逾期不贈。或在九月一日以前購貨者，概不補贈。
開彩日期
日期 中華民國三十六年二月十五日
時間 下午三時
地點 本廠總發行所
當衆開彩並請上海市華洋雜貨業同業公會理事長先生、會計師先生、律師先生等蒞臨監督。
附啓：本廠所發之彩券印有花樣及號碼，各憑券按期開獎。
出品 總發行所 福州路三三五號 電話九八二三〇 電報掛號九八二〇

本廠今日假座青年文化電臺播送特別節目
週波 一二二〇 呼號 MYGX
電話 九五一一〇 九七六一二
節目
下午一時至二時 歌唱片（自美國新到）
下午三時至五時 平劇片
下午五時至七時 歌曲唱片
下午七時至八時 西樂唱片
下午八時至十時 彈詞唱片
下午十時至十二時 歌曲唱片
十二時至一時半 新聞報告 時事評述
應有盡有 隨點隨唱
上海列彩品中之金鐲金戒已由南京東路成豐記四二號寶成銀樓（大同行）鑄造，即日開始陳列，不供各界參觀 本廠
中秋送禮 最爲相宜
大瓶可用三月 小瓶可用一月

爲東西二區市民服務，絕不爲同業爭取英雄！！
斯登達皮鞋公司
慶祝分公司明日開幕
總公司：南京西路（滄洲飯店對面）
分公司：東長治路公平路轉角
全部照碼八折
購鞋一雙 另贈美國拿買克廠出品「愛斯快耶」鞋油一盒

復興南北貨糖行
今日開幕
備貨充足・歡迎選購
開幕期內・特價犧牲
地址 南市中華路（大東門口）

廣東澄海 林永利醋廠啓事
本廠開創以來歷數十年出品米醋貨質優良久爲各地所知遠近馳名現出廠貨品概由汕頭市懷安街六十一號進德行獨家經理諸君惠顧請函該處接洽方免錯悞

恒豐協記西服號
林森中路四〇五一七號英士路口
電話 八七七四四四
全部新裝修
開幕特價
備有大批英國新到花呢 專門供應顧客定製西裝
美國定貨 玻璃女式 披肩 一萬五千元 雨衣 二萬元

擴充門面
新雅
南京西路八九三號
特價
每件二萬元起

姊妹花
兄弟毛織廠出品
風行最久・花色最新・全毛織成・挺爽不縐
姊妹花女式羊毛呢 旗袍最精美 呢絨最充足
批發樣本函索即寄
地址南京西路一二七一號 電話三五四五三

具有最悠久歷史之嫩面香品
雅霜
上海 大陸藥房出品

八仙橋小菜場對面
乾康腿行
歡迎參觀

業已開幕
慶祝聯號開幕
聯合舉行
大廉價
秋節饋贈貨惠大方
雪舫蔣腿 竹葉燻腿 金華茶腿 南北風肉
零售批發價格特廉
電話購貨85386

三角地小菜場對面
乾源腿行
歡迎參觀

聯袂上虹口！
聽！光燕樂隊演奏・維多利亞歌唱！
紐約酒廊
四川北路四七〇老靶子路北 電話四五八二七二號
自晨至晚營業
謝啓
昨日敝店開幕，承各界先生女士厚愛，惠臨指教，並蒙潘家兄妹先生高[illegible]，特此致謝。
上海小菜道味 蘇揚點心衆樂胃 全班上海名廚重興虹口北市
小菜點心
姚周滑稽噱得來 潘家兄妹人稱讚
樣樣精巧
天大面子挽請虹口向未漏臉

華富糖果公司
新閘路泥城橋西首 電話九三五〇一
精製各式 糖果餅乾 廣東月餅 周復盛出品
中秋佳節・送禮妙品
三笑月餅 買滿月餅五盒 贈送毛巾一條
葷素齊全 原料考究 香甜可口 人人歡迎
蘭蘭牛肉 各式糖果 太白園食品公司出品
三星咖啡茶 鶏牌咖啡茶 三星水果糖 三星咖啡製糖廠出品
歡迎參觀・敬請比較・開幕期內・特價犧牲

四川北路一三〇一號（老靶子路口）
華美商店
明日開幕大廉價
新穎花色綢緞 澳州粗細絨線 歐美女式袍料 國產名廠棉布
今日假座青年電台
週波1300 電話75434
上午10.—下午12.
全日播送全新唱片大會唱
唱點迎歡

固本牙膏
經濟部註冊
品質精良 到處風行
上海化學工業社出品
九江路一五〇號二〇四室

配紗側重工業界
紡建辦工業調查作依據
紗號申請者昨一律退單

紗商仍趨向現貨

昨日紗市紛擾穩定，長江幫去化轉濃，納胃甚健，念支紗不拘大廠小牌，致上升三四萬，特幾爲收市亦升至一百五十七萬，人心挺秀，俱抱現貨主義，對各大紗廠，廠次所需停之四百磅標準念支紗，俱不感興趣，已核准設配之紗中人，莫不大感頭痛，蓋此種機單，欲出到現貨，時期至少在十天之後故也，紡建之標價日光，仍站在一百三十五六萬，場內特傳紗布出口，即可開放，故人心一致向榮，再日昨紡建開紗，曾以二十支配給內衣針織等工廠，以三十二支配給染織廠，紗號請購者，一律退單，於此可見紡建以後開貨，盡先配給生產工業之辦法，已在着手實施矣。

據聞該公司，爲明瞭各登記廠商實際生產情形起見，已開始辦理工業調查，先從機器染織業及針織業方面着手，再遍及內衣手巾帆布電機織造等業，將來編製統計，以爲維助全面生產之參考。調查項目，分廠名，廠址，登記號碼，經濟部或社會局登記號碼，註册商標，組織性質，工友人數，及工資，廠房建築，經營業務，製品銷路，需用原料，生產數量，現存原料，機器設備，與開工情形，據該公司施專員鑫泉談，截至八月底止，向該公司申請登記購買配售品廠商，已達四千餘家，其中除紗號業與布號業外，生產工業，按機器染織業爲最多，針織業與電機絲織業次之，內衣手巾手帕帆布工業較少，將來憑調查所得，決定重行整理，依照實際生產與設備狀況，分門別類，加以分析，必要時，將與社會局取得合作，推動工業普查，惟此項調查，暫以登記廠商爲限，倘有已登記而未接獲調查表格者，可逕向該公司業務處調查課領取。

禁運華南已奉明令

據悉：海關日昨已正式奉到政院明令，凡運往廣東及福建兩地之棉紗，一律禁止出口。復據紡建公司當局談，最近廣幫定購棉紗，已日見銳減。

〔本報南京五日電〕聞政院近決定禁棉紗棉布運往粵閩，防止向南洋走私，刺激國內布價，同時決定，如華南各地缺乏布疋時，將由政府負責供應，而以正當廠商爲配給對象，並聞此項辦法，係暫時性質，一俟國內布料供給充沛，即可考慮取消。

證交監理員 財部派王鰲堂

〔本報訊〕上海證券交易所積極籌備以來，一切均已就緒，決定九月九日舉行開幕典禮，財經兩部各派監理員一人，聞財政部所派監理員爲王鰲堂，正式命令昨已到所，經濟部所派監理員，大約日內即可發表云。

各行莊明日起 調整營業時間

本市銀錢信託三同業公會，昨發出聯合公告，略云：九月份起，每日營業時間，經訂定公告在案，茲爲便利往來戶日常收解起見，經共同議決，自九月九日起，與南京市銀行業同業營業時間一致辦理，將前次公告之營業時間重行調整如下：星期一至星期五，上午九時至下午三時，（中午並不間斷辦公），星期六上午九時至下午一時云。

銀根普遍告鬆・金鈔均見俏利

給赤昨以銀根普遍告鬆，抵補者較衆，爽轉俏利，晨開二〇六萬九，自二〇六萬八起，逐漸盤好，惟初時尙乏之特變，是以十時後央行仍以二〇七萬二五之價配給四八條，入後美鈔步俏，助長買氣不少，一再振高，央行雖有供給，但扳俏價之態復萌，於是人心更爲堅俏，午刻脫出二二〇萬大關，見高至二二二萬，午後因週六無特殊變化，結果較前收漲起四萬七，與美鈔之比價軋小至六一三元對十兩，飾金念二萬五，紋銀銀元均平，暗息在一角半左右，外行仍需六角。

外幣以減低謠言，久不兌現，昨忽起利買謠言，買氣奇殷，一再上漲，自晨初三三一〇元左右即遭買方包圍，逐漸由穩而堅，由堅更俏，近午已衝出三四〇〇元大關，午刻迫近三四三〇元左右，午後微進，結果較前收猛升一二〇元，港票初疲後堅，結果亦升十五元，港匯因申電有應需急求，升至一五二元，上埠見跌至六七〇元以下，最後六八〇元至六九〇元，印匯八二〇元，英匯一一〇〇〇元有求，美匯[illegible]價左右。

銀行買興甚濃 債市又被拉上

公債殘多了結，雖未泯止，但銀行方面買意不衰，檯面漸趨涸竭，加之補空發動，形勢轉俏，統丙晨開一八二〇元，即告求過於供，逐步漲到二三六〇元，始有逐高脫手之流而稍回挫，結果較前收回漲五〇〇元，甲乙升二八〇元，丁升三〇〇元，統戊亦好四五〇元。

廣大華行運到 大批蘇聯報紙

〔本報訊〕大批俄國紙張又有到滬，順孚洋行經理之恩芝利（譯音）號，前日到埠，由烏格利諾斯克埠運來，報紙道林紙及木造紙等類三千二百五十餘噸，計一萬四千一百十五件，現泊二十四二十五號浮筒起卸，該項俄紙係廣大華行獨家購運。

中砂白升萬元

昨糖市惟中砂白間上萬元之譜，餘均平定，號貨開出較多，計汕頭赤沖揚青十二萬五千元，黃岡青十二萬四千元，共二百餘包，棉赤十三萬八千元七千元五千元，共數十包，興化白十六萬二三千元，與赤次十三萬二千元，建幫刁青五十包十二萬五千元，次之，十一萬八千元。

證券開拍有期・華股逐步盤好

華股由平穩轉入堅俏，永紗晨開後見六四五元，美亞三九五〇元，景福二四五元，新光二七五元，勤興一九〇元，後以冷門中小型有進無退，加以證交日內復拍，買戶不無影響，逐漸盤好，近午各見高價，臨收小回，結果較前收計永紗美亞景福新光勤興各漲半成至一成不等，較冷門中小型股亦好起半成至一成不等，元老股亦有進展，收後場外續續挺高。

外股仍與前日情形相同，華商纖有斬多，外商紛紛購納，逐步趨穩，惟高後轉鬆，怡紗倚升至一萬元大關，英聯高至一一七〇〇元，低至一一三〇〇元，最後仍穩，結果較前收，計怡紗紙業怡啤鋼業微升，英聯祇洲好半成，會德門業股平平。

漢口貨緩不濟急 浙東存積已無多
柏油漲無止境

〔本報訊〕柏油因時屆中秋，正揚漏儲用浩繁之際，又因天時炎熱，裝運不便，來源減少，售價逐漸高漲，各行家有幾至無貨應市之勢，浙東產區，存積本已不多，故到杭之貨，已漸告不繼，惟漢口所到荊州麻城等貨，尙絡繹不絕，但聞運到申，頗費時日，所謂遠水不濟近火，本埠各家，雖有辦成，到者不多，售盤已步步增加，計禾本柏油十五萬元，內埠十四萬元，獨祖油十三萬六千元，龍尖十三萬二千元，的干油十二萬八千元，麻城油十二萬元。

出口稅 昨確已廢止 楊幫辦重行聲明

〔本報訊〕本市於昨日起免徵出口稅之訊，已誌昨日本報。記者昨復趨訪江海關出口臨準楊幫辦，據告：江海關確已於昨日接到總稅務司訓令，着即免徵出口稅。故自昨日起，江海關對出口稅，已一概不再徵收云。

內外銷齊發動 茶價續見秀色

本街茶店，緣號庄中秋，本街茶號以門市去化頻增，故銷胃迄未減色，同時蘇錫一帶寬羅亦甚殷切，至於洋莊茶市，出口行仍以急起船期，間津奇佳，因此交易在數頂熱烈之買風下，異常精采，售價頗露秀色，而小種紅茶，猶有隨見隨銷之勢，他若白琳新紅茶，雖看貨者頁不乏人，[illegible]人云，邇來蒐茶公司對白琳新紅頗烈，[illegible]。

糧審會提高米價 油市消化活潑市價續漲

米價據方案化甚殷，新蘊價格亦爲加一二千元，市勢仍求尙穩，粳粳均升一二千元，雖收盤見軟，形成早堅午懈之狀，新陰元路有到貨，價目平正，陳白元亦隨之而秀。糧審會決定米價稍有變動，計白粳每石七次米價[illegible]，門售五萬五千元，門售四萬七千元，[illegible]百元，不變，[illegible]元，白稻三萬九千六百元，[illegible]。

[illegible]稀少，[illegible]價漲六七百元，[illegible]，油市消化活潑，[illegible]，生油豆油均加一二千元，菜油亦升千元，清油胃呆平正，豆餅仍趨下游之勢。

國藥漲風稍戢

日來國藥趨勢，在台灣及廣幫大量採辦下，各貨均見高價，茲因納胃已懈，且備銷銀根告緊，各方皆抱觀望，故漲風已戢，交易亦見清閒。

柳安柚木飛漲

木材市況，近日來，洋松及彩木因來源織到，欲漲乏力，裝修料如柳安，柚木，因久未到埠，而存底日薄，賣方居奇，價上升頗烈，柳安夾板價亦俏俏。

外埠申請各戶 移轉台糖酌配

本市社會局前以核定配售糖價與黑市糖價相差太遠，流弊甚大，特召集食糖價格審議委員會重行議定價格，計市砂十四萬元，生砂十三萬元，因糖價變更，所有本埠糖業公會及外埠各地申請配糖均告失效，應一律重行申請，並經該會議決通過已誌昨報，茲悉外埠糖商以所稱各節尙屬實情，已允予轉請台糖公司核辦，經將外埠糖商及合作社等申請配售第十二期台糖原文證附件，一併移送該公司辦理，關於糖價仍應依照議定價格付款云。

茶[illegible]花色，[illegible]此存底日少一日，[illegible]有造創高價之希望。

戶口糖定期實施
公司決儘量配售消滅黑市
外埠已申請者仍酌予配售

本市食糖，自配售辦法改善後，漲勢已受壓迫，轉告下瀉，據台糖公司負責人談，食糖市場，可趨穩定，本公司源源運到，如糖價再發生波動，本公司可直接拋售，以糖商公會會員爲對象，本埠外埠，均由糖商批發，南貨業會員，則專負辦理，平價食糖之責，至計口售糖，決於十三期開始辦理，第十二期七日截止登記，第十三期自下星期六開始登記，即辦理分發購糖證等宜，售行憑證購糖，前擬每人每月憑證購糖二次，每次半斤，現決定改爲一次，每次一斤，經辦零售店，所領食糖銷售數量，即以所收之購糖證爲稽考之根據，此項辦法實施，市民雖可得受實惠，經售者不易轉入黑市，以圖暴利。

人造絲 配給太少 黑市步漲

昨日人造絲，因國營紡建配給絲織廠，爲數有限，每廠只一箱，甚至半箱之微，致刺激黑市向上，一二〇號天橋有光，晨喊六十萬元，旋升五萬元，轉瞬即漲至七十萬元，午後更喊高五萬元，幾牌一二〇號有光在七十萬元左右，比上日大起十四五萬元，半光及一五〇號有光，漲勢更厲，較隔日高二十餘萬元，不過抬價過高，買戶卻步，成交寥寥，廠經雖有交易，做價仍維持原狀，綢貨美亞被面，喊價出八十萬元關，但無成交，正式做價大約最高八十萬元，其餘各貨，均呈挺秀，盛貨交易較稀，開價增加千元之譜。

烟白煤均堅俏 來路細，配額足

煤市白煤塊到貨，因津地出口仍須經上海燃料管理委員會核准，故到依然微細，雖白煤塊交易亦清淡，而貨主則將現貨關住，是以數天來白煤塊頗形堅挺，烟煤因燃管會配售與煤商數聯合營業處之限額，本月份上半月將足，故聯營處亦有暫停配售之說，市勢愈呈俏俐。

日絲最近買價 最低五元五角半

〔聯合社東京六日電〕據美政府代辦商業建設金融公司稱：最近購買日本生絲二千二百六十包之商人所付之價格爲最低每磅五·五五元，最高每磅十六元。

市價一覽（九月七日）（法幣單位元）

◎金銀匯兌 ▲漲 ×跌

赤金（黑市）晨開	[illegible]	
最高	[illegible]	
最低	[illegible]	
正午	[illegible]	
最後	[illegible]	
配金	[illegible]	
飾金	[illegible]	
紋銀	[illegible]	
拆息（每千）	[illegible]	
暗息（每元）	[illegible]	
美鈔開	[illegible]	
最高	[illegible]	
最低	[illegible]	
最後	[illegible]	
正午	[illegible]	
羅比	[illegible]	
港匯	[illegible]	
30年港票	[illegible]	
36年港票	[illegible]	
37年港票	[illegible]	
英金鎊	[illegible]	
澳金鎊	[illegible]	
羅比票	[illegible]	
菲列濱	[illegible]	
◎中央外匯掛價 美匯進	[illegible]	
美匯出	[illegible]	
◎電匯紐約	[illegible]	
◎中央銀行利率	[illegible]	
◎商業銀行利率	[illegible]	
◎統一公債 甲種	[illegible]	
乙種	[illegible]	
丙種	[illegible]	
丁種	[illegible]	
戊種	[illegible]	
◎華股 永紗開	[illegible]	
最高	[illegible]	
最低	[illegible]	
最後	[illegible]	
美亞開	[illegible]	
最高	[illegible]	
最低	[illegible]	
最後	[illegible]	
景福開	[illegible]	
最高	[illegible]	
最低	[illegible]	
最後	[illegible]	
新光開	[illegible]	
最高	[illegible]	
最低	[illegible]	
最後	[illegible]	
勤興開	[illegible]	
最高	[illegible]	
最低	[illegible]	
最後	[illegible]	
中紡	[illegible]	
信和	[illegible]	
中內	[illegible]	
中法	[illegible]	
新亞	[illegible]	
世界	[illegible]	
中華	[illegible]	
大中華	[illegible]	
商務	[illegible]	
永公	[illegible]	
◎外股 怡紗	[illegible]	
英聯	[illegible]	
會德豐	[illegible]	

上海證券交易所第二〇四號經紀人
茂昌股票行啟事
地址：證券大樓六樓四四九號　電話：九五五一一九三八五九

本行謹擇於國曆九月九日正式開幕並聘請穆壯武君爲經理張孝賢范書玉兩君爲副經理此啓

聯合啟事
張孝賢　穆壯武　范書玉

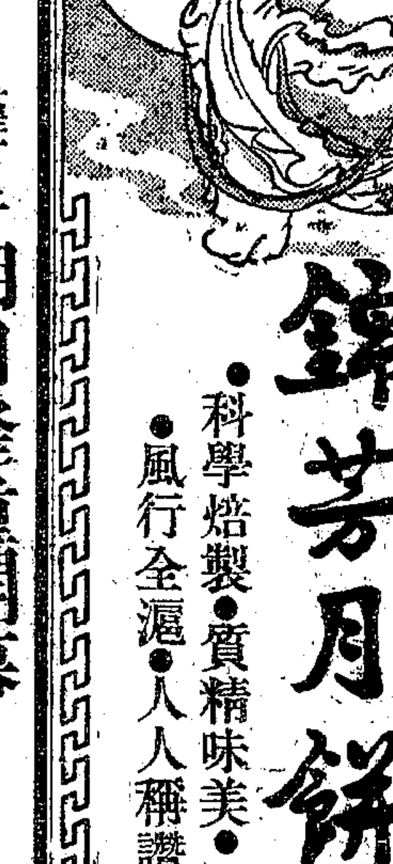
武等兼材從業證券十年於茲前曾創辦永昌股票公司恍之建樹幸無隕越今加入范書玉君再度合作創設茂昌股票行凡我舊雨新知仍希源源賜教幸垂鑒焉

美國博登公司乳牛有云：博登出品盡善盡美種類甚多克寧其一

全球各地爭先採用

是安全純潔克寧奶粉之特色

強斯皮革製品廠
★股份有限公司皮鞋部★
明日正式開幕
上午九時舉行開幕典禮 恭請
王曉籟先生揭幕
曹慧麟 謝家驊 小姐剪綵
歡迎各界光臨指教
舉行開幕九折 壹星期（同時舉行）
備有精美禮券
上海南京西路九〇九號（新仙林對面）　電話 六六九一一
南京分銷處



上海皮鞋廠
麥根路 支店
開幕八折廉價
八仙橋總店 同時舉行
總店 八仙橋青年會對面
支店 麥根路新閘橋

錦芳月餅
・科學焙製・質精味美・
・風行全滬・人人稱讚・
到處有售

美豐百貨公司
謹訂于明日隆重開幕
恭請 富司令 文章乃器先生揭幕 白玉薇 曹慧麟小姐剪綵
務請各界光臨指教
美豐百貨公司謹啟
地址 虹口吳淞路一三一號
電話 四五七九一號

安邦兒知悉自汝行後家中焦急萬分汝母亦思念成疾外事已由余設法調定決無問題故見示希即還家或將地址通訊姊處亦可　父應璦字

張幼虹爲實驗中初算術事啓　此書發行已逾十年上海各中學多半採用由四馬路建國書局總經售本人經將此書上冊翻印在各書攤出售經本人調查後倘有翻印者等交出並向調解人保證以後不得再行翻印希國內採用學校商行及購買者注意版權責應印有著作人印之證方爲本生發行

皮膚花柳性病　彭玉書醫師　前任中山大學教授　九州帝國大學畢業
應用配尼西靈新藥　徹底速治　白濁梅毒下疳　濕疹等症
診所 靜安寺路同孚路口中國銀行大樓一樓　診時 上午[illegible]下午[illegible]

國立上海高級機械職業學校啓事
校長夏述虞

國立上海商學院第一批校具招標通告
標字第一號

國營招商局招考練習生公告

永寧保險公司招考練習生第二次招生

教育部備案 教育局立案 大公職業學校
卅五年度第一學期第二次招生

大公漁撈海事訓練班招生

大夏大學招生

國立同濟大學招生

國立同濟大學附屬學校招生

大同附中一院復校聲明

大同附中一院招生

教育部特准立案 新建中學招生
班次：高初中各年級 報名：即日開始 考期：九月十日上午八時

教育部立案 私立大經中學復校招生

教育部備案 教育局立案 博仁中學招生
班次：高初中各級 考期：隨到隨考 校址：中正東路馬霍路西

教育部備案 教育局立案 立達學園中學部復校招生

光中中學招生

崇農中學招生

無錫旅滬同鄉會主辦 同德中小學招生

致遠初級中學招生
班次：初中各級 考期：九月十日 校址：中正中路384號(成都路西)

教育部特准立案 肇光中學招男女生

教育部備案 教育局立案 民生中小學招生
(考期)隨到隨考 附設晨夜補校(開學)九月11日

華東模範中學招生

錫華中小學第二次招生

培華初級中學暨小學招生
班次：初中一年級、小學各級 校址：南市畫錦路129號(在三牌樓西首) 章程備索

市教育局立案 青華中小學四十一屆招生
▲初中高小各級尚有餘額 ▲報名從速

教育部立案 東南中學擴充班級續招男女生

三 念華子女中小學開學招生通告 三

教育部 市教育局立案 私立治中女中招生
(年級)高初中各級 (考期)九月十日 (報名)即日起 (校址)北京西路大華路口九七〇號

民國元年創立 市教育局立案 愛羣女中高初中各級招生
◉考期九月十五日◉校址華龍路八十號五樓◉

教育部備案 智仁勇女子中小學招一年級生
隨到隨考

中法大學藥學專修科招生

中國新聞專科學校招生

私立上海工業專科學校新制招生

職業補習學校 冠宇英文夜班 招男女生
國文夜班 西人會話

孟賢英文學校 晨日夜

聖約翰大學校友創辦 模範英文學校夜班
附設中英文速記 招生

聖約翰英文學校 晚夜班招男女生
明日開學 學額有限 報名從速 南京路慈淑大樓五二四號

滬江英專附設 滬江英文補校
▲九月十日開學 ▲報名從速 晨晚夜各班每日兩節 南京路五二四號

滬星英文夜校招生

強華高級工業學校暨夜校招生

新濟職業補習學校 夜班招生

◉慕爾堂服務處夜校招生

蘇州美術專科學校上海研究科選修科招男女生

上海市立實驗戲劇學校續招新生

交通部備案 南洋無線電校 九日開學

教育部備案 市教育局立案 惠生高級助產學校 遷移新址 續招新生

上海市黨部婦女運動委員會主辦 婦女補習學校招生

上海婦女補習學校
明日正式上課 報名從速

申報分類廣告
電話接稿 請撥九三二四八 每行刊費九百元

張耀廣律師受任
光華肥皂廠
國華絲織廠
國華纖絲廠
天天衣莊
常年法律顧問
事務所 中正東路九號二樓 電話八一五八一一

陳震律師代表薩本駒君駁正樂俊偉王文模律師代表陳季政女士之啓事並代表緊要聲明

周孔懷律師受任朱仁山君法律顧問並代表啓事

鄒玉律師代表薛勤齋君緊要啓事

王壽安律師受雲豐營造廠常年法律顧問通告
受任 曹光佑君律師顧問通告

中國航空公司

為自三十五年九月九日起更改中非航綫票價及班期通告

1.票價：本公司與中非綫之外國航空公司議定，改訂票價如下：

上海—廈門	國幣	$142,500.—
上海—香港	國幣	$255,000.—
上海—馬尼剌	國幣	$754,000.—
馬尼剌—香港	美金	$150.—
馬尼剌—廈門	美金	$175.—
馬尼剌—上海	美金	$225.—

2.班期：本公司現用C-46型客機，增訂中非航綫航行班期如下：

上海—廈門—香港—馬尼剌每星期一及星期四

馬尼剌—香港—廈門—上海每星期二及星期五

詳情請向上海南京東路沙遜大厦本公司辦事處洽詢

電話：一一三四一九

頭痛 散利痛 止痛良藥

散利痛為不含麻醉品或其他有害物質之止痛良藥既能奏效迅速又無瘡乏或習慣成癮等流弊治

頭痛 月經痛 偏頭痛 牙痛 神經痛 風濕痛等 不但於十分鐘內解止且功效持久數小時後始漸消失

瑞士赫孚孟羅氏有限公司 所製各藥 品質精良

杏花樓 月餅
真材實料 名師烘製 是以質色味俱佳

如意牌面盆
華豐搪瓷公司出品 經銷 合成百貨商店

聽裝美國啤酒
不論多少儘量供應 請撥電話 三一五〇四 三〇九一一 專差送上 靜安寺路西摩路口 霞飛路馬斯南路口
維多利亞公司

痔
痔瘡痔漏專科 朱俊夷

全國新聞界空前創舉 本報影印版 歡迎定閱

性病全書
姚菊巖醫師著 增補第六版

上海市政府交響樂隊 上海市音樂協會 聯合主辦
桂義斯 獨唱音樂會
日期九月九，十日晚八時半 地點逸園 復興中路1189號 座券預售 謀得利琴行

益新記
歡迎預定中秋菜
9 4 1 3 7 T.94748

請飲：滋補衛生 奶牛毒消林梅
TEL 71166 林森西路678號

鮮大王
當作中秋節禮 最實用 最大方 最經濟
電話 37313 34108

李文杰律師代表陳鶴齡君買受閘北川公路增祥里房地產徵詢公告

陸朝海律師代表大新木行金致通與成公司為塘山路公平路租地緊要聲明

鄂森律師受任王福隆棉行法律顧問通告

倪光祖律師代表張根福買受復興中路房地徵詢異議啓事

周鯤律師代表張松年君為預約買受中正南二路四一〇弄十八號房地產徵詢異議公告

王伯憲律師代表肇和中學聲明高乃依路第廿一號房屋有租賃權啓事

蔡企文律師代表許仰靖君聲明支票作廢

上海證券交易所股份有限公司公告 第壹號

本所經上海市證券交易市場籌備委員會遵令籌備就緒業已依法成立定於九月九日上午十時開幕

特此公告

地址 上海漢口路四二二號

國泰產物保險股份有限公司開幕公告

謹啓者本公司設立於重慶茲經呈准遷滬營業謹定於九月九日在上海虎丘路三十四號開業敬請光臨指教 恕不另柬

董事會謹啟 電話一六二三五 電報掛號四五二〇

鴻大被單染織廠股份有限公司為經理梁仲襄君辭卸經理職務啓事

查本公司經理梁仲襄君今已辭卸經理職務與本公司經理部脫離一切關係特此聲明

鴻大被單染織廠股份有限公司啓

中央信託局代理出售政府物資財產委員會標賣第三十五次物資公告 (標字第三十八號)

物資名稱：棉紗 棉布

看樣日期：九月七日 九日

投標日期：九月十一日上午十二時止

開標日期：九月十一日下午三時

本會地址 滇池路(仁記路)七十四號四樓四一〇室

▲注意 本次標賣各項物資於看樣時先行「公佈底價」

行政院善後救濟總署標賣第二批罐頭食品公告 糧字第三十一號

茲有下列各種罐頭食品公開標賣 (一)波蘿蜜漿(Crushed Pineapple)約五千五百箱每箱六聽每聽六磅裝 (二)番茄汁(Tomato Juice)約四千四百箱每箱六聽 (三)桃子(Peach)約一萬三千箱每箱念四聽每聽二磅半裝 (四)零星罐頭如湯牛肉咖啡等約八百五十餘箱 上列(一)(二)兩項罐頭分堆麥根路車站倉庫第(三)項存浦東招商局第七號棧房第(四)項存江西路一五〇號投標人可於九月十二日五時以前至江西路一五〇號本署物資購銷總處標品問案閱小標及投標須知開標日期定於九月十三日下午三時在福州路一二〇號財務處物資購銷總處行特此公告

中華民國卅五年九月八日

上海市出租汽車商業同業公會為全體會員捐助蘇北難民啓事

本會為響應各界救濟蘇北難民起見經全體會員議決於九月九日全天營業收入總額不除開支提出三成悉數捐助蘇北難民救濟協會以濟災黎此啟

改善上海中區交通宣傳特刊

本報記者顧廷鵬攝影

發刊辭

吳國楨

本市爲世界六大都市之一，然市內交通狀況殊未足與其他都市媲美。蓋以本市過去行政機構，各不相謀；而租界方面，一切設施，初無預定計劃，任其自然發展；故市內道路系統不明，寬狹不稱，迄於今日，與車輛交通之實際情況，不能配合。復以淪陷時敵僞極度摧殘之餘，公共車輛，缺乏異常，市民不得不以三輪車與人力車爲代步之工具。而三輪車之大小幾等於人力車兩輛，今其數已達一萬五千輛之多，此爲戰前所無者。且滬南閘北等區大半毀於兵燹，工商活動，偏向中區，各種車輛因而麕集。凡此種種，皆爲造成今日中區交通特殊擁擠之主要原因。

本市政府對於改善中區交通秩序辦法，業經決定，將於明日起實施。其要點一爲疏導，一爲限制；即根據交通之需要與道路之寬狹，規定縱橫單程交通道各兩綫；並就車輛種類，規定其通行與禁行之道路及時間。良以本市車輛，自獨輪小車，兩輪人力車，三輪脚踏車，以至十輪卡車，種類至爲龐雜，以大小不一，快慢不同，形形色色之無數車輛，爭馳角逐於同一道路，其不能保持良好之交通秩序，自無足怪。故以單程交通及分道行駛之方法，爲之疏導，加以限制，藉資改善，而冀達到「秩序第一」「安全第一」之目的。

凡一事之成就，端賴政府與民衆之密切合作。政府無辦法，則咎在政府；政府確定辦法，而民衆不予積極協助，共同推行，則咎在民衆。關於本市交通問題，輿論界每有以能否改善爲市政府之試金石，市政府職責所在，敢不全力以赴。今茲改善中區交通辦法，業已根據實況，訂定施行，亦將以市民能否奉行爲其能否合作之試金石。所望全體車輛駕駛人暨全體市民共體斯旨，協助推行，使本市之交通秩序得與世界各大城市並駕齊驅，實不勝其企望者也。

上海市汽車管理規則　行車·停車（摘錄）

第三十五條　行車時應注意一切交通標誌並服從崗警之指揮

第三十六條　行車指揮由崗警用手勢表示者如下

㊀全部停止交通—雙臂平伸手掌向前，雙臂曲舉手掌向前前後左右各方交通全部停止

㊁左右通行—雙臂平伸手掌向前左右通行前後停止—一臂平伸一臂向上向前直伸手掌向前

㊂通行時指揮一方面車輛加速進行

A一手平伸手掌向前

B一臂曲舉手掌向內左右搖動

C面對曲臂手掌作招手狀

第三十七條　行車指揮由燈道綫道牌道標誌顯示者如下

㊀燈道標誌—紅燈示停止綠燈示通行黃燈示緩行

㊁綫道標誌—停止綫停車綫分道綫慢車綫橫過步道綫（圖解另訂）

㊂牌道標誌—禁止標誌警告標誌指示標誌（圖解另訂）

第三十八條　車輛行駛速率除特別規定須緩駛者外不得超越下列規定之限度

㊀乘人汽車與機器脚踏車行駛速率市內每小時不得超過三十公里郊外不得超過四十公里

㊁運貨汽車不論市內郊外行駛速率載重三千公斤以下者每小時不得超過三十公里三千公斤以上者不得超過二十公里

第三十九條　汽車行經下列地點應減低速度並鳴喇叭必要時停車

㊀道路有坡度灣度或曲折處

㊁近車站或過車站時

㊂交叉路鐵路柵門

㊃小街巷或狹路

㊄學校或醫院

㊅車輛交會時

㊆路旁有行人時

㊇經過橋樑或工廠門口

㊈視察不清或有障礙物時

㊉道路在修理時

⑪過有學校團體或群衆遊行時

⑫遇道路上有成羣之牲畜時

第四十條　行駛車輛應一律靠近道路之右側距離右側愈近應行車愈慢

第四十一條　凡車輛向右側轉灣時應緊靠路右前進向左轉灣時應經過路中交叉點成大轉灣前進如街道不容大轉灣者須循該車行道中綫之右側前進

第四十二條　凡車輛相對行駛經過狹窄之街道或有障礙物之地點時應由靠近道路較寬處之車輛停止或倒退讓對方之車輛行駛而過

第四十三條　同等速度之車輛除消防汽車救護車警備車及車輛確有特殊情形或前車行駛不良得互相招呼表示讓越外概不得超越

第四十四條　汽車在轉灣經過橋樑狹路十字路口鐵路醫院學校對面有來車前方視察不清時及路旁立有警告標誌等處不得超越前車

第四十五條　汽車負責行駛時其前後距離市內須在五公尺以外郊外須在十五公尺以外

第四十六條　後行車輛欲超越前行車輛須先鳴喇叭除前車爲有軌電車外概須行經前車之左側但須先行確定其超越時之安全性同時前車駕駛人聞聲用手勢表示後向右側避讓後車方得實行超越駛入原行路綫但不得與前車競駛並行

第四十七條　前車因遵照崗警之指揮在馬路交叉口行車或停車之時後車不得超越

第四十八條　凡經警察局公用局特別限制之各重要區域車輛絕對不准超越

第四十九條　凡由小路或支路駛出之車輛與幹路之車輛相遇時應讓幹路上行駛之車輛先行

第五十條　凡值電車停駛乘客上下之際車輛不得經其右側必要時應停駛俟前方擁擠情形消除後方得繼續行駛

第五十一條　凡汽車掉頭時應在車輛及行人稀少之處用警告手勢告知來往車輛及行人

第五十二條　凡車輛及行人擁塞之地段車輛不得擅自掉頭

第五十三條　汽車不得相並而行

第五十四條　各種要道路爲避免擁擠或臨時需要凡在特定時間之內規定暫時或永久祇准單程行車或禁止空車重車及某種車輛通行應絕對遵守

第五十五條　汽車在行駛時須將車門緊閉

第五十六條　兩車相對行駛時均應讓出相當之距離

第五十七條　汽車在行駛時任何人不得站立或踏在脚踏板上

第五十八條　汽車已起步時任何人不得攀扶上下

第五十九條　凡汽車在停車緩行駛倒車及超越時應用下列手勢知照其他車輛行人或崗警。

㊀緩行及停車　引臂平伸手掌向下上下搖動

㊁右轉　引臂上伸（四十五度）手掌向前不論駕駛人座位在左在右同作此種手勢即表示車輛須向右轉

㊂左轉　引臂下伸（四十五度）手掌向前不論駕駛人座位在左在右凡作此種手勢時即表示車輛須向左轉

㊃讓後車超越　引臂下轉（四十五度）手臂向前前後搖動作讓後車超越狀同時儘量靠右緩行避讓

㊄倒車　鳴喇叭後引臂平伸手掌向前後搖動作後退狀

第六十條　凡汽車在將近轉角或超過交叉點時應先行手勢一面鳴喇叭警告車輛及行人

第六十一條　汽車行駛時不得發互響及不得洩發惡臭之氣體

第六十二條　凡汽車行駛在日出之前日沒之後或遇大霧時前方應備小光燈大光燈各一種但在繁盛區域不得使用大光燈後方更應備紅燈一種映照號牌

第六十三條　汽車在夜間行駛途中遇來車須招呼停車時應將車前燈光關閉三次再將燈光熄滅對方汽車駕駛人得此信號即須停止前進探詢究竟如夜間停車於路邊須開小光燈

第六十四條　使用拖車以一輛爲限其兩車間銜接距離不得超過五公尺

第六十五條　車上喇叭警鈴平常使用以發一短促尖銳之聲爲限非於必要時不得頻用其他號角警號

第六十六條　汽車行經醫院或深夜行車不得頻揿喇叭

第六十七條　凡消防汽車救護車警察局公車及公用事業工程車在負有緊急任務時得儘先行駛並警告一切車輛暫行讓避

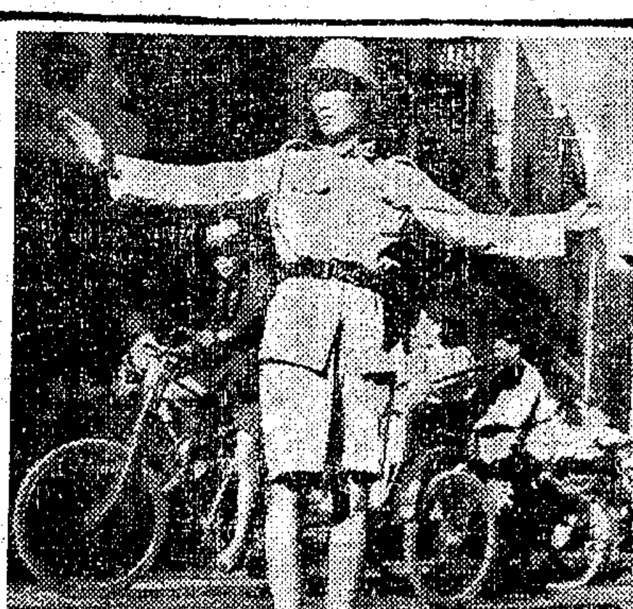
第六十八條　繁盛區域之道路上不得練習駕駛汽車

第六十九條　凡車輛肇事駕駛人須即停車查明損傷程度予以救護並即將肇事情形報告就近崗警或警察機關

第七十條　凡汽車停放應限於指定地點不得在道路上任意久停以致妨礙交通

第七十一條　汽車停放在指定地點應照規定辦法或用橫式或豎式停放不得凌亂

第七十二條　凡汽車在路中發生障礙不能繼續行駛時應即先將車輛推靠路傍右側並將車門關閉如汽車於不得已時停於坡度之處必須拉定手刹車並設法制止汽車移動



交通警察指揮車輛行駛的路綫

宣局長廣播的警語

聽警察局宣局長廣播鄭重警告：「……如果有不聽警察指揮，不遵守辦法規定的，便要加以嚴厲的取締與處罰。……同時，還須市民們通力合作，換句話說，便是使交通良好，必須人人做到能格遵辦法的規定，嚴守秩序，這實爲改善目前交通的唯一條件……」

改善中區交通實施辦法

九月九日零時起實行

甲·中區之暫定界綫：

北至蘇州路　南至中正東路（愛多亞路）

西至西藏路　東至中山東路（外灘）

乙·行車之限制：

㊀上午八時至下午六時中區內下列各道爲單程道

四川路向北行駛　河南路向南行駛

九江路向西行駛　漢口路向東行駛

單程道上車輛行駛秩序機動車靠左外檔人力車靠右內檔三輪車在機動車與人力車之間

㊁中山東路（外灘）

貨車公共汽車等重車祇准在靠外一路行駛

㊂南京東路

上午八時至下午二時祇准載客機動車通行（星期日除外）運貨卡車老虎車小車塌車馬車全日禁止通行（不載貨之自備載客大汽車機動送貨小車不在其內）

㊃北京東路

上午八時至下午二時禁止運貨卡車老虎車小車塌車馬車行駛（星期日除外）及逗留

㊄中山東路蘇州路西藏路中正東路全日准許各種車輛通行

㊅中區內其他各路

上午八時至下午二時禁止老虎車小車塌車馬車行駛（星期日除外）及逗留

㊆中區全部

上午八時至下午六時禁止空三輪車空人力車進入（星期日除外）其已載客進入中區者應停在指定停車地點

丙·停車之限制：

㊀各機關商號有自備停車場者務須將其車輛停在其自備停車場內

㊁各機關商號無自備停車場者應停在指定之停車地點

㊂南京路江西路除指定之停車地點外不得停車

㊃其他路口及人行道側石上漆有黑白記號處不得停車或上下乘客

㊄除指定之停車地點外祇准在路之一邊沿邊停車不得經常停留如於交通擁擠時警察得臨時指揮不得停留

南北路上　上午祇准在東邊下午祇准在西邊

東西路上　上午祇准在北邊下午祇准在南邊

㊅自備載客大汽車祇准停在自備停車場或外灘十三號碼頭與市輪渡碼頭之間及外灘南京路與九江路之間

㊆路邊停車之車頭方向其與路綫平行者車頭方向應與該一邊之行車方向一致

其與路綫垂直者車頭應向路中

丁·罰則：

違犯上述辦法者汽車每次罰一萬元至五萬元三輪車人力車等每次罰一千元至五千元凡六個月內違犯三次者並吊銷執照

戊·攤販之取締：

販售香烟及零食者祇准設在指定地點其他在人行道或路上者一律禁止如有故犯第一次罰五千元第二次罰一萬元第三次所有物沒收

趙局長談交通規則

公用局趙局長廣播特別提出「……對於以後違反交通規定的處罰，決先從機關做起，並且先從我們市政府各機關做起。……我們決心加以改善，實在爲的是大衆福利和安全，所以我們希望一切車輛的所有人，都能確切瞭解這意義，對於上述規定要自動的積極實行。……」

在上海南京路河南路口，調換紅燈時，汽車不及停止，衝過停止界綫，以致交通情形，頓呈紊亂。

各種車輛統計

車輛名稱	總計
脚踏車	一〇八二二六輛
鐵輪貨車	一五六一四輛
汽胎輪車	一〇〇六五輛
三輪貨車	四六二九輛
營業人力車	二〇五八二輛
自用人力車	六三〇八輛
營業三輪車	九七一五輛
自用三輪車	五一四六輛
營業馬車	四五輛
自用馬車	一五輛
馬拖貨車	一二輛
各種機動車	一六一二四輛
合計	一九六，四八一輛

各種車輛禁行道路

㊀運貨卡車（凡乘載客貨者以運貨卡車論）

外灘（中山東一路）祇准在靠外一路行駛

南京東路　全日禁止通行

北京東路　上午八時至下午二時禁止行駛及逗留（星期日除外）

㊁老虎車·小車·塌車

外灘（中山東一路）祇准在靠外一路行駛

南京東路　全日禁止通行

中區其他各路（中山東路蘇州路·中正東路西藏路除外）上午八時至下午二時禁止行駛及逗留（星期日除外）

㊂馬車

南京路　全日禁止通行

中區其他各路（中正東路蘇州路·中正東路西藏路）上午八時至下午二時禁止行駛及逗留（星期日除外）

㊃三輪車·人力車

南京東路行駛　上午八時至下午二時禁止

空車上午八時至下午六時禁止進入中區（星期日除外）

其已載客進入中區者乘客下車後應駛停在指定地點候雇

（上）上海西藏路南京路口指揮車輛行駛的一個鏡頭。（下）各種車輛在十字路口等待綠燈時的情景。

南京路浙江路口東西交通，在指揮得宜時，交通十分暢達，這顯現着有規則的狀態。

希望車主及乘客督導司機或車夫，去遵守交通規則，這是極大的協助。

美國最新運到

派克51型，愛弗釋，犀飛利

華脫門，各種金筆，原子筆

活動鉛筆等——花色特多，售價特廉

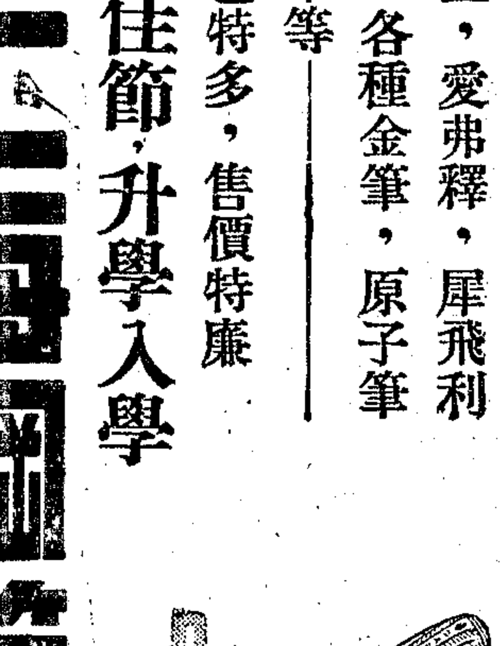
茲值中秋佳節，升學入學

購贈親友作爲禮品

保證受人珍視歡迎

●本公司售出鋼筆一律保用

電機刻名完全免費



上海鋼筆公司

全國首創　鋼筆專家

河南中路一五二號（泗涇路口）

電話一六〇六九●一四四三二

福民砂眼藥水

上海市經售藥房以下列牌號多寡爲序

（經售藥房名單）

全國各大藥房各大公司各大商店均售

國人患砂眼者頗廣，每多因循忽視，終致雙目失明，本品專治新老砂眼，兼治紅眼腫痛

福民製藥廠出品

康福大藥房經理

上海勞合路六一號　電報掛號四二〇七　電話九五八七●九七九〇二

本市商店請向上列藥房批購格外便利

燕窩　參燕行

專門老究貨品（門售）（批發）（郵購）

做出信用　貨價不值　可以還洋

上海貴州路中一一五號

申報分類廣告

▲刊費廉　▲收效宏

請撥九三二四八　每行九百元

湖北旅滬同鄉會召開會員大會通告

查本會整理業已就緒茲定於九月八日下午一時假天后宮橋上海市商會大禮堂召開成立大會通過章程選舉理監事除已分別呈報并函知外特此登報通告各會員準時出席爲荷　湖北旅滬同鄉會整理委員會啓

大同經租處啓事

查中聯百貨商場籌備主任楊友才並未向本經租處租賃小世界原址二樓全部茲發現有此項不實之事諸報端有損本經租處權益不得不登報聲明以免淆惑聽聞幸各界垂注　大同經租處啟

黃金榮　范開泰　緊要聲明

昨日本報廣告欄內載有「中聯百貨商場啓事」一則悉茲從未有介紹該商場金榮亦未開有備主任楊二樓全部及接受定銀百貨萬元之租賃此項啟事諸位依法向法院控訴外特此聲明各界原址諸希公鑒　黃金榮　范開泰啓

孔士禮服部

照相　專家設計　式樣最新　開幕特價一月　高尚大方　全滬獨一

西藏路中三七一號　大新公司對面

良緣集團結婚　禮服最新　全滬第一

★明星集團結婚　恭請袁希濂先生證婚　索章登記

大來集團結婚　省時間　省金錢　餘額無多　請速登記

中國集團結婚　省時　省錢　禮堂麗都花園

陳鴻濱長男錦耿　崔鳳岡姪女長女靜芬　爲訂婚啓事

茲承羅于秀張渭卿兩先生介紹并得雙方家長及本人同意謹詹於國曆九月八日（星期日）假座國際飯店二樓舉行訂婚儀式並請張廷元先生證明恐未及遍柬特此敬告各親友

顧雪三　任秀芬　訂婚啓事

謹詹於民國三十五年九月八日在滬訂婚特此敬告諸親友

蔣儒珍長子斌　孫鶴海寄女葉祖慧　爲訂婚啓事

茲承朱繼棠浦燮元兩位先生介紹謹詹於國曆卅五年九月八日在南京路冠生園訂婚特此敬告諸親友

胡祥麟　吳寶珍　訂婚啟事

茲承張殿元盛榮先生介紹於三十五年九月八日在滬訂婚特此敬告諸親友

樂兌謙　潘錦雲　結婚啓事

我倆奉家長之命訂於三十五年九月八日在滬八仙橋青年會舉行結婚典禮恭請李熙謀先生證婚特此敬告親友

姜萃麟次女淑英　沈階平舍姪淮章　爲結婚啓事

謹詹於九月八日在中華民國聖保羅堡國際飯店禮堂舉行結婚典禮特此敬告諸親友

諸啓桐　高碧玉　結婚啓事

茲承馮蘐泉顧人俊兩先生之介紹並徵得雙方家長之同意謹詹於中華民國三十五年九月八日（夏曆八月十三日）在上海大加利酒樓舉行結婚典禮恭請徐可亭先生證婚特此敬告諸親友

陳欽文次男其斌　張東星長女慧涓　爲結婚啓事

謹訂民國卅五年九月八日在四川重慶舉行結婚典禮特此奉告在滬親友　恕不另柬

葛傳槼　桂紹盱　編　初中英文選

第一冊一〇五〇元　第二冊一三五〇元　第三冊一九五〇元

●備貨充足●請速訂購●

上海競文書局出版　上海北京西路796號　電話：三四九九一號

菲列賓航空公司開闢新航綫

由上海至岷尼拉—檀香山—美國加利福尼亞

航期：每星期一·五兩班

航程：至美全程三日

票價：上海—加利福利亞　U.S.$925.00

上海—檀香山　U.S.$730.00

上海—岷尼拉　U.S.$225.00

經理處：

中國旅行社　四川路四二〇號　電話一三四五〇

衛利韓公司　福州路五三號　電話一八六九五—六

面友　白嫩去斑香粉

FACE FRIEND

黑人牙膏　白齒殺蛀　各埠均售

影與劇

每星期日出版

劇本與觀衆

·陶熊·

一個劇本搬上舞台，能得到觀衆的歡迎，是一件最理想的事情。但是很多劇本都不能夠得到這個美滿的理想。這不能怪觀衆，也不能怪劇作者，原因是知識水準不同而變成各有對象，各有愛好。

記得托爾斯泰的名著「黑暗的勢力」在劇專公演的時候，我在觀衆羣裏曾聽到不同的反應。

這劇是寫一個青年農民被黑暗的勢力所推動，做下了兩件錯事。一件是和他主人的女兒生了一個私孩子，在她嫁之前，這青年農民把那私生子活埋了。另一件是他和主人的年輕妻子發生了曖昧行爲，結果把主人活活地氣死。他居然成了一家之主。大概的故事是這樣，但劇中所包含的「黑暗的勢力」，却隨時隨地都能使我們感覺到。劇作者寫這劇本的目的，就是要告訴觀衆，一切的罪惡並不是這年青農民本身的罪惡，而是這「黑暗的勢力」的罪惡。那麽，這「黑暗的勢力」到底是什麽呢？在他的劇本中沒有明說，只是讓觀衆自己去體味和感覺。

托爾斯泰有一雙銳利的眼睛和一支鋒利的筆。他把這個別人看不到的力量指出了，並把他寫出了。這是一件有利與青年男女的事情。他叫青年男女不要給這「黑暗的勢力」所籠罩，他告訴他們：這是一件罪惡的事。但是，能接受這偉大的啓示的人能有多少呢？

這劇在四川江安劇專演出的時候，我所聽到不同的反應是：

一個中學生說：這眞是一件不愉快的事情！

一個傷兵說：這小子好舒服！

一個紳士般的人說：這還能算人嗎？

一個中年以上的女人，直叫：作孽，作孽！

從這些人的口中，我們知道他們是接受了劇中不用的東西。劇作者所要給的東西，他們不一定能夠接受到。這當然是在知識水準不同的階層裏，所必有的現象！

我們當然知道：球場裏的觀衆完全是球迷，不愛好球的人是不會到球場裏去的。到舞場裏去的人，一定對舞有興趣，沒有興趣的人去了一兩次就沒有興緻再去了。而劇場却不同：各社會階層的人都可以抱了娛樂的態度到劇場裏來看戲，用他們自己的知識水準的高低去衡量劇中的一切，用自己的愛好和趣味去接受劇中的東西。這原是觀衆們的自由，劇作者無法限制他們，或強迫他們接受劇中的某一部份。但是，一個劇作者可以在寫劇之先，就把他作品的對象認淸，也許可以使所有的觀衆得到一個共同的東西，也就是劇作者所要給的東西。

在劇場中的觀衆，早就有人把他們分成三類：一是有冷靜頭腦，專以理智找尋劇中眞理的哲學家。一是易被感動的老太太。另一是抱娛樂態度而來隨意叫好的小伙子。這三類人包括了劇場中所有的觀衆。任何一個劇的演出，能被這三類人所喜歡，那麽，它才是一個成功的劇本。

上海最近的話劇演出，在藝術水準的高低上暫時不說，在營業上總是蝕本。營業的不佳，就是觀衆的數量少；觀衆少也就是這劇不能被觀衆接受。這就證明了這劇的演出只能滿足某一階層，或某一類的觀衆，其他的觀衆並沒有感到滿足，因此不進劇場而影響到劇團的虧蝕，直至劇團的解散！

在這半年來，總結每次演出的成績和結果。我們大致可以知道：上海的觀衆是喜歡極度的刺激的：能使他們流淚的傷感劇，或是隨時笑出淚來的笑劇，他們比較能夠接受兩極端的東西。那種隔於兩者之間的，哭笑不得的劇本他們不一定喜歡。尤其是水準高時，嚴肅的眞正是藝術品的東西。這，當然不是說全體觀衆都不能接受，而是說只有智識水準高的人才能接受，也就是說劇場中三類觀衆中的一類才能接受這種眞正的藝術品。

例如：中電劇團演出的「大地回春」和最近上海實驗劇社演出的「春蠶」，都是超過水準的藝術，但他們都虧蝕了。這，很使我們這些戲劇工作者驚奇，爲什麽這樣好的戲劇得到這樣悲慘的命運呢？這就證明了上海大多數觀衆的興趣和愛好。同時，也告訴了劇團負責人，在選劇本演出的時候，假使不準備賠本的話，該如何地認淸他的對象！

「沙漠情歌」與「好萊塢酒家」

華納公司攝成一部盛大的勞軍片「好萊塢酒家」，參加演出的女明星有蓓蒂戴維絲，瓊克勞馥，琪恩絲麗，白蘭黛，艾丹妮，伊黛羅鮑納，安德羅姊妹等。男明星有伊羅尼斯毛根，埃迪康泰，喬意勃郎，賈克裴納，保爾亨利，還有著名的樂隊約翰迦菲爾等，陣容之盛，實爲空前絕後。此驚人的陣容，實令人嘆爲觀止。全片共映二點鐘餘，而華納公司素以不粗製濫造，愼重製片爲觀衆們稱道，如「卡薩布蘭加」，「萊茵河的守衛」，「反攻緬甸」等戰事片，每張都使我們得到了滿足。

「好萊塢酒家」昨日上午十時在金門戲院招待新聞界人士。今日上午十時在國泰戲院放「沙漠情歌」五彩片招待新聞文化界。該片爲華納公司慶祝有聲電影二十週紀念所選映。（新鳴）

鶯飛人間 故事

·琴·

雨夜，戲院裏賓客滿座。晉斯曲指揮着樂隊，柳鶯在台上歌唱。可是在戲院門外，一個青年拿着手提琴，注視着那大照貼上巨額票價。

柳鶯，她是現在極負盛名的歌唱家。許多紳士闊人之流都想得到她的青睞，可是她却厭惡這班人，總是設法避開他們。這晚上，她從戲院裏出來，巧遇了窮青年音樂家任雲。任雲到了柳鶯家裏，要求她唱一隻歌給他欣賞，柳鶯答應了。

在任雲的家裏，他和大批工友們正欲開始演奏音樂。並把柳鶯唱歌給他聽的事，當衆宣佈出來，可是誰都不信，結果由任雲的老友劉祺提議，要他在星期六晚上的大節目裏，把柳鶯請來一起參加，任雲答應了，於是，演奏才開始。

晉斯曲是柳鶯的老師，是一個落伍的老音樂家，他反對柳鶯和無名的任雲來往，可是柳鶯却不以爲然。

任雲寫了一封信給柳鶯，約她在星期六晚上來參加他們的演奏會。

星期六到了，任雲和劉祺，忙着收拾屋子。柳鶯也從戲院裏趕到，大家都興高采烈地唱着，奏着，聽衆們亦都側耳靜聽，一曲唱畢；大爲聽衆所歡迎。柳鶯道謝後就辭別回家，任雲陪着她在路上，柳鶯說出了她的志願；她希望能用歌聲給大衆精神上的愛，她要把她的歌唱給每個人聽，給廣大的人們聽。任雲亦以爲藝術應該是大衆化的，不應該是一種人的專有品。更不應該把它當作一件貴重的貨物！

柳鶯回家，晉斯曲責備她，要她和任雲斷絕往來。

第二天，柳鶯爲了下個月又要漲票價，就和晉斯曲起了一次爭執，柳鶯說：「我的歌是藝術，不是一件貨物！」

任雲和劉祺計劃組織一個樂隊，到許多沒有音樂的地方去演奏。他們想請柳鶯亦加入。於是，任雲到柳鶯家裏向她提出了這個意見。不料被晉斯曲撞見。把任雲轟了出去！

一天，劉祺帶了一架收音機回家，許多鄰居們的孩子都趕來聽，住在樓下的莉莉亦擠了上來，可是，一不小心，就被擠出了人羣，滾下樓去，於是莉莉被送進了醫院，醫藥費用，全由柳鶯給付清了，此外還給了任雲一筆五十萬元的款子，作爲組織樂隊的經費，並答應參加他們的演奏會。

柳鶯參加了任雲組織的樂隊，用楊芸的名字，跟着樂隊在各平民區內演唱，非常地受人歡迎！

第二天的報紙上就登載了一則「楊芸女士慰勞平民」的新聞，晉斯曲看到了，當着柳鶯的面，表示極力反對，他說：「要是楊芸是我的學生，我絕對不許她這樣做！」

晉斯曲，爲了要斷絕任雲和柳鶯的關係，就親自到任雲的家裏，把柳鶯和自己的關係告訴了任雲，要任雲不再和柳鶯接近，可是任雲却說：「柳小姐已經成人，她有她自己的意旨，請問晉先生有沒有辦法去控制她的主意？」晉斯曲無話可說，黯然地回家來，向柳鶯求婚，柳鶯絕對沒想到，自己的先生會向她求婚。她有些不知所措，感動地說：「我永遠不離開你！」

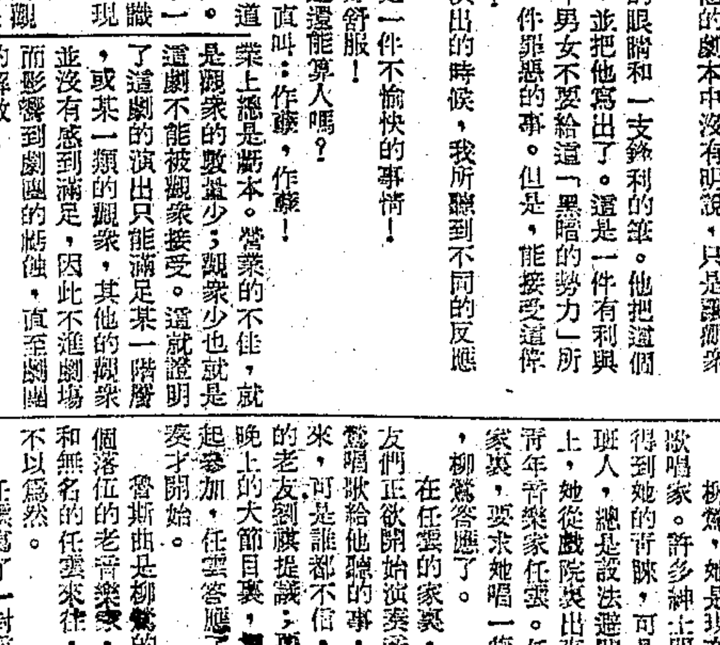
戲院門口的佈告上寫着「修理內部，暫停演奏」，任雲快快地從裏面出來，後來由劉祺從柳鶯的佣人那裏，知道柳鶯和晉斯曲下鄉去了。於是任雲就不顧一切地到鄉下去找她了。

在鄉村裏，任雲找到了柳鶯，二人別後相見，更增情意，約定在元旦前再作一次演奏，柳鶯決定想法在元旦前趕回上海。

元旦，在一個大廣場上，這個演奏會又一次的演出了。柳鶯參加着歌唱，恰巧小報主筆馮夢花路過於是，這個新發現就在報上用大標題登了出來：「楊芸就是柳鶯。」消息一傳出後，柳鶯戲院裏的聽衆數量就減少了。因爲那些紳士們以爲柳鶯的歌可以免費聽到，那還有什麽希奇呢？柳鶯對晉斯曲說出了她的主願，她說：「音樂是大衆愛好的東西，大家需要的食糧，爲什麽不能跟陽光，和水一樣地讓每個人都享受到呢？那些紳士們的眼裏只有錢，他們把什麽都用錢去估價，他們懂得什麽藝術，他們簡直是侮辱藝術！」可是晉斯曲聽了她的話，非但無動於中，却反而把她趕了出去。柳鶯投到了任雲那裏。任雲鼓勵着，叫她，不怕一切的幹去！

此後，柳鶯就向人宣言，要到各地去流浪，發揚她的志願！任雲和她的愛情，一天天的滋長，終於結婚了。可是他們還是到處歌唱，到處演奏，無論在孤兒院裏，養老院裏，都有他們的足跡。

日子一天一天過去，他們給予人們的愛亦一天一天的發揚廣大，到處有人歡迎他們，紀念他們，他們才是眞正的藝術家！



歐陽飛鶯在「鶯飛人間」中

每週電影短評

祝西

本週中賣座最好的是「出水芙蓉」，雖是兩度公映，仍是車水馬龍，但是國片「忠義之家」也不弱於前者。

忠義之家

劇中勝利後在劉瓊酒酣高論勝中，各色各景的影子一陣陣移去，似乎比結束的一段更好。

出水芙蓉

在大體的技巧結構上，該片算是成功的。如果用這樣分析的看法；「看五彩的場面，雷特史基于頓的滑稽，伊瑟蕙琳絲的游水，」那麽這部片子便是一部上佳的片子。音樂配得極佳，比片中正式表演者的更佳。

小處不合理原爲惹劇所允許，但該片前段既述了男人是如何難進女校，但在後來又一個個的男子莫明其妙的從窗戶內跨進雷特史基頓的臥室，這是自相矛盾處。

小鹿斑比

華德狄斯耐對這部卡通是別創一格的，它沒有鮮麗的顏色，儘量接近天然；雨景，雪景，狠得極好，音樂的陪襯較之出水芙蓉尤好。

如果其結束能改爲斑比漸漸老去，那比現在接任鹿王的職位尤佳，而且不一定要改變畫面。

直搗東京

卡萊葛倫沉着有力，海底炸彈一段最爲精彩，劇頭醫的一段，形如孤立；如說其爲象徵掃除障礙，亦以用另一方法爲佳，且此說法要極爲勉強。在文化前進的美國竟可有如兒戲，縱中那可沒有軍醫？不過，此片在海軍片中，算是好的。

偵探小姐

插曲三支都極勉強，鏡頭極力捧足狄安娜賽萍，同一時間，近影特寫極多。故事除唱歌外的穿插，不壞。

演員中，愛德華霍登很好，狄安娜稱職而已，不及「當塗的妹妹」。但比「一見傾心」及「美鳳奪鸞」等諸片爲佳。

雙槍水牛陣

最總括的批評，這部片子比「雙槍獨行俠」好。編劇安插一理髮匠兼新聞記者的人物，最有意思。

康絲登姿納老了，勃魯斯卡卜與葉倫威廉都稱職。

加映的短片極佳，都是過日好萊塢歌舞大場面的片斷，其中游泳池畔一節，如加上色彩，不會輸給「出水芙蓉。」

亂世俠

末場騎劍，精彩；前段寶珠黃，尙佳，再前段就不行了。

演員

這一週好演員實在少，上週原列第三的卡萊葛倫本週可升爲第一。

㈠卡萊葛倫（在「直搗東京」中）

㈡雷特史基頓（在「出水芙蓉」中）

㈢劇頭鷹與兎子（在「小鹿斑比」中），特出値得在此處提出的。

菲律賓遠東航空公司通告

FAR EASTERN AIR TRANSPORT INC., OF MANILA. P. I.

本公司開闢上海馬尼拉直接航線以四引擎巨型客機載運穩妥迅速約六小時可直達並委託

正大行

(KINDAK & CO.)

上海中正東路二七四號五一號室 電話一七八五六 一四一六一

爲上海總經理代表在滬一切利益茲定於本月十日星期二自上海起飛

票價美金二百二十五元或國幣七十五萬三千七百三十元

行李超過三十公斤者每磅以美金二元五角計算

所有定座及一切詳情可逕向　正大行問訊特此通告

樂口福麥乳精

首創老牌 滋補飲料！

熱飲冷飲·均甚可口

營養豐富·裝璜美觀

中秋節 各界送禮最合理想

上海九福製藥公司出品

公司藥房洋酒食物南貨號均有售

椿記

三友茶食號 西藏南路九二

老大房茶食號 金陵中路一八七

新三友茶食號 南市方斜路九〇

中秋節同時大廉價

特製應時月餅　揚州大月餅　葷素月餅　三鮮月餅　火腿月餅　葱油月餅

花色茶食雜貨　各種五磅聽餅乾　各類餅乾　名廠出品罐頭　葡萄酒　五茄皮酒

餅果茶食名目繁多不及備載

草木傷根而枯萎 人體傷精而衰病

普勒生

治（遺精）功效迅速

遺精一症，對於青年的打擊太厲了，尤其在求學時代，使你天才降落，學業減退，強壯的軀幹，一變而瘦弱不堪，最後則命不能保，其所以致此慘變者，皆因忽於治療，追悔精枯血衰，病入膏肓，欲治不及矣。

本品能重振精中樞，控制精液之力，以藥固精關，一面催進新精液產量，以補充虧耗，乃（遺精）（早洩）之自療藥物。

上海天津路四〇五號 電話九六三三四·九八七二〇

愛爾康藥行總經理

全國藥房均售

招請各省各地經銷歡迎函洽

上海綢緞公司

大減價

中秋禮物

唯綢緞最宜

本公司

花色獨多 揀選便利

南京西路斜橋總會對面

久大餅乾廠

打浦路十至十二號

禮聘著名技師，仿製歐亞名廠，精化餅干，分配各門市

廉價發售

敬請航業界注意！

敝公司現由南洋運到大宗白棕索一批，尺寸大小具備，平價發售，歡迎賜顧！

（同時新到白棕蔴及日里煙葉亦歡迎廠商賜洽）

南僑股份有限公司啓

上海金陵東路四十一號

電話八四七三九·八六八九〇

陝西省銀行駐滬通訊處啓事

本處探定本市外灘漢口路十七號二樓二二五號爲辦公地址電話四二二五五轉二二五分機茲定於九月六日開始辦公特此公告

音樂第一

仙樂

今明二日 交際茶舞 二時開始

冷氣舞廳

洛平大樂隊 通力伴奏

花園飯店

★無敵陣容★

吳鶯音　李飛　晶潔　阿姚　落娜萍

●勝過歌唱大會●

正宗川菜　和菜二萬起　仙樂大菜　連捐一萬元

注意開幕日期

逐日露佈驚人消息

林森中路英士路口三七二至四號

申報分類廣告

每行九百元

電話接稿 九三二四八

本報八月份聯合大贈送定九月九日開始舉行 請各界密切注意

本報承辦第三屆各大廠商店號聯合大贈送啓事

▲ADK永新雨衣廠 ▲上海帳子公司 ▲大發貨號 ▲中南內衣製造廠 ▲中光針織公司 ▲中國福新烟公司 ▲正泰橡膠廠 ▲光化藥廠 ▲佛慈藥廠 ▲美林發行 ▲康福香烟廠 ▲乾坤貿易公司 ▲愛爾康藥行 ▲新光化學製藥廠 ▲雅達電器公司 ▲興通機器廠

人和織造廠 大美膠木五金廠 大陸藥房 中法藥房 中國精印製社 天然製藥廠 正中書局 民生墨水廠 波司登皮件公司 馬來藥廠 華德普藥廠 湯生皮鞋廠 陽氏化學治療研究所 新一行 鄭福齋 寰球手帕織造廠

九福製藥公司 大中國圖書局 大光明內衣公司 中星熱水瓶廠 中國標準紙品公司 四達實業公司 內康藥廠 宇宙雨衣廠 金興工藝社 信大食品公司 倖星藥廠 勝利織造廠 華利藥房 鴻治化學工業廠 鴻興織造廠

三星棉鐵廠 大中華橡膠廠 大來化學工業廠 中美烟廠 中國標準鉛筆廠 生化藥廠 自敬字廠 安皮藥廠 良閣藥院 虹口牙膏廠 留香毛巾廠 富貝康公司 興業綢緞 勤興襪衫廠 福民藥廠 慶德橡膠廠 蓬光鋼精廠

上海化學工業社 大華飯店 中國化學工業社 中興行 中國萃衆製造公司 正德藥廠 永祥印書館 宏大橡膠廠 長城鉛筆廠 冠生園食品公司 富華棉毛染織廠 順康製造有限公司 萬國無線電料行 福康藥房 泰元參行

上列各大廠商店號響應本報擴大贈送熱烈參加，最久規模最大銷數激增，不已讀者愛護與特別支持，特此紀念聯合

大贈送總値國幣七千餘萬元（甲）普通贈品在九月一日至九月底期內以最公允方法選定一日選該日本報所載之特種印花，免費贈送各大廠商店號之出品一種或數種，人人有贈（外埠讀者得託在滬親友代領但來函索贈恕不辦）普通贈品約共値國幣六千三百餘萬元件件名貴標標實用

（乙）特別贈品 除上項普通贈品外另備特別贈品約共値國幣七百餘萬元 於每人領取普通贈品時一律隨同致送一有號碼之特別贈品對號券一紙憑券對號人人有獲得此項特別贈品之希望

附註：㈠特別贈品品名數量及揭曉日期在本報另行發表 ㈡揭曉時請名人蒞場主持以昭大公

贈品種類

分區

（一）

（二）

各大廠商店號空前偉大犧牲 本報讀者獨享利益請密切注意領取第三屆普通贈品日期地點及特別贈品揭曉日期！

因本報讀者普遍散居各處爲數太多爲免臨時擁擠起見分發普通贈品及特別贈品對號券時決分區辦理各區地點及贈送日期在本報另行發表

申報

上海漢口路三〇九號

特種印花

優待本報讀者上海各大廠商店號舉行聯合大贈送本印花一經中選即可憑以領取普通贈品並有獲得價値鉅萬特別贈品之希望請鄭重保存（恕不掛失）

歡迎定報

請撥電話九三二四八

贈品舉要

名目繁多 不及備載

旗袍料 棉毛衫 帳子 雨衣 五三花呢 銀絲紗 玻璃皮鞋 套頭衫 套鞋 跑鞋 毛巾 香水 墨膏 D.D.T 手提包 熱水瓶 月餅 鋼精用具 教育用品 圖書 收音機 麻紗衫 補腦汁 皂片 寶塔牌 枇杷膏 康福烟 免費檢驗券 清火丸 消發平 海濱藥品 天然化 五分錢 好力生 食母生等

游泳衣 衛生衫 汗衫 被單 襪子 手帕 香皂 牙膏 油印器 蚊香 香煙 牛奶 文具 地圖 鉛筆 花露水 爽身粉 眼藥 退熱片 消渴丸 安眠藥 補鈣 桔梗藥 治療龍

首都衛戍司令部換發證章啓事

查本部官佐證章業經製就一圓形銅質白瓷面嵌綠紅邊一道上鑄藍色首都衛戍司令部七字並於司令部三字下空一光銅一橫道明刻號碼自三十五年九月一日起分發本部官佐配帶原發黃梅花紅T字白底藍邊第一級號區司令部官佐證章自即日起作廢除呈報外特此登報聲明希各週知此啓

上海濬浦局招用輪機長

通告第三五一號

本局現需出海測量船輪機長一員以執有交通部輪機長執照並富有最新式柴油機及電機經驗者爲合格應徵人應親繕應徵書一份黏貼本人半身照片並附具證明文件或副本限於本年九月十五日以前送局審核經認爲合格後即先試用六個月試用期內月支正俸國幣四百元另加各項津貼應徵人一經錄用立即來局報到特此通告

局長 丁貴堂

中華民國三十五年九月六日

中國紙業公司爲蘇浙皖區敵偽產業處理局委託標賣倉存敵偽物資公告

標字第三號

物資名稱　各種紙類

看樣日期　九月六·七日

投標日期　九月九日下午五時止

開標日期　九月十日上午十時正

倉庫地址　㈠齊物浦路二三二號　茂泰堆棧　㈡昆明路五八九號　茂泰堆棧

本公司地址　南京東路慈淑大樓五樓五四四至五四八室 電話九七二八六

注意：㈠本次標賣于看樣時先行「公佈底價」㈡投標須知及紙類明細表有意參加者請向本公司索取

上海市政府佈告

中華民國三十五年九月八日

查改善中區交通實施辦法業經公布在案茲定於九月九日零時起實行合行布告週知此佈

市長 吳國楨

中央信託局代理出售蘇州敵偽物資財產委員會第十一次標售敵偽物資公告

蘇代標字第十一號

物資名稱 大批粗斜布，棉紗，大王油，防老劑，硫化促進劑，電石，酸性白土，膠皮管，旅行木箱，鐵軌，台車，拉手，插銷，羊毛，自來水龍頭，酒，釘鏈，搪磁盆碗，空聽鐵桶，鐵條，牙粉，破布，電筒，馬達，冰箱，汽水等（詳清單）

看樣日期 九月九，十兩日上午十一日全日

投標日期 九月十二日十二時半止

開標日期 九月十二日下午二時

開標地點 蘇州觀前街中央信託局內

附註：投標須知物資清單向中信局蘇州辦事處購閱每份五百元

中華民國卅五年九月六日

牛力牌 輕軟橡膠鞋底

美國固特異橡皮公司出品

GOODYEAR NEOLITE SOLES

·八大優點·

毫不漏水　牢固耐穿　不畏潮濕　縫膠均宜　戰前風行　永不走樣　不怕乾燥　輕柔舒適　勝過皮底　初次到貨

備有棕黑黃各種顏色以供選擇定價每打五萬四千元以批商爲限

總經理處

上海世美公司

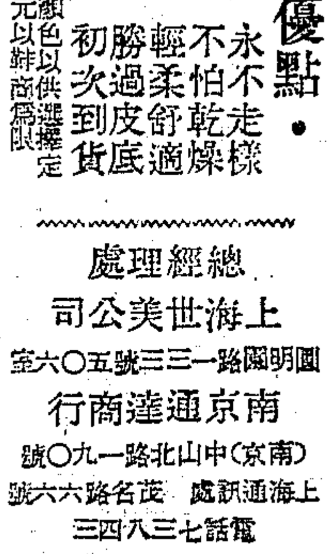
圓明園路一三三號五〇六室

南京通達商行

（南京）中山北路一〇九號

上海通訊處　茂名路六六號

電話七三八四三



性病專科

美國本薛文尼大學醫學博士　前美國柏德醫院性病醫師　前北平協和醫院性病科醫師　姚昌衛

專治夢遺腎虧未老先衰手淫陽萎不舉等症針藥並用

▲北京路三五〇號四川路口

▲診時十時至三時星期日停診

凡有性病者如不能來診，可服本醫師監製之希米脫氏固精片，功效比他藥爲靈，五洲藥房有售

秋夜的蟲聲

中原

你歡喜聽秋夜的蟲聲嗎？

我覺得秋夜的蟲聲，簡像一羣熟練可愛的小樂工，在空曠的野地上舉行熱鬧的大合奏。

把愁思丟開，把心靈關起，把所有的塵世俗事拋擲在茫茫九霄雲間，只剩下一個朦朦朧朧的靈魂，沉浸在水一樣澄清的境界裏。那時節，你決不會咬牙切齒的恨你的仇敵；也不會用細細的筆桿寫什麼無聊的詩句；更不會憤憤唏噓或者流淚。你只會微微地笑，讓一朵朵記憶的鮮花開遍在「吱啊……吱啊……」的樂聲裏。

假使你是一位有鬍鬚的先生，你仍會記起郊外的綠草，野花，泥墩，石塊和騎在牛背上的好伴侶。……

假使你是一位白髮斑斑的太太，你仍會記起庭前的明月，姐姐的微笑，媽媽的低柔的催眠曲。………

至於我呢？告訴你，我還會記起那類模模糊糊的故事：

什麼在遙遠的從前，有一個懶惰的寡婦，每天丈夫叫他織布，他總偷偷把紗藏起，一點不織，後來有一天丈夫病了，叫她把織好的布拿出去賣掉了換米，她拿不出，丈夫怒極了，一刀砍死了她。於是就從那一年起，每到秋天的夜裏總有一種小小的蟲兒，在野地裏叫着，聲音像織布，人們稱牠織布為「紡織娘」，據說就是那個懶惰的女人在懺悔，在哀哭流淚。

你要笑這種故事的荒誕吧？我也笑得合不攏嘴來呢！

秋夜的蟲聲，確是怪可愛的，希望你能夠留神聽聽。

林先生

謝北城

林先生把那張紙條子看了一眼，上面寫着：

「茲收到徐師捐款一萬五千元整，此具。」

他躊躇一下，提起筆來在上面簽上三個字：林如海。他看着這三個秀麗的字有些傷心，自從十三歲臨趙松雪，到如今三十多了，比趙松雪也許比不過，比起「乾隆御筆」那種柔若無骨的字可強多了。可是現在還得要簽着這一萬五千塊的徐師捐款用。

有一點黯然，紅着臉把那紙條遞給會計先生，用一本練習簿摒擋着：

「好熱」

好像是天太熱，低頭寫字低得太久，血都湧到頭上來了。

會計先生沒有留神這些，祇顧低着頭數鈔票，數一遍再數一遍，數一遍，再數一遍；數一遍，再數一遍，數個沒有完，那樣子就好像一個為職務困擾得神經衰弱了的老總務員，看着售出去的鈔票和收進來的鈔票，眼睛發花。

數了半天，站在旁邊的林如海先生早看清楚了：一千塊錢的票子五張，四百塊的五張，五百塊的六張，一五得五，四五二十，五六三十，一共是一萬塊錢。

好容易數完了，抬起頭來，把票子塞在林先生的手裏：

「小意思，小意思，哈，學生們的玩意兒！」

林先生的手有點發抖，他還沒有來得及想點別的事，會計先生就把嘴巴遞到林先生的耳朵邊，吱吱喳喳，然後用他那粗短的巴掌用力的在林先生的肩膀上拍一下，大聲的說：

「這林先生一定是樂隨的，譬如沒有這一當子事，下學期的聘書今天早晨校長已經叫我發出去了，林先生回家好收到了……。」

他嘻一口氣，彷彿在想什麼，突然又眯着兩隻細眼：

「下學期學費漲了。初小十二萬，高小十五萬，教職員待遇呢？，自然，自然哈……。」

林先生把苦笑掛在嘴角上，揣起那一萬塊錢的徐師捐款—自然，收條上可是寫的一萬五千元—向會計先生點點頭：

「再會，再會！」

把腳跨出亭子間的門檻，他想起一件事情來，就把頭回過去，差一點讓樓梯拐壞了腳面：

「下兩期那一天開學，還沒有訂？」

會計先生衡着他，咧着嘴壞笑：」

「林先生是老先生了，問得太外行，招生廣告上定的是八月廿五日，自然，自然……」

「還要延幾天？」

「學生不夠就等幾天，九月中總開課了，大熱天多歇幾天也好！」

林先生的心裏有一點煩悶，早想要想法子改善一下環境，但是：肚子咕嚕一響，有一點餓了……

手裏的一萬塊錢也許可以吃七八碗排骨麵，但是，唉，初小的學費也要十二萬了，家裏小玲子那孩子………他差一點沒哭出來，——可憐的孩子，你投錯了胎，這學期怕要輟學了。

會計先生的話在他的耳邊響：

「………教職員的待遇呢？自然，自然………」

心底裏有一個光亮的太陽照進去，是一個大晴天，他相信了一句話：「水漲船高，船到橋頭自會直。」一切都是有辦法的，天下沒有過不去的關。

不過他還捨不得拿這一萬元裏的幾分之幾去吃一碗排骨麵，他小心的揣着那裝着一萬塊錢的口袋，儘在街上，生怕那十六張花紙頭生着翅膀飛出來。

今天又是一個大晴天，所以太陽照在街上很亮，不過又熱起來了，林先生的頭上淌着汗，離家可還有一程子路呢，這幾年身子乏了，走一點點路就覺得累，找一個什麼地方歇一歇纔好。

太陽剛有一點偏斜，街上蔭涼的地方很少，他擠着牆邊走過去，突然有什麼東西吸引住他：

那牆上用紅色的水彩筆寫着：「冷氣開放」！

在上面還有都城大戲院，自然也有今日開映之類，這些林先生都不感興趣，他最感興趣的是在那售票櫃外面的廣應中歇一會，戲場中溜出來的冷氣，已經够沁人心脾了。

他推開廣亮的玻璃大門走進去，電影第一場還沒有散場，離第二場開映的時候還早，廣應中祇有三三兩兩四五個人——兩個一男一女指指戳戳的在那邊看畫片，三個兩女一男倚在門角上講笑話。

林先生肚子裏想：

「真是電影迷，這樣早就趕來等着開映，真是要不得的小布爾喬亞」！

他記得在那一本新文藝書上有這麼一句。不過那邊那三個年青人正直瞪着眼望着他，他便也不得不裝做「要不得的小布爾喬亞」，到窗邊上去看戲片。

林先生可沒有心情看這撈什仔的戲片，他在這裏歇一會還要去看剛送到家裏去的聘書，還有小玲子的學費……

林先生的胳膊肘讓別人碰了一下子：

「先生……」

林先生嚇了一大跳，定睛往前面一看，自己也正在瞪着兩隻眼望着一張戲片，上面畫着一個標緻的女人正讓一個小鬍子摟在懷裏用力的吻着。他的臉一下子紅了起來。

他紅着臉往旁邊望一下子：一個女孩子——就是那三個裏面的小布爾喬亞其中的一個——站在他的旁邊，手裏捧着一大疊什麼書：

「先生買一本吧，幫助窮學生的！」

林先生望望那本書，他對於這種書太生疏，並且—他又把手捺在口袋上，那一萬塊錢還在。

「先生，買一本吧，兩千洋鈿一本，幫助窮學生升學……」

林先生實在為難，早知道不進來乘涼，呸，還裝做小布爾喬亞的樣子！呸，呸，呸！

他掙扎了好半響，迸出幾個字來：

「我是一個窮教書匠！」

好難爲情！那女孩子可不難爲情，假難爲他會說：

「先生太客氣，做老師的人都希望窮學生能升學，並且只當多看一場電影！」

林先生恨不得打自己兩個嘴巴子，幾時看過一場電影，什麼自己偏偏要到電影院來乘涼歇脚！

沒有法子，把兩千塊錢塞在女孩子的手裏，換來那本對自己怪生疏的書——真是剜了林先生的肉！——不再乘涼了，越得下去汗珠子越往外冒。

他匆匆的溜出都城大戲院計算着，收條上的一萬五千元整已經少去一半了，還有小玲子的學費呢？……

心底裏的太陽又亮了起來：「教職員的待遇呢？自然，自然……」

他得趕快回去看聘書，他進門的時候，聘書靜靜的躺在書桌上，那上面寫着：

「……下學期擬聘先生為五年級級任，薪金暫訂每月八萬五千元整……」

林先生嘆一口氣大聲的喊：

「小玲子，你也去講求助學金吧！」

風景 法．普魯紋斯作 （一九四五年秋季沙龍出品）

音樂家的生涯

在第一次世界大戰初期，有一首燴炙人口的歌叫「遙遠的狄白拉里」（It's a Long, Long Way to Tipperary）這首歌可說是最流行的軍歌，但牠的作者傑克．佐其（Jack Judge）為了生活，白晝要趕魚市，晚上還要粉墨登場。（蕾思）

一寸山河一寸血

朱勁風 26

「民國二十二年，我們又在瀋陽見了面，我正是幹着××社日本分社的通訊記者；不過，實際上是一個情報和記者的兩棲式自由寫作者。那時，一大部分日本陰謀，尤其是日本對於國聯調查團佈置的陰謀，可說大部分是給我設法揭露的。……」

「然而功勞却是全歸鶴見主筆的努力，（對不起，我在這種危險的環境下工作，第一點，簡直就要徹底把承志當作一個純粹日本血統；就是做夢，都不能露出一絲漏洞，必得一直『鶴見』下去）。……」

「原來，就在他參加派遣軍參謀總部的那一年，他的孿將就去世了。回國安排喪事的假期成了他一生事業的大轉捩點——在他整母的箱底，他發現了一本記事冊和他令尊的幾封手跡，特別是那封臨危時寫的長信。同時他對於土肥原之類的『破落戶』作風，本來就不贊成；加上無意之中，發覺他原來是個嫡嫡正正的黃帝子孫，自己的父親，又是一位革命先導，所以他打定主意，要替祖國，好好的報仇雪恨，做下一番大事業來。……」

「結果，他才自己決定擔任了這個危險之上加上危險，秘密之中又加秘密的腳色。然而基本的問題，他必得首先把自己腳跟站得牢牢地，才能於中取事。為了這，他築中目標在通訊課的一點上。因為這是一個一切消息的總樞紐。至於其他職位方面，他知道，照他的年齡，無論如何，爬不到很高。位置既不能高，那麼鶴零狗碎，偷偷摸摸地打聽一點隔夜消息，何濟於事呢？……因此，他才選定了通訊課這個位置。……」

「一年多的埋頭苦幹，代發明了一種特殊秘碼，比較原有的靈妙，而又絕無弊端。就因爲這個功勞，立時就升了級，做了電訊課副課長。我們見面的當口，他已經是正課長了。同時他還物色了一些同志——『復辮』性的同志，慢慢地工作起來。……」

「至於兄弟個人串演的腳色，是兩個名義；一個是他個人的秘書，一個是中國事顧問。他又替我造了一些資歷，就爲要堅定他們那些鬼魅的信託，鞏固我的地位上：所以『房樣』這個名稱，在參謀總部，是通行得過的」。

「佩服，佩服」。w君連聲稱贊，「怪得我們迭迭收到KCC的神秘報告，原來是這麼一回事。可喜得很，如此，我們特務工作的第一綫，可說已經推進到他們的參謀本部裏去了」！

「話是可以這麼說，祇是日本鬼許多端，加之內部也是鶉夫鴨妻，不和得很；所以，就以我們這種地位，有時也祇能探到全部情報的十之四五。還有，會一方面，那是一個秘密工作的大本營，鶴見雖有些聯絡，也祇是一種互相利用的玩意，現在他很想正式加入，祇要他的頂頭上司××肯幫忙的話。」……

——以上是我同w君見面談話的大概，因爲事隔八九年，記憶不能十分準確，而且對白又很瑣碎，不能依照原來對話情形寫出。總想，w君是一位忙中的忙人，不到幾分鐘就有電話，電訊，分撥事工，還有必需親自對付的事項等等，我們這短短幾十分鐘的談話，就裂了不下二三十回，所有談話免不了一些重複和摘累，我要一點一劃的記下來，恐怕您也不耐煩這些瑣碎吧。—

臨動身，w君把打開了的門，重又關上：

中國農工銀行股東公鑒

查本年六月二十三日本行股東常會依據財政經濟部訓令及本行章程第四條議決完成招足資本總額壹千萬元其詳細辦法已另函通知各股東在案如股東中尚未收到前項通知者希向上海河南路三四八號本行總處洽詢事關股東權益乞注意爲荷

中國農工銀行董事會啓

輸入品管理處公告 第二號

查本處管理汽車進口其關於國內居民輸入之汽車額數業已告罄自本公告之日起凡個人申請汽車進口概不受理特此公告週知

中華民國三十五年九月七日 兼處長張福運

回頭想 今天兩場獻演 徐進編劇·金風導演★ 描寫社會悲劇 刻劃上海一角 定座電話八二六二二 九星★ 芳華劇團時裝演出

趙南石藥局 地址貴州路一○一五號 電話95334
濟瘡專藥 毒特靈
班龍 補腎丸
清火退熱丸
天然治咳露 天然治咳草
專治狐臭藥
狗寶胃氣散

華盛輪船局敬告大中華輪船榕申班各裝板客戶啓事

啓者敝局大中華輪此次由榕返申業於本月四日抵埠起卸所裝木板因水脚未清而尺碼亦多不符希各客戶迅先至敝局洽提否則若有任何損失敝局概不負責特此奉告諸維詧照

華盛輪船局啓 地址：四川北路八四七號 電話：四二一○七．四一五三九

永豐建業股份有限公司定期召開股東會並墊發卅四年度股息公告

上海市銀行商業同業公會公告

鮑亞暉畫展 時間九月五日至十一日上午九時至下午七時半 地點 靜安寺路成都路口 中國畫苑

陳宅報喪

諸暨陳世麗先生於民國三十五年九月六日辰時疾終謹擇於九月八日下午二時在武定路西摩路安樂殯儀館大殮謹此報聞

陳依仁堂賬房謹啓

江陰李宅赴告 國華先生夫人周恬如女士痛於本年五月卅日疾終滬寓內殮靈柩暫寄內舍茲擇於九月八日在淡水路關帝廟設奠領帖即日安葬上海虹橋公墓謹此訃聞 李崇志堂敬啟

上天殯儀館 新建花園殯舍禮堂富麗莊嚴 電話二一九四五 地址康定路延平路181號

通源協輪船局特設快輪直放嘉興 准于九月九日上午五時由申開不搭客裝貨取費低廉忠誠服務 地址：上海北蘇州路四五八號（天妃宮橋堍）電話四三八四四 嘉興辦事處設老大東旅社

民衆輪直放台灣 民生實業公司民衆輪定九月十二日直放台灣搭客裝貨請向中山東一路九號本公司接洽如係購票請備證明文件像片二張及鼠疫防疫證 電話一三五五五

大華輪船每逢星期六開往甯波 下午一時 泊外灘十三號碼頭 平安輪船局啓 電話九四六四九 九一七七三

茂利輪 舟山海門 准九月十日中午十二時開往 船即日起接洽定艙

高尚禮品！四川銀耳 送禮受者珍視 售價低過百物 四川商店 南京東路三九二號 電話：九五四九一 新貨運到歡迎比較

美國總統輪船公司啓 "Louis McHenry Howe" 輪 定於九月十一日開往香港

M/S "Leise Maersk" 輪 九月十一日直放小呂宋 裝貨接洽董惠記號 四川路中央大廈25號 電話18927．11920

"RAPID" 輪 美國總統輪船公司啟

臨安 快輪準於本月十日開往 安慶九江漢口

糖果廠 釀酒廠 菓汁廠 飲食店 試用 美國水菓精 到滬 綜合色香味 為美國製造甜品之唯一原料 另有小瓶供家庭用 總經理 中和企業公司 九江路150號七樓 電話11050 18941

仙樂 超級反光鏡箱 1946年最新式 快門自1秒至1/400秒 用120號軟片每捲可拍十二張 定購連皮套只售卅三萬元 總經理 培成行 中山東二路八一六號 電話八七一八六

科學鍼灸 曾天治醫師 精醫癌病

邵爽秋先生

訂婚啓事

交通部公路總局直轄第一運輸處委託合拍賣公告

大舞台 今夜獻演 二集三俠劍 出賣巡按 仿眞台灣 佈景台灣 服裝 貢明 歐陽 滑稽 做媒人 大鬧洞房 今天星期日特別加演硬戲 比較（序爲劉筆）

皇后 ★95912 今天日夜公演 原來是你 東方 新都 愛的波濤

共舞台 今夜 吻 第三集 七劍十三俠 豪華 蒙面俠客 做偵探 劉美君 玻璃佈景 電話84808

麗華 華 孟麗君

浙東 同樂劇場 電81261 斷腸紅 月裏嫦娥

同孚 王華買父 金祭夫

中華 杜鵑淚 慈雲太子走國

皇明 今天日夜 凡思園樂 兩場最後 凄涼遼宮月

龍門 綺羅恨 傷心人語 T86175

天宮 斷弦琴 電97988

國泰越劇院 落霞孤鶩 電話93188 95962

天蟾舞台 今天星期日特加戲 玉麒麟 大名府 孝存李 明天夜戲 鳳還巢

中央 文姬歸漢 魂斷青樓

中國 今夜獻演 三角戀愛 東方勞萊 哈台 今天星期日戲 十三集 血滴子

皇后大戲院 今天祗此日夜最後兩場 童芷苓 新紡棉花 譚富英 王玉蓉 空城計 紅鬃烈馬

黃金大戲院 大破蜡廟 鳳還巢 全部四郎探母 言慧珠 遲世恭

中報分類廣告 每行祇收九百元 刊費廉 效力宏 請撥九三一四八

自由談

請讀者投一票

昨天關於「馬禁」的一篇短文，想大家都已讀到；今天，在這里，特預備了一張表格，裏面包括幾個問題，請讀者填寫一下，在本月十二日前把它寄給申報自由談編輯室，我們將根據這一投票的結果，送給市參議會作討論此案時參考。請將括弧內字填入空白內。

我是（　）性（「男」或「女」）
我的職業（　）（農工商學軍警……）
我在無論如何情形下（　）（「贊成」或「反對」）開放馬禁
爲了增加市政府收入，而開放馬禁，這理由是（　）（「對」或「不對」）的嗎？
跑馬廳闢爲公共運動場我（　）（「贊成」或「反對」）的。

你認識「錢」嗎？

英高

不是向人去要錢，是向我們的勞力去取錢！

對錢的認識，就是認識人生的開始。

不用勞力得來的錢，是別人的汗！別人的淚！別人的血！

有錢的人不一定幸福，無錢的人不一定痛苦。

錢永遠是人的敵人！

假使世界上有吃人的魔鬼，這魔鬼就是錢。

對於妄想錢的，終於要被這魔鬼送了命。

本來世界上不會有奴隸的，因爲，錢被掌握在少數惡人手裏；於是跪膝的人們屈服了。

有錢的人，錢會生錢。

沒有錢的人，錢會吃錢。

不能以貌來取人，亦不能以錢來看人。

錢是一種誘惑，如美色之迷人！好酒之醉人。

吃力的人沒有錢，有錢的人不吃力。

狗，爲了想吃肉骨頭，對主人搖尾乞憐。

奴才，爲了錢，對主人阿諛諂媚。

麻木，疲怠，消沉，失望，永遠屬於妄想錢的人們。

不要以錢去認識人，亦不要以人去認識錢。

本來人永遠不會向人低頭，祇爲了錢，人低下頭了！

要支出的比收入少，不要支出的比收入的多。

這樣沒有錢的憂慮，快樂將永遠在你四周！

沒有錢的人，要錢是「活命」。

有錢的人再要錢是「死要錢」。

有錢被人稱許，並非稱許你的爲人。

無錢被人讚美，才是真的讚美！

友誼是什麼

一人·生·雜·談·一

我們都是凡人，不能解脫六根六塵。往往受了委曲或煩惱時，想有一個知友，倒入他懷中大哭一場。這種無形的感覺，就是表示友誼的需要。

不過友誼的存在，我以爲第一須去掉利害關係。所謂利害關係是指義務上，法律上或是貿易上的約束。因此父子，兄弟……有時難以生友誼，父子不能親暱，倒不是年齡的殊懸，而是父不能對子講紅樓夢，九尾龜，而子不能對父談羅曼史，彼此帶了三分虛僞的尊嚴或服從；二者之間，一生虛假，毫無情誼可言了；兄弟爲爭奪同一目的物而嫉妒猜忌。此二者皆不能產生至誠之情誼。

我人不能自小交友起，直交至老死，此非今人不及古人重義氣，而是環境使然。我記得中學裏與宋君是對床夜話的朋友，但是爲環境所迫，我們分手了，到現今不通信息。這是我的叛離嗎？是他的沒有信義嗎？

所以純粹的友誼以莊子解釋得最妙。他說：「相視而笑，莫逆於心」。這種友誼才算到家。除了這種心與心相通外，再要你須要我，我須要你。

韓愈說：「獨學無友則孤陋寡聞」。我們可以把治學宗旨談的解釋一下，譬如二個愛皮黃的朋友，未嘗不可談梅論劣，還有一點就是友誼並不是一定建立在兩人的個性上，約翰克里斯多夫（註一）與奧里維算得是至友了，可是他們個性並不相同，一個是剛強的德國血統，另一個却是陰柔的法國血統。又像大衛考伯菲爾與斯蒂爾福（註二），前者胆怯文雅，後者豪莽膚俗，他們也生了至情。後來大衛能不記其惡但記其善，所以我以爲個性不同不是友誼之阻礙，不過這距離不能差得太遠，而要看兩人的幽默感與容忍感如何了。

愛羅先珂說：「小鷄總還是和小鷄玩耍的好，而小鴨便去和小鴨」。所以你假如是個戲迷，那末我希望你與票友做朋友，如果你有幽默感或容忍感，則三月以後你也會幾句「西皮二黃」了。

友誼之發生，不像男女愛情那樣麻煩，友誼不分貧富（如賈寶玉與秦鍾），不分國籍（如羅曼羅蘭與托爾斯泰，福爾拜與屠格涅夫），不分古今（如王國維與李後主，林語堂與袁中道）。在航程上，在遊旅中，在工廠或學校裏，我們可以隨時找到我們的了解者。

說得可怕些，一個沒有朋友者，一定患有精神病的。

（註一）約翰克里斯多夫爲羅曼羅蘭小說中之主人翁。

（註二）大衛考伯菲爾爲迭更斯塊肉餘生記之主角。（攻若）

此風可長

芥子

昨日本市訊：「日人向公用局第四處職員郭子卿行賄，爲郭君所拒，郭爲聯總專員兼運輸主任楊森（西人）所親見，楊森氏特函該局趙局長報告，並致欽佩之意」。你們對這件新聞感覺怎樣？

雖公務員不受賄是分內事，但在這「貪污年」中，倒是值得我們歌頌的。

的確，國難勝利已屆一年，在報章上看見的到處是××億元大舞弊案，××貪污案，××受賄案，……多得不足爲奇；現在有一件拒賄新聞，好比平常吃厭了的菜肴，換了一個口味。

外國人士對我國的評論，一致認爲貪污案件，比比皆是；印象太惡，現在郭君的清廉，居然給外人所親見，確是非同小可。

在今日我國的社會上，清廉的風氣太不普遍了，我們除對郭君致敬外，並應高呼：拒賄之風可長！

藍色多瑙河

某校新生考試的史地試題中有一題爲：歐洲有那條著名的河流？

有學生一人答曰：藍色的多瑙河。不知他如何會這想出個答案，想來定是一個音樂迷。（羅汀）

（編者按：Blue Danube係世界圓舞曲之王，德Strauss所作）

·低·調·

三公

市政府推行清潔區制，實施辦法中說明：「……力求街巷之清潔並清除以往積存之垃圾。」其實「以往積存」而亟待清除者豈僅垃圾已乎？

★

「眾人頭上刮」，理應受人詛罵，惟有因救難而「刮」，倒是一件值得稱頌的事，而且希望大「刮」特「刮」，愈多愈好。

★

八年苦難，迄今「難」猶未盡，不特做老子的衣食住行樣樣「難」，即連做兒子的讀書亦遭到空前大「難」。

★

上月份市府的支出項目中，教育文化僅佔百分之九·九四，而保警費卻佔百分之二六·五六。我害怕有那麼一天，馬路上的警察居然比學生還要多！

·巧事·

編者先生：

余於昨日早上往寧波路××銀行繳納學費，用了九牛二虎之力才軋上了一輛一路電車，買了一份申報，看到貴刊「扒手內幕」四字時，手向袋中一摸，再看至當中「當心扒手」四字時，手又向袋中一摸，至看完最後一句「親愛的讀者，當心扒手！」時，我眼則向旁人看看，手再向袋中一摸，不料學費竟已不知去向了。

眞是妙極，巧極！傷極！氣憤之餘，書此報告先生，不知您相信天下竟有這巧事否？難道貴刊這篇文章竟與「扒手開領帶店」有同工異曲之妙？

李麗英上·九·五。

連環漫畫 三毛從軍記（九六）

張樂平作

關于革新英語教學

教育部爲改進中學英語教學，曾在渝召開「英語教學研究會」兩次，目前又在京舉行第三次會議，出席有校長，教授及教育部有關人員，各家主張，大致可以分爲下列各要點：

㊀初中英語注重講，讀，寫之初步訓練？高中側重閱讀能力之培養，會話，寫作次之。

㊁高初中均定英語爲必修科目，每週授課六小時。

㊂由部組織「中學英語教學研究委員會」，以資改進。

㊃擬自明年起舉辦英語專校，以訓練中學英語教師專門人材。

由此看來，可見英語教學已被國教育界重視。根據中華民國二十三年九月八日教育部公佈高中課程表所列，高中三年修學期內，英語授課，每週爲五小時。二十五年二月十八日修正公佈，中學課程標準所載：高中英語每週仍授課五小時，初中爲四小時。今後將一律增爲每週六小時。

我以爲：此次教育部計劃革新中學英語教學，就學業立場是無可非議。但其他原有課程仍應保持均勻比例，不宜有所偏廢，否則用意雖善，恐不免爲少數人所中傷，作爲別有用心宣傳的「口實」。（錦麗）

浙江興業銀行 南京建康路分理處改稱支行復業通告

本行南京建康路分理處業經呈奉財政部核准茲定於九月九日在南京建康路二二一號復業並改稱建康路支行除呈報外謹此通告

浙江興業銀行總行謹啓

密切注意 上海各大廠商聯合大贈送 本報讀者獨享利益 詳細辦法見今日本報啓事

美琪 偵探小姐 新的作風·美的歌曲 狄安娜窦萍

國泰 蘇珊娜馥絲德 舊金山之花

雷克斯哈立遜 浪子回頭

林達黛妮兒 瘋狂藝人

大光明 劉瓊 秦怡 忠義之家

南京 直搗東京

麗都 嘉會良緣

金城 勞萊哈台 化身妖魔 滑稽之王

金都 大鬧野人國 續集

蔣主席 神鷹萬里 戰鬪機變化無窮

民光 蒙面劍俠

貝錫賴斯朋 福爾摩斯探案 秘密武器

大上海 出水芙蓉

滬光 小范朋克 亂世劍俠

滬光 大明天染 聲獻映 蘇聯之光 一九四六年 新貢獻 蘇聯五彩鉅片

金門 雙鎗水牛陣

大華 諜網情鴛

美琪 百美圖

蘿蔔夢征魂

銀壇驚燕

草莽英雄

大神鞭俠

孟麗君

戰地情侶

偷襲珍珠港

美洲英雄傳

亂世英雌

天作之合

上海 逃犯 金賽花

電影義映 本市各電影院響應救濟蘇北難民 首輪 美琪 南京 二輪 平安 光陸 三輪 新新 浙江 亞蒙 四輪 滬東 今日·（星期日）上午十時半映期 所影院即日午映電片各參加廣告請閱之所下各影當映片

明天北區首輪獻映 百美圖 最後壹天 怪屍案 吉士馬立斯

黑天堂 周璇

翻山虎

賊頭鬼腦 勞萊哈台

虹光 海棠紅

國聯 五彩聖片 鐵騎 劫美

金榮 掃蕩羣魔

光華 今日二場 孔雀膽

國際 紅毛殭屍 秋涼好戲第一炮

金國 怪現象

天天日夜兩場 天祥

蘭心 洪謨導演 吳祖光編劇

上海市政府交響樂團 夏季露天音樂會 今晚八時半在中山公園 票價

泰山 夢斷關山

分類廣告

徵求酒精

合利西藥行 買賣

同華藥房

木器 木器

樟腦

徵 舊廠基堆棧寬房屋

誠意徵求發電機

鋼琴

奶媽

招請女工

李庚祥 鴻興五金號啓事

方德顯啓事

大有昌烟號結束啓事

一強螺絲廠啟事

棧單聲明作廢

啟事

離婚

美德興業行緊要啓事

遺失作廢

吳買口路○西州鄭 基地公告

吳宗琳啟

遺失聲明

遺失棧單

滬江汽車駕駛學校招生

大狗出售

新時代舞所樂隊

英語班

施氏英專招生

獨立大洋房

寫字間

租房出

寫字間頂或

小洋房急頂

寫字間

店面

廉價工廠出售

召頂

聯義山莊

SAFE FILE 保險宗卷箱 文儀洋行有限公司

兩江汽車運輸公司 T.42943

萬利西藥行 買賣

聖母霜

科藝

無線電

出售

本報黑紙白紙破紙標芯

出售

急讓傢具

廉課桌

具

輪船出售

順風牌

脚踏車

洗種福堂 烏雞白鳳丸

贈送精製自療法

蔡和標醫師 白濁

三痛 白濁

橫痃

診所